

La Voz de Guipúzcoa

Sábado, 23 de Julio de 1932

Diario Republicano

San Sebastián Año XLVIII Núm. 16.532

Política pacifista

El programa del nuevo

:-: Gobierno francés :-:

En las últimas elecciones el pueblo francés designó al partido radical-socialista para que asumiera la responsabilidad del poder, pues con sus 163 diputados constituye, con mucho, el grupo más numeroso. Y era asimismo natural que Eduardo Herriot, su jefe indiscutible e indiscutido, formara el nuevo Gobierno y tomase la presidencia del Consejo. Con su autoridad, su experiencia, su gran popularidad, Herriot no es sólo el jefe de su partido, sino el animador de toda la moderna democracia francesa.

Pero si el grupo radical-socialista es el más numeroso, está muy lejos de constituir por sí solo la mayoría de la Cámara. Con esto se le planteó el problema de las colaboraciones a que ha de recurrir para nutrir su mayoría. Para resolverlo había dos métodos: el primero, gestionar el apoyo de los grupos vecinos y afines, invitiéndoles a colaborar con él en condiciones previamente discutidas de común acuerdo; el segundo, elaborar un programa, un plan de acción, y para realizarlo apelar a todas las buenas voluntades democráticas para laborar sobre esas bases netamente definidas.

El primer método obtuvo la preferencia de los partidos vecinos. A la izquierda de nuestro partido, el partido socialista se preocupó de estudiar y fijar las condiciones en que hubiera podido aceptar—o rechazar—la participación en el Gobierno. Algunas federaciones socialistas, sinceramente partidarias de la participación, lo hicieron con un genuino espíritu de concordia. Otras, según observó Renaudel, se esforzaron, al tiempo que aceptaban teóricamente la participación, en hacerla prácticamente imposible por las condiciones que estipularon. Su portavoz más significado, Paul Faure, declaró rotundamente que no cabía considerar seriamente la eventualidad de una colaboración con los radicales. Por otra parte, y a la derecha del partido nuestro, numerosos moderados plantearon también—en sentido inverso—, el problema de la participación, declarándose dispuestos a colaborar con nosotros a condición de que los socialistas no formaran parte de la mayoría ministerial.

Mas Eduardo Herriot, rechazando ese método, prefirió el segundo. La actitud que adoptó indica claramente que no quiere someterse a condiciones preestablecidas, viniendo de donde viniesen, y que desea conservar la iniciativa del programa que se ha de elaborar, de la acción que tiene que emprender, de los ofrecimientos que se pueden hacer—ya lo dijo y escribió el propio Herriot—, de elaborar un vasto programa ideológico, sino de hacer frente a dificultades inmediatas, cuya solución no admite espera.

Ante todo hay el problema de la paz y del desarme, algo más complejo de lo que imaginan algunos. Sin duda alguna es preciso hacer un gran esfuerzo con el fin de reducir las cargas militares, ruinosas para todos los países y peligrosas para la paz, y poner fin al mismo tiempo al aislamiento de Francia. Mas por otro lado no es fácil dejar de ver los nubarrones que se acumulan en el horizonte, especialmente los progresos alarmantes del hitlerismo y sus amenazas contra el pasillo de Dantzig. De suerte que si bien Francia debe tomar ahora la iniciativa de una política de desarme, sólo puede hacerlo dentro del marco de una organización internacional, robusteciendo la Sociedad de las Naciones de modo a afianzar su propia seguridad y a la vez la de todos los pueblos.

Se trata también—y en esto está empeñado el Gobierno Herriot en estos momentos—, de restablecer el equilibrio del presupuesto, gravemente comprometido por larguezas o imprudencias de nuestros predecesores. Y de equilibrarlo sin ponernos a la merced de los Bancos con la emisión de nuevos bonos del Tesoro. Se trata finalmente de remediar la crisis económica y agrícola por una política de racionalización, de control y de utilaje nacional, de proteger el ahorro y de impedir la emigración fraudulenta de los capitales; y de instaurar una mayor justicia social, en primer lugar por la realización progresiva de la escuela única.

En el momento de subir Herriot al poder había otro grave problema planteado: el de las reparaciones. El acuerdo que acaba de concluirse en Lausana es la máxima prueba

del espíritu de comprensión, de transigencia y de los propósitos sinceramente reconstructivos para Europa, que animan al presidente del nuevo Gobierno francés.

Añadir a este programa tan concreto nuevas condiciones equivaldría a comprobar en la realidad la exactitud del refrán clásico: "el que mucho abarca, poco aprieta". Hay en el programa de nuestro partido otros puntos de mucho interés, cuya realización se emprenderá llegado el momento oportuno. Pero hay que tener en cuenta que sólo pueden emprenderse con alguna probabilidad de éxito nuevas reformas cuando el horizonte internacional se haya despejado, cuando el presupuesto haya recuperado su equilibrio, se haya consolidado la moneda y se haya atacado, siquiera en parte, la crisis económica y social por que Francia, como todos los demás países, está pasando.

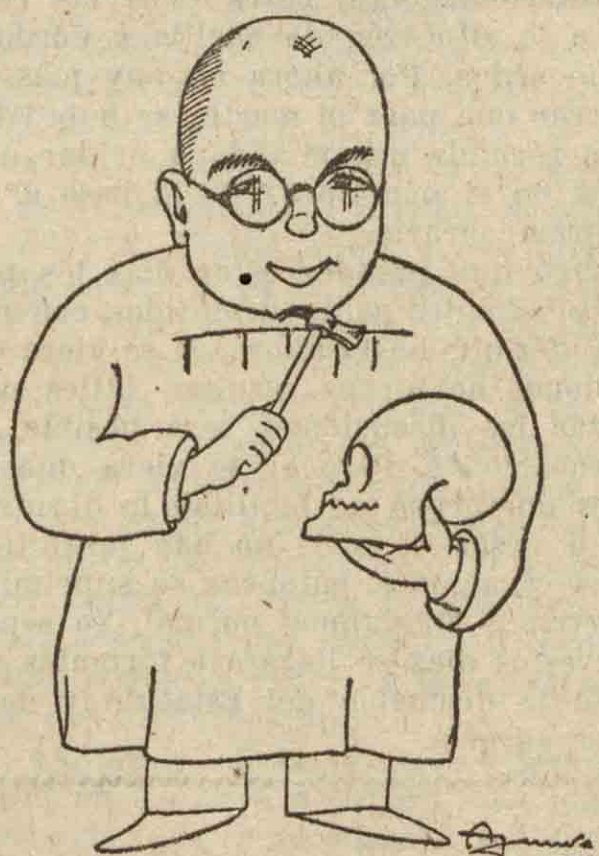
Ivon DELEOS.
Senador y ex ministro.

Un gran hombre de España Reentinamente, muere el eminente psiquiatra y diputado a Cortes, don José Sanchis Banús

(POR TELEFONO) Madrid, 23.

ALICANTE.—Ayer, en el pueblo de Ibi, cerca de Alcoy, falleció reentinamente, a consecuencia de un cólico hepático, el Dr. D. José Sanchis Banús.

Era diputado socialista y contaba 40 años de edad. Pertenecía al Partido Socialista desde el año 1925 y presidía la Agrupación de Madrid. Esta Agrupación ha designado a su secretario, D. Antonio Mairal, para que se traslade a Ibi con objeto de asistir al entierro.



José Sanchis-Banús, que acaba de perecer en plena juventud física e intelectual, era un insigné prestigio español. Maestro en Psiquiatría, sus trabajos e investigaciones se han difundido por todo el mundo culto. En la vanguardia de grandes médicos de España, Sanchis-Banús ocupaba un primer rango. Su exégesis de Teresa de Ávila le califica, al mismo tiempo que de siquiatra eminente, de escritor original y admirable. Sobre esa exégesis, en estos momentos que grandes prestigios europeos aplican a la investigación histórica modernos procedimientos científicos, han recaído amplios y fervorosos elogios.

Miembro destacado de la minoría parlamentaria socialista—fue elegido en la candidatura conjuncionista por Madrid—, Sanchis-Banús gozaba de alto prestigio entre sus camaradas, y ocupaba la vicepresidencia del Consejo del Trabajo y la presidencia de la Comisión interina de Corporaciones, cargos de considerable labor científica.

La Ciencia y el nuevo Estado pierden a uno de sus mejores hombres.

MONTE IGUELDO

Gran festival con regalos. Dos sesiones de cine, a las cinco y a las siete. Nuevas atracciones en el Parque. Gran éxito del Río Misterioso. Restaurant. El domingo, la gran verbena con las reinas de la belleza.

Un violento incidente en el Congreso de la Unión interparlamentaria

El diputado francés Renaudel ataca duramente a los delegados fascistas y estos contestan dando gritos contra Francia

GINEBRA, 22.—Hoy por la mañana se produjo un violentísimo incidente en el Congreso de la Unión interparlamentaria que hace dos días viene celebrando sesiones en la gran sala del Consejo de la Sociedad de Naciones.

Al terminar de hablar un delegado italiano, haciendo la apología del fascismo, el diputado socialista francés Renaudel exclamó: El delegado fascista acaba de invocar la Justicia y ésta no puede existir donde no hay libertad ni control de la opinión pública.

Los delegados italianos protestaron contra estas palabras y Renaudel les replicó que no admitía lecciones de representantes de un régimen que había asesinado al diputado Matteotti.

Estas palabras de Renaudel acabaron de excitar a los delegados fascistas que dieron gritos de «Abajo Francia que da hospitalidad a los asesinos de fascistas».

En este momento penetraron en la sala varios delegados de los que toman parte en la conferencia preparatoria de la del desarme y mientras que unos procuraban poner paz, otros, militares italianos, apostrofaban violentamente al diputado francés.

Como el escándalo no llevaba trazas de terminar y sí de degenerar en pugilato, el presidente levantó la sesión.

Ramón Casanellas, parece que ha esquivado a la Policía, inter- nándose otra vez en Francia

BARCELONA.—La Policía continuó ayer practicando pesquisas para dar con Ramón Casanellas, pues se había dicho que se le había visto en Girona y Barcelona.

Parece ser que Casanellas estuvo en Barcelona el miércoles, siendo reconocido por un peluquero. Se dice que ayer mismo Casanellas logró pasar a Francia.

Incidente entre Pérez Madrigal y Sainz Rodríguez

En los pasillos del Congreso, el diputado radical-socialista, abofetea al agrario en "espera de destino"

(POR TELEFONO) Madrid, 23.

Ayer por la tarde en el pasillo central del Congreso se registró un incidente. El Sr. Pérez Madrigal al cruzarse con el Sr. Sainz Rodríguez dió a éste una sonora bofetada. El señor Sainz Rodríguez trató de repeler la agresión y lanzó un puñetazo y un puntapié que no llegaron a su destino. Inmediatamente intervinieron varios periodistas y diputados y la cosa no pasó a mayores.

Interrogado el Sr. Pérez Madrigal acerca del motivo que le impulsó a agredir al Sr. Sainz Rodríguez, dijo:

—El domingo pasado, en un mitin celebrado en Castro Urdiales, habló el Sr. Sainz Rodríguez y, cuando hablaba, ladró un perro. Entonces el orador me ofendió al preguntar con pretendida gracia: "¿Pero es que está aquí Pérez Madrigal?". Si esto lo hubiera dicho un republicano, queriendo ser ingenioso, yo no hubiera dado importancia a la cosa. Pero se trata de un tráfugo de este régimen y de todos los regímenes, y yo no podía tolerar la gracia; por eso, cuando se me ha presentado la ocasión, le he castigado dándole una bofetada en el plano estallante.

También fué interrogado el Sr. Sainz Rodríguez, quien dijo:

—Yo no le doy importancia al incidente. No ofende quien quiere, sino quien puede. Pero procuraré "ponerme en forma" para continuar el match de boxeo, y siempre que encuentre a Pérez Madrigal, le abofetearé, o él me abofeteará a mí. Pero yo aseguro que siempre que nos encontremos tendremos match.

Después del incidente, los Sres. Pérez Madrigal y Sainz Rodríguez fueron llamados, separadamente, a presencia del presidente de la Cámara.

RETABLO

Agasajo al rey expulsado y "potin" interesado sobre la República Española, por Pierre Dumas

En "La Petite Gironde", que, entre otras secciones, tiene una titulada "Tribuna de un viejo radical", frontis del periódico muchos días, pórico que parece anticipar nada menos que una rigida conducta republicana, apareció, hace dos días, media columna de elogios a Alfonso XIII. Al mismo tiempo que se vertían los elogios, se anunciaba la partida para España de un enviado especial, Monsieur Pierre Dumas, a quien se ha encomendado nada menos que la misión de observar y describir el estado político y social de la España republicana.

Después de la media columna de elogios al ex rey, había que pensar, naturalmente, que este bizarro y caballeroso periodista francés, enviado del periódico bordelés, nos daría, del nuevo Estado español, una versión parecida a la que consignó en sus páginas—dignas, por entero, de Jorge Anquetil, o de aquel viejo Rochefort—el "Je suis partout". O la que nos daría "L'Action Française", por medio de Daudet o de Maurras. Ayer—edición de la una de la tarde—, el caballero Dumas se estrenó en el reportaje de la España republicana. De entrada, el mosquetero periodista—un romántico, a lo que se ve—ha "hecho" Madrid. Su "tro-trot" comienza en un hotel, donde el portero le llama "ilustrísimo" señor, cantándole el mismo fado de alabanza que el "journaliste" francés oía en la playa de Estoril o en el puerto de Lisboa. Después, en la calle, trotando sobre los andenes de la Gran Vía, el caballero Dumas se entera de que el general Barrera está preso; que las damas de Acción Popular en Cádiz dan grititos de "viva Cristo Rey", que dan lugar a que los republicanos se diviertan de lo lindo, y que en algunas ciudades y pueblos hay huelgas, no tan sangrientas ni cuantiosas, claro es, como las que se producen en Lille o en Roubaix, y colisiones con la policía, que no alcanzan, ni mucho menos, las proporciones de la represión que cada mes Mr. Chiappe dispone en París contra los comunistas. Y también se entera de que "El Socialista" es un periódico que acaba de aparecer... Y añade que necesitaria treinta páginas del periódico para relatar todo lo que sucede—de desagradable, naturalmente—en España. Y publica—¡oh la "reclame!"—una "foto" de la Telefónica madrileña, y otra... ¡de las bombas que se encontraron destinadas a hacer saltar los registros de la misma Telefónica en Madrid! Estos son los documentos gráficos que, inevitablemente, le parecen a un vehículo de alguna noble campaña de publicidad, emprendida por el caballero Dumas, en su "hacer" la España.

El caballero Dumas anuncia la continuación. El no sabe adónde va la España, aunque cualquier ciudadano honorable podría informarle de nuestro rumbo. Pero el mosquetero de "La Petite Gironde" no debe tener relaciones con esos ciudadanos, porque estos, a lo mejor, no saben francés. Y hay motivos para suponer que el "journaliste" bordelés no sabe español, aunque esto no sea un inconveniente para "hacer" la España. Todo es cuestión de tiempo, y Pierre Dumas aprenderá español, y acaso pueda informarse concienzudamente del presente y porvenir de nuestra República.

Aunque, a decir verdad, a Pierre Dumas no debe hacerle mucha falta ese contacto directo con la España nueva, porque sus reportajes podrían escribirse, con el mismo estilo, con iguales argumentos y con idéntica finalidad, desde Biarritz. A uno le asalta, sin pretenderlo, la duda de que el caballero bordelés está, a lo mejor, en un gran hotel biarrota, disfrutando de la playa, y fuchando sus ejemplares reportajes—de cuya introducción y principio acabamos de dar cuenta—en un Madrid donde los porteros de hotel agasajan a sus amos temporales con giros de cortesía portuguesa. Y aunque a veces los amos temporales den propinas espléndidas, se le hace a uno costoso imaginar que los hombres—de pluma o de librea—curven el espinazo y humillen la cabeza así, sin más ni más, porque un luis ha botado en el asfalto...

Un abordaje de un va- por español y otro inglés

MONTEVIDEO, 22.—Se han abordado cerca de este puerto el vapor español "Cabo San Antonio" y el inglés "Lalande", resultando ambos con averías de consideración. No hubo que lamentar desgracias personales. Los buques fueron remolcados.

Crónica alavesa

Murió ayer el ex alcalde y ex presidente de la Diputación D. José Guinea

(POR TELEFONO)

Vitoria, 22.

«MISS ALAVA»

Mañana, en el expreso, saldrá con dirección a San Sebastián, la señorita Zaratogui, que representará a Vitoria en las fiestas organizadas por la Asociación de la Prensa donostiarra.

Acompañarán a esta belleza, el alcalde de la ciudad y otras personas.

NOTAS TRISTES

De madrugada dejó de existir el ex alcalde y ex presidente de la Diputación, D. José Guinea.

La conducción se celebrará mañana, con asistencia de las corporaciones a las cuales perteneció, banda municipal, mifones, etc.

El alcalde, presidente de la Diputación y otras autoridades estuvieron en el domicilio mortuario testimoniando el pésame a la familia del finado.

LA JUNTA DE TRANSPORTES

El martes se reunirá en la Diputación la Junta Provincial de Transportes. Hoy se ha repartido el orden de la sesión, en el que figuran numerosas peticiones de autorización para crear nuevas líneas.

La ducha eléctrica

Entre los numerosos procedimientos utilizados para intentar curar al hombre de sus dolencias, existe uno nuevo y poderoso método: la electricidad.

Son innumerables, en la actualidad, las curaciones conseguidas por el empleo de los rayos X y los rayos ultravioletas. Sin embargo, el vulgo cree que la electricidad médica se manifiesta, al igual que la electricidad atmosférica, con estruendos, ruidos y sacudidas.

El Hombre ha conseguido transformar esta electricidad, y mediante una fuerte presión, sin peligro alguno, distribuir sobre la superficie del cuerpo humano rayos ultravioletas y ozono. En este principio radica la ducha eléctrica. No se trata, como algunos erróneamente creen, de una ducha de agua producida mediante la electricidad.

La ducha eléctrica es una máquina eléctrica poderosa que permite sumergir el cuerpo humano bajo una lluvia de rayos ultravioletas, sometidos a una gran presión, sin que la piel reciba más que la impresión de un soplo suave, ligeramente tibio, agradable, sin dolor y sin peligro.

El ozono que se desprende es absorbido por la piel en unión de los rayos ultravioletas, excitando en los niños débiles y raquíticos las células óseas deficientes e infundiéndoles una energía renovada.

En los adolescentes anémicos, los rayos ultravioletas aumentan la proliferación de glóbulos rojos de la sangre. En los adultos fatigados y agotados, la ducha eléctrica acelera considerablemente la actividad de los órganos, aumenta el poder de asimilación y, como consecuencia, los efectos de la nutrición.

Las personas que como consecuencia de una excesiva eliminación de fosfatos en la orina llegan a no conservar en su organismo la cantidad necesaria para realizar sus funciones, en cuanto se someten al tratamiento de la ducha eléctrica consiguen que la proporción de fosfatos en la orina sea normal.

Se consigue, igualmente, disminuir el azúcar eliminada por los diabéticos, y hace desaparecer la albúmina en las nefritis crónicas.

Bajo la acción favorable de la ducha eléctrica, los reumáticos y los gotosos eliminan el exceso de ácido úrico que retienen en su organismo.

Después de varias sesiones se pueden calmar los dolores musculares, las ciáticas y las neuralgias.

En los casos de arterioesclerosis, los rayos ultravioletas modifican mejor que cualquier medicamento las esclerosas de las arterias devolviéndoles su flexibilidad.

También para los enervados por una intensa vida de trabajo, que les hace padecer insomnios, les procura un sueño reparador y les devuelve las energías necesarias para su labor cotidiana.

Mejor que algunos medicamentos, incluso los llamados fortificantes, proporciona la ducha eléctrica una renovación del organismo, sin peligro para el estómago y riñones, como ocurre con algunas drogas.

Todo el que se somete a tratamiento por la ducha eléctrica, queda satisfecho de los buenos resultados obtenidos, prueba evidente de su alto valor como medio curativo, que le pone a cubierto de todas las críticas.

La ducha eléctrica funciona mañana y tarde en el Gran Bañero de La Perla del Océano, y las personas competentes que están al frente, están, asimismo, a la disposición del público para facilitar amplias explicaciones e incluso para hacer demostraciones prácticas.

Una señora está encargada especialmente del servicio de damas y señoritas.

LA LABOR PARLAMENTARIA

En una sesión de tres horas y media se aprobaron varios dictámenes y se discutió la Reforma agraria

Si las sesiones nocturnas facilitan las discusiones será posible un paréntesis de descanso, según dice el señor Besteiro

(POR TELEFONO)

Madrid, 23.

COMIENZA LA SESION

Se abre la sesión a las cuatro de la tarde. Preside el Sr. Besteiro y en el banco azul está el ministro del Trabajo, Desanimación en escaños y tribunas.

El presidente se dirige a los diputados rogando que alguno de ellos lea el acta, pues no está presente ninguno de los secretarios.

Cuando el Sr. Calot está leyendo el acta, llega el secretario D. Cirilo del Río, que continúa la lectura. Se aprueba el acta.

ORDEN DEL DIA

Se pone a debate un dictamen de la Comisión de Trabajo al proyecto de ley, rectificando el párrafo último de la base segunda de la ley de 4 de julio sobre accidentes de trabajo.

El Sr. CORNIDE combate el dictamen, extrañándose de que el ministro y la Comisión digan que se trata de rectificar un error, pues el asunto fué muy discutido al ser aprobada la ley. Se extiende en consideraciones sobre las relaciones entre los patronos y las Compañías aseguradoras y acerca del abono de las indemnizaciones por accidentes de trabajo. Pide que se abra una información pública sobre este asunto.

El Sr. LOPEZ GOICOECHEA le dice que la Comisión, después de un detenido estudio del asunto, ha llevado el dictamen a la Cámara. Se trata de subsanar un error de copia, pues donde se decía superior se debe decir inferior.

El Sr. CORNIDE rectifica y queda aprobado el dictamen.

También se aprueba un dictamen sobre la ley del 6 de los corrientes referente al pase a la reserva y a la situación de retirados de generales, jefes y oficiales del Ejército.

Asimismo se aprueba un dictamen de la Comisión de Hacienda.

LA REFORMA AGRARIA

Sigue la discusión de la Reforma agraria. El PRESIDENTE propone que se discutan conjuntamente, por ser análogos, un voto particular del Sr. Calot, otro del Sr. Fernández Ossorio y una enmienda del Sr. Azpiroz.

El Sr. CALOT defiende su voto particular en el que se pide la supresión del párrafo que establece la expropiación de fincas de régimen de asentamiento, cuando se trate de tierras arrendadas por 12 o más años, a excepción de las arrendadas en nombre de menores e incapacitados.

El Sr. PEREZ DIAZ defiende otro voto particular que se rechaza.

El Sr. LLADO defiende dos enmiendas.

El Sr. ARAGAY contesta a todos los oradores. Dice que hay que tener en cuenta que las expropiaciones despiertan los intereses creados y que buena prueba de ello es que protestan las derechas de la Cámara (Protestas de los radicales y agrarios).

El Sr. ARANDA: —Somos más izquierdistas que S. S.

El PRESIDENTE ruega al Sr. Aragay que se abstenga de clasificar a los diputados.

El Sr. ARAGAY dice que retira las palabras que hayan podido molestar.

Se extiende en consideraciones razonando el criterio seguido por la Comisión y defendiendo el dictamen. (Nuevas protestas de los radicales, agrarios y gallegos).

El PRESIDENTE ruega al orador brevedad.

El Sr. ARAGAY sigue su discurso que se prolonga demasiado y la presidencia le llama la atención. Dice que a los campesinos hay que facilitarles las tierras que necesitan para vivir. (Aplausos de la mayoría).

El Sr. FERNANDEZ OSSORIO rectifica y dice que la situación de algunos propietarios es peor que la de muchos arrendatarios, pues a éstos no les interesa la posesión de la tierra, sino el tener la seguridad de que no han de ser desplazados de ellas.

El Sr. SERRA MORET, por la Comisión, defiende el dictamen.

Los señores Pérez Díaz y Aragay rectifican.

El Sr. POLANCO, por la Comisión, dice que ésta, después de oír los razonamientos de los distintos oradores que han intervenido en el debate, desea hacer un nuevo estudio del asunto para dar redacción definitiva al párrafo 7.º de la base 6.ª. Pide que se suspenda la sesión. (Aplausos de los agrarios y gallegos).

El PRESIDENTE pregunta si la suspensión implica la imposibilidad de pasar a discutir el párrafo siguiente.

El Sr. POLANCO contesta afirmativamente.

En vista de ello, el presidente dice que suspende el debate hasta la próxima sesión. Se levanta la sesión a las siete y media de la tarde.

DICE EL SEÑOR BESTEIRO

Después de la sesión, el Sr. Besteiro recibió a los periodistas y les dijo:

—El martes por la tarde irá la Reforma agraria. A última hora de ese día, el señor Barriobero defenderá una proposición pidiendo un indulto con motivo del aniversario de las Cortes constituyentes. Luego irá la interpelación sobre la construcción de barcos de la Transmediterránea. Probablemente el jueves irá otra interpelación sobre los despidos de la Telefónica, que defenderá el Sr. Botella.

En días sucesivos procuraré que vayan otras interpellaciones, entre ellas las referentes a la situación de Sevilla y Córdoba, por este orden. Por ahora no hay más. Es de esperar que para el martes se habrá hallado la fórmula examinada a orillar dificultades en el párrafo 7.º de la base 6.ª de la Reforma agraria.

Supongo que pasados estos días los proyectos pendientes serán discutidos con mayor rapidez que hasta ahora. Si se viera que las sesiones nocturnas resultan útiles para adelantar las discusiones, será posible dar unas vacaciones. Pero si se viera que las sesiones nocturnas no facilitan la discusión y que a pesar de ellas no hay posibilidad de unas vacaciones, entonces se suprimirán y volveremos al régimen normal. Yo espero que en estos días se llegará a fórmulas que faciliten la discusión del Estatuto y de la Reforma agraria.

Noticias de Aragón

Las inundaciones han creado un gran problema a la región zaragozana

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 22.

LAS INUNDACIONES

El problema, el gran problema planteado en esta región es el resultado, las consecuencias de las inundaciones últimas.

De Ateca se reciben noticias diciendo que los daños causados en aquella región por las inundaciones son mucho mayores de lo que se había calculado en los primeros momentos. Hubo daño por error grande en que incurrieron unos labriegos, que taparon la alcantarilla de la acequia que servía sus campos para evitar que las aguas desbordadas no llegaran a sus tierras; pero ocurrió que las aguas se desbordaron por otros campos, tierras de gran extensión, y por evitar un daño, causaron otro mucho mayor.

Se reciben noticias de todas las cuencas anunciando que están bajando las aguas de los ríos Jalón, Jiloca y Gállo. Sin embargo, está el agua embalsada todavía en una enorme extensión desde Zaragoza hasta cerca de Calatayud.

Desde luego, y no se repetirá bastante, los daños causados son enormes. Miles de frutales han sido arrancados y arrastrados por las aguas y en las tierras han quedado arrasados miles de hectáreas. Los daños principales han sido causados en frutales, remolacha y alfalfa; pero no han sufrido opoco los cereales, porque en muchos campos las aguas han destruido el trigo aún no segado y en otros han arrastrado las mieses.

Dicen de Lucena que los vecinos de Berbedul, que fueron salvados para que no perecieran entre las aguas, no han vuelto todavía a sus casas, porque todavía hay una enorme balsa que rodea al pueblo y las casas.

Las pérdidas son enormes en toda la cuenca de los ríos Jiloca, Jalón, Huerva, Ebro y Gállo.

Para darse cuenta de la enorme cantidad de agua caída el día 19, baste saber que en Borja se registraron 92 litros por metro cuadrado y 80 litros en Fuente de Jalón.

Dicen las personas de más edad, que no recuerdan un descenso tan brusco y tan violento de temperatura como el registrado en estos meses de julio.

La situación creada en los pueblos es tan angustiosa, que raya en la tragedia. No es precisamente el momento de ahora el que pueda preocupar, sino el invierno, porque han de poner los campos en condiciones, ha de sembrarse, ha de prepararse todo para comenzar de nuevo, porque todo está arrasado, destruido. Y esto es tanto más triste cuanto que la cosecha se presentaba magnífica desde todos los puntos de vista.

Se está tratando ya de abrir suscripciones que produzcan mucho, porque el problema ahora es de dinero. Hace falta para acudir en socorro de toda esa población agrícola que queda arruinada, no solo de los productos que hubieran podido obtener, sino que su principal elemento, la tierra, ha quedado en situación de renovación, de removerlo todo y acondicionarlo para la siembra.

Mañana saldrán de Zaragoza el delegado de la Confederación Hidrográfica del Ebro, don Antonio Guallar, y dos ingenieros para recorrer la zona del Jalón, para ver los daños causados por el temporal de aguas. Luego dedicarán su atención a las demás zonas, a fin de redactar la oportuna memoria, en la que se insertarán los remedios que son necesarios para contrarrestar los efectos del desastre.

Las aguas vuelven a su cauce, y es casi seguro que dentro de poco vuelva la normalidad a toda la región inundada.

Se hacen grandes elogios de la actividad y de los trabajos realizados por los pontoneros y la guardia civil de los puestos, que prestaron su ayuda eficaz, gracias a la cual no se ha registrado ninguna víctima.

BACALAO A LA VIZCAINA.

Salsa a la Vizcaina.

Salsa de Tomate, etc., etc.

Exquisitas conservas M. F. Juan.—BILBAO.
Pidan en los buenos establecimientos.

Se vende

precioso cabriolet "Avion Voisin", 10 HP, toda prueba.

Dirigirse: Teléfono 12-0-14.

A pesar de los "fenómenos" comerciales...

La Casa Calzados Merino, recuerda al público que sigue vendiendo sus artículos tan baratos como el que más.

CALZADOS MERINO- NATRICA, 7

Radio-Reparaciones

Instalaciones de antenas.—Válvulas de todas clases.—Acumuladores.

ARREGLO DE TODA CLASE DE

— APARATOS DE GAS —

SANCHEZ TOCA, 5. — Teléfono 10-9-69.

RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consulta: de tres a cinco

Consultas de diez a una y de cuatro a siete

radio

PORTAL y MORO

BUEN PASTOR 41-7410902

Trajes hechos para caballero y niño

El mayor surtido de trajes Todos los gustos, precios y tamaños

Extenso surtido toda clase ropa para trabajo

Almacenes ALMEIDA

Miracruz, 6

:-: :-:

Pescadería, 12

EN TORNO AL ESTATUTO CATALAN

La minoría catalana rechaza la fórmula gubernamental, que ha sido aceptada para convertirla en dictamen por la Comisión

Los catalanes anuncian que a su regreso de Barcelona aportarán una fórmula, y se desmiente oficiosamente que en caso de ruptura el señor Carner salga del Gobierno

(POR TELEFONO)

Madrid, 23.

UN COMENTARIO DE "LA PUBLICITAT"

BARCELONA. — El periódico "La Publicitat", en un artículo dedicado a comentar la marcha de la discusión del Estatuto, dice que el resultado de la campaña que las derechas hacen contra el Estatuto ha acentuado estos días su odio contra Cataluña, y que a la oposición se han sumado los elementos que siguen al señor Lerroux. Pero Cataluña—añade—se da cuenta de esta maniobra y no puede pasar por alto el trato que se da a las fuerzas que impedian el asalto. Las palabras que se emplean contra el Gobierno es un aspecto de la campaña contra el Estatuto.

EL SEÑOR MACIÀ NO QUIERE HABLAR

BARCELONA. — El señor Macià recibió ayer al mediodía a los periodistas, que le interrogaron acerca de su opinión sobre el actual momento político.

—En estos momentos, en que el Gobierno busca una fórmula relacionada con el Estatuto—replicó el señor Macià—, no estimo oportuno hablar. Prefiero guardar silencio, que es lo más prudente en estos momentos.

El lunes se reunirán los diputados catalanes en la Generalidad, y después de la reunión se facilitará una nota oficiosa dando cuenta de los asuntos tratados y de los acuerdos adoptados.

LOS CATALANES NO ACEPTAN LA FÓRMULA DEL GOBIERNO

Ayer tarde se reunió la minoría catalana, para examinar la fórmula acordada en el Consejo de ministros celebrado ayer por la mañana, en lo que se refiere a la enseñanza en Cataluña. A la reunión asistió el ministro de Agricultura. También estuvo presente el señor Carner.

Después de la reunión el secretario de la minoría catalana, señor Sbert, dijo a los periodistas:

—La minoría catalana no acepta la fórmula. Por el contrario, ha acordado, en principio, mantener sus puntos de vista. Se han examinado todas las fórmulas, y especialmente la del Gobierno; pero, sintiéndolo mucho, no hemos podido aceptar ninguna. Sin embargo, soy optimista, pues la discusión no se ha interrumpido, y mientras duren las gestiones habrá esperanza de llegar a un acuerdo.

El sábado y el lunes los diputados catalanes nos reuniremos en la Generalidad, y el martes traeremos a las Cortes un acuerdo.

El señor Sbert añadió que se quita a la Generalidad el Archivo de la Corona de Aragón.

LA COMISION DE ESTATUTOS

También se reunió ayer tarde la Comisión de Estatutos, para tratar del problema de la enseñanza en Cataluña. Se acordó aceptar la fórmula del Gobierno y redactar a base de la misma el dictamen definitivo. Presentan votos particulares los señores Valle e Iranzo. Este mantiene el primitivo dictamen. Por su parte, los catalanes mantienen las enmiendas de los señores Sbert y Campalans.

DICE EL SEÑOR DOMINGO

Interrogado el ministro de Agricultura acerca de la actitud de los catalanes, dijo que en la reunión que celebró con éstos no se llegó a un acuerdo por falta de número suficiente de diputados. Añadió que los diputados catalanes se reunirán en Barcelona, y que supone que será aceptada la fórmula propuesta por el Gobierno.

Preguntado el señor Domingo acerca de si la minoría catalana acordará retirarse del Congreso, dijo:

—No creo que lleguen a tal extremo. Puede ocurrir que los catalanes voten contra algún artículo del dictamen de la Comisión, por no estar conformes y para mostrar su disgusto. Así salvarán su responsabilidad ante la opinión catalana. No creo que pasen de ahí. Si llegaran a retirarse, tal resolución tendría graves consecuencias. Por de pronto, esa actitud daría lugar a una crisis, pues el señor Carner, miembro de la minoría catalana y autor del primer proyecto, no permanecería en el Gobierno un minuto más después de la retirada de sus compañeros.

LA FÓRMULA DEL GOBIERNO

Se conocen algunos extremos de la fórmula aprobada por el Gobierno y aceptada por la Comisión de Estatutos, en orden a la enseñanza en Cataluña. La fórmula se basa en la enmienda del señor Barnés. Se desmiente la parte referente a la Hacienda, cuestión que se discutirá cuando el asunto sea

llevado al salón de sesiones. Con respecto a este extremo, puede decirse que todo queda supeditado a lo que en su día acuerden las Cortes al discutirse la parte de Hacienda del Estatuto.

Por lo demás, la enmienda del señor Barnés ha sido atemperada a los preceptos constitucionales. La expendición de títulos se reserva al Estado central, por estimarse que, con arreglo a la Constitución, las Universidades regionales sólo pueden extender certificados de estudios.

Para lo que se refiere a otros extremos, se propone la constitución de una Comisión mixta, integrada por representantes del Estado y de la Generalidad.

LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA

Se conocen también algunos extremos de la ponencia de Justicia entregada el jueves al jefe del Gobierno. Se propone que los

nombramientos de jueces y magistrados serán hechos por la Generalidad por elección o concurso entre los funcionarios de la Judicatura. Los nombramientos de registradores de la Propiedad y notarios los hará también la Generalidad. No se determina si estos funcionarios han de proceder o no de los Cuerpos del Estado, o si los nombramientos los hará la Generalidad mediante oposición.

Se crea un Tribunal Superior para fallar, en última instancia, las cuestiones de Derecho catalán. Los fallos de este Tribunal serán inapelables ante el Tribunal Supremo de la República. En cambio, serán apelables los fallos que se relacionen con el Derecho Mercantil y el Derecho Penal. Este Tribunal Superior se regirá por las mismas normas que el Tribunal Supremo de la República, incluso para la elección de su presidente.

El Consejo de ministros de ayer

El Gobierno ha gestionado, con resultado favorable, la obtención de recursos para construir 20.000 escuelas

No puede haber nunca, entre Prieto y Domingo, ninguna cuestión que les divida

(POR TELEFONO)

Madrid, 23.

A LA ENTRADA

Después de las once de la mañana empezaron a llegar los ministros a la Presidencia, para celebrar el anunciado Consejo, en el cual se iba a tratar de la fórmula referente al Estatuto catalán en lo que afecta al problema de la enseñanza. A la entrada, ninguno de los ministros hizo manifestaciones a los periodistas.

A LA SALIDA

El Consejo, que comenzó a las once y media, terminó cerca de las tres de la tarde.

A la salida, dijo el ministro de Agricultura que se había llegado a un acuerdo en la parte del Estatuto catalán referente a la enseñanza. Añadió que suponía que la fórmula acordada en el Consejo sería aprobada por la minoría catalana. De ella—añadió—daremos cuenta el señor Carner y yo, esta tarde, a la minoría catalana en la reunión que habrá de celebrarse en el Congreso.

Los demás ministros nada dijeron. Cuando el señor Azáña abandonó la Presidencia, los periodistas le dijeron que el ministro de Agricultura les había manifestado que se había acordado una fórmula en la parte del Estatuto que se refiere a la enseñanza, y el jefe del Gobierno replicó:

—¿Acuerdo? Esta tarde, seguramente, la Comisión les dará a ustedes una nota en la que todo está determinado. No ha habido que hacer más que limar un párrafo que parecía que sonaba muy fuerte.

—¿El que se refiere a la Hacienda?

—No, porque ése se desglosa. Es otro al que ha habido necesidad de ponerle en armonía con el artículo 40 de la Constitución.

LA REFERENCIA OFICIOSA

Dice así la referencia oficiosa que se facilitó del Consejo:

"Guerra.—Varios expedientes relativos a adquisición de material.

—Decreto sobre orden de colocación de los generales del Ejército y de la Armada en las formaciones.

Agricultura.—Aprobando el reglamento para la organización del nuevo Instituto de Investigaciones y experiencias.

—Creando en Reus la Junta inspectora de la exportación de frutos secos.

—El ministro informó extensamente acerca de las relaciones comerciales entre España y otros países, especialmente de la aplicación de contingente por parte de Francia a las frutas y legumbres españolas.

Instrucción pública.—El ministro informó de la satisfactoria solución que han tenido las gestiones iniciadas hace ya tiempo para arbitrar los créditos necesarios para la construcción de escuelas.

En breve será presentado a las Cortes, con este fin, un proyecto de ley.

También leyó un proyecto de decreto para la creación de nuevos Institutos.

—Informó además el ministro que los trabajos están iniciados para que al comenzar

el curso en la Escuela Normal de Maestros de Madrid estén instalados los servicios como requiere su misión.

Obras públicas.—Decreto aprobando el reglamento de los interventores del Estado en la explotación ferroviaria."

NOTAS DE AMPLIACION

Como ampliación a la referencia oficiosa del Consejo, podemos decir que el ministro de Instrucción Pública dió cuenta del favorable resultado de las gestiones realizadas para arbitrar recursos destinados a la construcción de 20.000 escuelas. La operación que para ello se realice se liquidará, probablemente, en 10 años. Habló también el ministro de Instrucción de la creación de Institutos de segunda enseñanza en las capitales de provincia y poblaciones importantes.

Se examinó la situación política internacional y se cambiaron impresiones acerca de los últimos acontecimientos de Alemania e Italia. También se habló del estado de nuestras relaciones comerciales con Francia.

Asimismo se habló del posible resultado que para el Gobierno tendrá el debate político y de la marcha de los debates sobre el Estatuto y la Reforma agraria.

El ministro de Agricultura informó acerca de la creación de la Junta inspectora de las exportaciones de frutas secas y justificó esta medida diciendo que conviene realizar una estrecha inspección sobre las frutas españolas destinadas a la exportación, a fin de que lleguen a su destino en las debidas condiciones.

Dió cuenta asimismo de las gestiones que se realizan para que Francia aumente el contingente de importación de frutas españolas.

Se ocupó también el Consejo del propósito de establecer en Santander una Universidad de verano. En ella explicarán sus disciplinas ilustres profesores de diversas naciones. Podrán asistir a esos cursos los alumnos universitarios y licenciados que quieran ampliar sus estudios.

El Consejo se ocupó también del problema de la enseñanza en Cataluña y acordó una fórmula a base de la enmienda del Sr. Barnés, conviniéndose en que el jefe del Gobierno trasladaría la fórmula a la Comisión de Estatutos y en que los ministros de Agricultura y Hacienda dieran cuenta de la misma a la minoría catalana.

Se había dicho que durante el Consejo se suscitó una violenta discusión, sobre el Estatuto, entre los ministros de Obras Públicas y Agricultura.

Cuando el Sr. Domingo llegó al Congreso, los periodistas le interrogaron acerca del supuesto incidente que tuvo con el ministro de Obras Públicas, y contestó:

—Pueden ustedes decir que no ha habido tal incidente, y que entre los ministros de Obras Públicas y Agricultura no puede suscitarse, nunca, ninguna cuestión que les divida.

No será preciso que éste pertenezca a la Magistratura.

LOS CATALANES, OPTIMISTAS

Interrogados algunos diputados acerca de su opinión sobre la marcha de la discusión del Estatuto, decían ayer que las impresiones pesimistas de los días anteriores han desaparecido, aunque no ha recaído acuerdo favorable de la minoría catalana en orden a la fórmula del Gobierno sobre la enseñanza. Añadían que en el día de ayer las cosas habían experimentado un cambio radical, y que podía decirse que el problema ha entrado en una fase que permite llegar a un acuerdo.

LOS RADICALES-SOCIALISTAS

Ayer por la tarde, el jefe de la minoría radical-socialista, señor Baeza Medina, se reunió con sus compañeros que forman parte de la Comisión de Justicia, para fijar el criterio de la minoría en materia de Justicia.

UN MITIN CONTRA EL ESTATUTO

El señor Royo Villanova dijo ayer a los periodistas que el día 27 del actual se celebrará en la plaza de toros de Madrid el anunciado mitin de afirmación españolista contra el Estatuto, organizado por la Defensa Patronal y Mercantil.

Añadió que en ese mitin él tomará parte.

Terminó diciendo que había oído que los señores Maura y Melquiades Álvarez habían aceptado la invitación que se les ha hecho para participar en el acto, pero que oficialmente nada sabía.

EL SEÑOR CARNER NO SALDRA DEL GOBIERNO

Un diario de la noche da la noticia de que un ministro dijo por la tarde que, en caso de que los catalanes se retiren del Parlamento, se producirá la crisis, pues en ese caso el señor Carner abandonaría la cartera de Hacienda.

Debidamente informados, podemos decir que tales manifestaciones no las ha hecho ningún ministro, y que, aun cuando los catalanes se retiren del Parlamento, el señor Carner seguirá en el Gobierno.

El golpe de Estado alemán

Continúan las detenciones y destituciones de funcionarios

BERLIN, 22.—Hoy por la mañana un capitán y varios soldados de la Reichswer penetraron en las habitaciones particulares del coronel Heimannsborg y lo detuvieron cuando se hallaba durmiendo.

También fué detenido por la Reichswer el comandante de Policía de Berlín, Enke.

A media mañana fué detenido el Sr. Kariberg, uno de los jefes de la Asociación republicana titulada Bandera del Reich.

Se les acusa de haber mantenido una conversación que bien pudiera haber servido para organizar una resistencia contra el decreto presidencial que ha establecido en Prusia el régimen de excepción.

Veinticuatro funcionarios de la Administración de Policía prusiana han sido relevados de sus cargos. También han sido destituidos cuatro secretarios de Estado, cuatro presidentes de provincia, seis presidentes de Gobierno local y diez comandantes de policías locales.

La Reichswer se ha incautado de la imprenta del diario comunista "Rote Fahne", donde se tiraron las hojas clandestinas en las que se excitaba a los obreros prusianos a declarar la huelga general.

El Tribunal Supremo de Leipzig continúa recibiendo protestas de los Gobiernos de los Estados de la Federación alemana contra el reciente decreto del presidente Hindenburg, que priva a Prusia de su Gobierno constitucional. Las últimas protestas recibidas son las de los Gobiernos de Baden y Wutemberg.

Los ministros prusianos Steiger, Schreiber, Crimmer, Klepel, Hirtsiefer y Schmitt han dirigido una carta al presidente de la República protestando contra su destitución y contra el nombramiento de un comisario del Reich para que dirija los asuntos de Prusia, aunque ello sea a título especial y temporal.

FENAL

Poderoso desinfectante para Ganadería Agricultura e Higiene

ACTUALIDAD DONOSTIARRA

CENTROS OFICIALES

Asegurando el abastecimiento de harinas en la provincia

La construcción del Hospital provincial.-Intereses de Irún
Un telegrama al ministro de Obras Públicas, interesándole la ampliación del puerto de Pasajes

Ayuntamiento

El traslado de enfermos

A mediodía se reunió el alcalde con la Comisión nombrada para el traslado de enfermos del Hospital de San Antonio Abad, en tanto duran las obras de la Avenida de Ategorrieta en la parte de Manteo.

Esta comisión está integrada, como se sabe, por médicos del Hospital, alcalde y vocales de la Junta de Beneficencia.

Diputación

Intereses de Irún

Se entrevistó con el presidente de la Comisión Gestora una representación del Ayuntamiento de Irún, para exponer la situación de aquella ciudad en lo que se refiere a la crisis del trabajo. Solicitaron la ayuda de la Diputación, que en la próxima reunión de Hacienda tratará de este asunto.

Los mismos comisionados solicitaron el apoyo moral de la Diputación, en las gestiones que están realizando en Madrid, acerca del régimen especial de fronteras, que por una disposición de orden administrativo, dificulta el establecimiento de industrias en aquella ciudad fronteriza.

Como este extremo es de vital importancia para Irún, el señor Castro ofreció requerir a la Corporación para apoyar las gestiones que se realicen en la capital de la República.

La Universidad de Oñate

El arquitecto provincial, señor Cortázar, se entrevistó en Oñate con el arquitecto del Estado, señor Landecho, que realizó una visita a aquella villa para ver el estado de las obras de restauración de la Universidad.

Ambos técnicos trataron de ciertos trámites burocráticos que hay que realizar para puntualizar ciertos extremos sobre la propiedad del edificio, ya que éste fué uno de los acuerdos adoptados en la última sesión de la Gestora, al tratarse de la continuación de las obras.

Varias visitas

El presidente de la Comisión Gestora recibió la visita de una comisión de la Cámara de la Industria, para saludarle y tratar de varios asuntos; alcalde y secretario del Ayuntamiento de Hernani; catedrático del Instituto Provincial, señor Bellver, y secretario del mismo centro.

La construcción del Hospital

También recibió la visita de una comisión de la Federación Patronal, interesándose por que no se deje de la mano el asunto del nuevo hospital, ya que, además de ser una notoria necesidad en Guipúzcoa, vendría a resolver en parte la crisis del trabajo.

El señor Castro manifestó que desde que se han ocupado de este asunto, lo estudian continua y detenidamente, esperando llegar pronto a un acuerdo con el Ayuntamiento, para emprender esta obra.

Los mismos visitantes interesaron que al anunciarse la subasta de las obras, se haga entre contratistas de Guipúzcoa, proporcionándose trabajo también a obreros de la provincia.

De esta visita, el presidente de la Gestora dará cuenta en la próxima reunión del pleno.

El puerto de Pasajes

Enterado el señor Castro que en el Consejo de ministros, el ministro de Obras Públicas, señor Prieto, consiguió una ampliación de crédito de ocho millones de pesetas para obras de ampliación de puertos.

Inmediatamente le envió un telegrama de felicitación, rogándole que haga lo posible para que este crédito alcance al puerto de Pasajes, con el fin de que se vean cumplidas las aspiraciones de Guipúzcoa.

Gobierno civil

Visitas

Entre otras personas visitaron al gobernador el comandante de la Plaza, señor Legorburu, y presidente de la Diputación.

El abastecimiento de harinas

El gobernador civil celebró una reunión con los industriales harineros de la provincia, para tratar del abastecimiento de Guipúzcoa,

que está asegurado por un plazo considerable.

Como a causa del temporal de lluvias se han retrasado los trabajos de recolección en Navarra, se surtirá la provincia del trigo enviado de Cáceres, que si en algún tiempo llegará a adquirir mayor precio, esto no implicará la alteración de precios en la venta del pan.

Asamblea de parados

A las ocho y media de la noche se celebró en la Academia de la Declamación Vasca una asamblea organizada por la C. N. T.—previamente autorizada por el gobernador—, para dar cuenta a los obreros en paro forzoso de las gestiones que se han realizado hasta ahora para solucionar la crisis de trabajo en nuestra ciudad.



EN EL PRINCIPE

La compañía titular del teatro de la Comedia, de Madrid, continúa actuando en este teatro, renovando las simpatías con que cuenta en el público donostiarra.

Ayer prosiguieron las representaciones del juguete cómico "Anacleto se divorcia", y se anuncian, para los días siguientes, reposiciones y estrenos de interés.

El numeroso público expresa a diario su afecto por los notables comediantes.

EN EL VICTORIA EUGENIA

La compañía Pino-Thuillier repuso ayer la comedia benaventura "Rosas de otoño", que tan admirablemente sirve al estilo interpretativo de las primeras figuras de la compañía.

La representación sirvió para que los intérpretes escucharan largas y cordiales ovaciones. Para la semana próxima, se anuncia algún estreno, del que se tienen buenos auspicios.

Rosario Pino, Josefina Tapias y Emilio Thuillier, con sus camaradas de elenco, son constantemente aplaudidos.

TEATRO PRINCIPE

Actuación de la Compañía
 titular del

TEATRO DE LA COMEDIA, DE MADRID



Funciones para hoy

A las seis y media y diez y media

GRAN EXITO

del juguete cómico en tres actos,
 original de Muñoz Seca y Pérez
 Fernández, titulado

ANACLETO

SE

DIVORCIA

Insuperable interpretación



Santoral

Sábado 23 de julio.—Apolinar, Primitiva, Apolonia, Eugenio, Trófilo, Teófilo, Rómula, Redempta, Erudina, Brígida y Liborio.

Ortos y ocasos.—El sol sale a las 5'3 y se pone a las 7'39.

Sale la luna a las 22'15 y se pone a las 10'33.

Efemérides.—23 de julio de 1914. Ultimátum de Austria-Hungría a Servia, exigiendo respuesta a las 48 horas.

Viajes

Llegó de Pau (Francia), con su familia, el ingeniero don Rafael Carbonell Atard.

—De Pamplona, el abogado don Manuel de Aranzadi.

SIGÜENZA, SASTRE: señoras y caballeros.

Fuenterrabía, 19.—Teléfono 1-44-59.

—De Madrid, don Leopoldo Palacios de Michelena, abogado.

—De París, el ingeniero don Francisco Bustelo y señora.

BERASALUCE :: COSTURA

Presenta su nueva colección de verano
 San Marcial, 13 :—: Teléfono 13-9-35

—De La Coruña, el arquitecto don Félix Parada.

—De Vitoria, don Cayetano Rodríguez de los Ríos.

Doctor CASTAÑEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.

HERNANI, 9, segundo.

—De París, don Francisco de Paula Rivero.

—De Navarra, don Félix Calderón Gaztelu, ingeniero.

Hotel María Cristina

Mañana, domingo, 24

TE - DANTSANT DE MODA

de seis y media a nueve

—De Barcelona, don José Llober, médico.

—De la capital de la República, el ingeniero don Antonio López Fernández, don Federico Prados Ruiz, ingeniero, y don Luis y don Ricardo Alvarez, abogados.

MOTORES A E G

LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL - MORO - San Sebastian -

—De Alsasua, don Ignacio Navares.

—De Palencia, don Antonio Alonso Pérez.

—De Zaragoza, don Mariano Fernández Delgado y familia.

—Ha llegado de París el presidente de la Cámara de Comercio de León, don Máximo González Puente, que pasará unos días entre nosotros.

CLUB DE TENNIS
 Hoy, sábado de moda
 ORQUESTA "RITMO"

Coma usted en el Restaurant Cantábrico. Tenemos el mejor cocinero del País Vasco. Carta amplia y moderada. Atmósfera siempre limpia, pura y radable. Frente al Casino y la Concha

Restaurant Monte Ulía

Salón Miramar

CINE SONORO

Hoy, a las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media
 Estreno extraordinario de "Premio de belleza", por Louise Brooks
 Complemento de programa: "El gran escándalo", atracción sonora.

Letras de luto

Agradecimiento.—La familia de don Ramón Aguirre Génua, que falleció el día 11, por medio de estas líneas hace constar su más profundo agradecimiento a cuantas personas han asistido a los actos fúnebres celebrados por el finado, testimoniándole en momentos de tanta tribulación su afecto.

Para nuestras elegantes

La exposición de impermeables de "El Búfalo"

No hace muchos días anunciábamos a nuestros lectores las grandes transformaciones que en su industria está realizando la importante fábrica de impermeables "El Búfalo", para cuya instalación se preparan magníficos locales en el edificio del antiguo Victoria Palace, en el Boulevard, esquina a la calle Oquendo.

Decíamos también que los propietarios de tan importante industria, conceptuada por propios y extraños como la primera nacional en su clase, proyectaban instalar una exposición de los últimos modelos de impermeables salidos de sus talleres. Hoy, podemos anunciar que esta Exposición, que habrá de atraer la atención de todo el mundo elegante donostiarra, quedará inaugurada el próximo martes, pues aunque se había anunciado para hoy, sábado, causas ajenas a su voluntad, a causa de falta de detalles de la magnífica instalación, han obligado a aplazamiento.

Lo más nuevo, lo más elegante en materia de impermeables, donde el talento de un fabricante encuentra también motivo para sus creaciones, se ofrecerá a la vista de las mujeres donostiarras como un sugestivo motivo de acrecentar sus encantos.

No hay que decir que la Exposición de la fábrica "El Búfalo" será el tema de la atención y del comentario para cuantos se preocupan del interesante problema de vestir bien. Hasta ahora ha habido cierta indiferencia en cuanto a las prendas para la lluvia; pero en la actualidad, esta prenda merece la cuidadosa preocupación de cuantos tienen un serio concepto de lo que exige y obliga el vestir.

La «Exposición de «El Búfalo», por estas y por otras múltiples razones, está llamada a ser uno de los éxitos más brillantes de la temporada veraniega donostiarra.

Traspaso

Comercio ultramarinos en sitio céntrico. Razón: en el estanco de la calle Loyola.

Votad el Estatuto

y comprad un reloj en

LA ESMERALDA

NARRICA, 17

La relojería más económica de la región vasco-navarra

Cocina vasca por renombrados cocineros

Autobuses desde la una de la tarde

Servicio de meriendas y té

ACTUALIDAD POLITICA

Don José Ortega y Gasset, declara que el Gobierno y las Cortes no actúan con ritmo prudente y adecuado

Declaraciones del ministro de Instrucción sobre los planes para construir 20.000 escuelas

(POR TELEFONO)

Madrid, 23.

LA VICARIA GENERAL CASTRENSE

Se ha dictado un decreto del ministerio de la Guerra disponiendo que el Patriarca de las Indias, don Ramón Pérez Rodríguez, cese en el cargo de vicario general castrense, con los haberes de retirado que le corresponden.

LA COMISION DE REFORMA AGRARIA

Ayer por la mañana se reunió la Comisión dictaminadora del proyecto de Reforma agraria, para examinar diversas enmiendas presentadas al número 7 de la base sexta. Algunas enmiendas fueron aceptadas en parte y otras quedaron rechazadas.

LA ECONOMIA ESPAÑOLA

En el ministerio de Agricultura, Industria y Comercio se facilitó una extensa nota oficial relacionada con las afirmaciones que se hicieron en el debate político con respecto a la situación de nuestra Economía. Se dice en la nota que en el debate se dijo que la situación de nuestra Economía era grave por no haberse emprendido una obra encaminada a disciplinar la política económica con un rendimiento superior al actual, pero tales manifestaciones carecen de fundamento.

Se hace un estudio, del que se deduce que la Economía española está en mejor situación que la de diversos países europeos.

Termina diciendo que, con fundamento, no puede decirse que nuestra Economía está quebrantada, pues, por fortuna, España no es una excepción dolorosa, sino venturosa.

LAS GRANDES MANIOBRAS MILITARES

Según se dijo en el ministerio de la Guerra, las anunciadas grandes maniobras militares comenzarán el día 1.º de octubre. Se desarrollarán en la provincia de Palencia. Tomarán parte más de 15.000 hombres de todas las Armas y Cuerpos, con su correspondiente material.

Mandarán las fuerzas el general Núñez de Prado, y actuará de inspector el señor Rodríguez Barrios.

MANIFESTACIONES DE DON JOSE ORTEGA Y GASSET Y DEL SEÑOR VALERA

Ayer tarde, en los pasillos del Congreso, los señores Ortega y Gasset (don José) y Valera mantuvieron una interesante conversación.

El señor Ortega y Gasset felicitó al señor Valera por su discurso acerca de las teorías autonomistas, y luego ambos cambiaron impresiones sobre asuntos políticos de actualidad.

—Yo vengo notando—dijo el señor Ortega y Gasset—que la opinión cada día tiene menos fe en la labor de las actuales Cortes y en la obra de la República. Uno de los defectos más graves en que se ha incurrido ha sido el desconectarse las Cortes y la República con una porción de elementos muy útiles que pusieron y expusieron mucho para el advenimiento de la República. Por ejemplo, la juventud está desconectada con la República. No está contra ella, pero tampoco está dentro de su función. El Gobierno tiene una extraordinaria y peligrosa facilidad para hacer marchar al reloj prescindiendo de muchas piezas esenciales. Esto no me conviene, aquello no me interesa, y, adelante. El Gobierno sigue este sistema y eso no puede hacerse. La juventud que estudia está también desconectada de la obra de la República. Esa juventud que se batió desde el tejado de San Carlos, está fuera del régimen, aunque gallardamente rechaza los requerimientos que se le hacen desde muchos campos.

Muchas personalidades políticas afirman que estos conceptos son de viejo uso, y yo digo que lo que es del viejo estilo es el Parlamento.

El señor Valera le contestó:

—Lo mismo que ahora ocurre con el Estatuto ocurrió con la Constitución. Por ejemplo, se ha incurrido en el defecto de dedicar 14 o 15 artículos a la cuestión de Hacienda, cuando sólo debían consignarse cuatro o cinco principios, porque la cuestión de Hacienda es una función que corresponde a la labor de las Cortes. Esta es una de las funciones fundamentales del Parlamento.

—El defecto de la Constitución—dijo el señor Ortega y Gasset—es la influencia de la de Weimar, de la que estoy poco enamorado. Los resultados de la Constitución de Weimar no son nada estimables.

Nuestras Cortes constitucionales no se dan cuenta de la importancia enorme que tiene un cambio de régimen que implica una profunda transformación que ha de hacerse paulatina y serenamente. Aquí se

quiere hacer todo de un golpe por medio de leyes y más leyes. Por ejemplo, el hecho de abandonar el rey el país es una letra a cinco años vista, que acusa toda una honda transformación.

Luego el señor Ortega y Gasset se refirió al manifiesto de los socialistas y dijo:

—Ese manifiesto entraña una gravedad extrema, sobre todo cuando dice que la disolución de estas Cortes sin haber aprobado todas las leyes fundamentales, sería un golpe de Estado. Y es tanto más grave por cuanto puede haber circunstancias que hagan necesaria la disolución del Parlamento, y en tal caso, los enemigos de la República, con el documento en la mano, podrían decir y afirmar que se había faltado a los deberes contraídos. Por eso estimo que lo primero que debieron hacer estas Cortes, una vez aprobada la Constitución, era aprobar la ley electoral y el Tribunal de Garantías Constitucionales, porque habiendo una ley electoral adaptada a la Constitución se podría dar al país, inmediatamente, un nuevo Parlamento.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE INSTRUCCION

Ayer tarde, a última hora, el ministro de Instrucción Pública hizo a los periodistas, en los pasillos del Congreso, unas extensas manifestaciones.

Dijo que en el Consejo de la mañana se había acordado realizar una operación que será la apertura de un crédito y no la emisión de un empréstito, para construir veinte mil escuelas. Añadió que se trata de una fórmula que ha tardado dos meses en prepararla, a fin de dar satisfacción al país, que cada día exterioriza más sus anhelos de cultura.

Dijo también que en los últimos exámenes de bachillerato han aprobado el grado, sólo en Madrid, 17.000 alumnos, lo que prueba que los tres Institutos y el Instituto Escuela que hay en la capital de España

son insuficientes para tal capacidad de trabajo.

Refiriéndose a la labor de las Cortes y a la duración de las mismas, dijo que el Parlamento no puede ser disuelto en mucho tiempo, porque tiene que aprobar importantes y necesarias leyes de carácter político, social y económico a fin de dar al país la nueva estructura que necesita.

Al advenir la República—añadió—se encontró con que todos los problemas fundamentales del país estaban sin resolver y agravados. Hay que acabar con el caciquismo que practicaba y fomentaba la Monarquía y que era la base de la política social y económica de aquella época que afortunadamente acabó para España.

LOS PROCESAMIENTOS DE MARCH Y CALVO SOTELO

Ayer tarde, la Subcomisión de Responsabilidades que entiende en los procesamientos de los señores March y Calvo Sotelo, estuvo en la cárcel Modelo accediendo al requerimiento del Sr. March que expresó el deseo de hacer importantes declaraciones. Parece ser que el Sr. March hizo manifestaciones de mucho interés y que aportó documentos de gran importancia.

El Sr. Rodríguez Piñero, secretario de la Subcomisión, dio que como resultado de esta diligencia se propone presentar un voto particular en el sentido de que la Subcomisión no está capacitada para entender en cuestiones de contrabando y defraudación. También se propone pedir la revocación de auto de procesamiento del Sr. Calvo Sotelo y que el Sr. March sea juzgado por los tribunales ordinarios.

LOS FUNCIONARIOS DEL ESTADO

En los locales de la Asociación Económica Matritense dió ayer comienzo la asamblea extraordinaria de los funcionarios del Estado afectos a los ministerios de Agricultura, Obras Públicas, Instrucción Pública, Trabajo y Justicia para tratar de la corri-

da de escalas, restablecimiento de las plantillas que quedaron en suspenso en virtud de la ley de presupuestos y aclaración de la ley del 9 del actual relativa a los funcionarios civiles del Estado, jubilados por ceguera o parálisis.

EL PALACIO DE PEDRALBES

Hoy marchará en avión a Barcelona el director general de Propiedades Sr. Bujeda para incautarse definitivamente del palacio de Pedralbes y ordenar la tasación de todos los bienes que el mismo contiene.

CAMBIOS DE PARTIDO

Los diputados señores Sarmiento y Meléndez, que pertenecían al partido federal, se han separado de éste para ingresar en Acción Republicana.

Por su parte el Sr. Juliá, diputado por Baleares, se ha separado también del partido federal para ingresar en el radical.

ANTE UN MITIN

OVIEDO.—El ministro de la Gobernación ha telegrafiado al gobernador manifestándole que tiene noticias que al mitin que el próximo domingo se celebrará en Oviedo, organizado por el partido republicano-liberal-demócrata, en el que tomará parte el señor Alvarez (D. Melquiades), los organizadores y simpatizantes acudirán armados con objeto de mantener el orden, pues los elementos extremistas tienen el propósito de suspender el acto.

El gobernador y el ministro que nadie asistirá armado al acto, pues a la entrada todos serán cacheados. Además, la fuerza pública se encargará de mantener el orden.

Las izquierdas guipuzcoanas

AGRUPACION SOCIALISTA DE PASAJES

Se convoca a todos los afiliados a esta Agrupación a junta general ordinaria, que tendrá lugar mañana, domingo, a las diez y media de la mañana, en nuestro domicilio social, con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura de acta.
Idem de cuentas.
Gestión del Comité.
Preguntas y proposiciones.
Se encarece a todos la más puntual asistencia.—El Comité.

UNION REPUBLICANA DE ZUMAYA

Se ruega a los socios de Unión Republicana de Zumaya acudir a la junta general que se celebrará hoy, sábado, a las nueve de la noche, para tratar lo siguiente:

Lectura del acta anterior.
Nombramientos de secretario y un vocal.
Ruegos y preguntas.
Se recomienda la puntual asistencia de todos los afiliados.—La Directiva.

CAFE BAR RESTAURANT

DE LA PLAYA

de TOMAS ZUBIZARRETA

Gran Terraza frente al mar, se sirven comidas de encargo. Tlf. 466.—DEVA.

VENTA

Se desea vender lancha, motor de 15 caballos, en muy buen uso, con 14 redes completas para la pesca de la anchoa.
Informarán en esta Administración.

Bombas "VERTA"

ARCOS :: PRIM, 59 :: Telf. 11-6-42
Domésticas e Industriales

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

SAN MARTIN, 52, 1.ª Izqda.—Telf. 1-32-42
Clínico de la profilaxis antivenérea
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7

SARNA

GURASE EN DIEZ MINUTOS sin baño, con el acreditado

SULFURETO CABALLERO

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones

Consulta de 11 a 1 y de 3 ½ a 6
ALFONSO VIII, 7 :: :: Teléfono 10-3-77

¡Sólo por 60 días!
por intervención
judicial

Se liquidan más de
15.000

impermeables a precios
ruinosos

Aproveche Vd. esta oportunidad

(ANTES)

Fábrica: "EL GRAN MUNDO"

HERNANI, 9 (Frente al Gran Casino)

LAS GRANDES FIESTAS DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Acontecimiento mundano en el Kursaal: en la Plaza de Toros, soberbia corrida a la antigua usanza

Llegada de señoritas, de artistas, de toreros, de excursionistas madrileños.-En la estación: ovaciones, ramos de flores entusiasmo.-Para la "matinée" del Kursaal, hay muchísimos encargos.-La plaza estará llena hasta el tejadillo

No nos equivocábamos al suponer que hasta el tiempo mejoraría para dar esplendor a las magníficas fiestas con que la Asociación de la Prensa inicia el veraneo donostiarra. Ayer, coincidiendo con la salida del sol, se liquidaron en taquilla los tendidos todos. No quedan más que contadas gradas y algunas localidades preferentes. ¡Hasta los palcos, de ordinario tan difíciles de colocar, están solidísimos, hasta el punto de que en el número de mañana esperamos poder publicar los nombres de las distinguidas familias y



MLLE. RENEE ARAN
("MISS BORDEAUX")

entidades que han adquirido todos los de la plaza.

Marcial Lalanda lleva ya dos días entre nosotros. Hoy llegará Domingo Ortega, el gran fenómeno del toreo moderno, y Manolito Bienvenida, el elegante lidiador, heredero del "Papa-Negro". Y llegarán, también, los notables artistas especializados en las suertes a la antigua usanza. Está, asimismo, en San Sebastián el mejor caballero en plaza, Simao da Veiga, que se ha traído su célebre jaca torera. El coso taurino va adornándose con tapices y reposteros de la Fábrica Nacional. El desfile de jinetes y gente de a pie, con trajes de época, rememoración fidelísima de los desfiles fastuosos antiguos, se va preparando con cuidado escrupuloso.

La corrida será presidida por "Miss Afición 1932" y el ramillete de niñas bonitas escogidas en las diferentes ciudades españolas y francesas. Don Rafael Sánchez Guerra, aficionado de pura cepa, asesorará a las presidentas. Llegará mañana, en automóvil.

A la corrida, además de todos los aficionados donostiarras y de la colonia veraneante, acudirán muchísimos entusiastas de todos los pueblos de la provincia, muchos aficionados de Vizcaya y de Navarra y una buena parte de los españoles residentes en las playas francesas.

San Sebastián conocerá mañana un día brillante, de desfiles magníficos, de vida y de aglomeración.

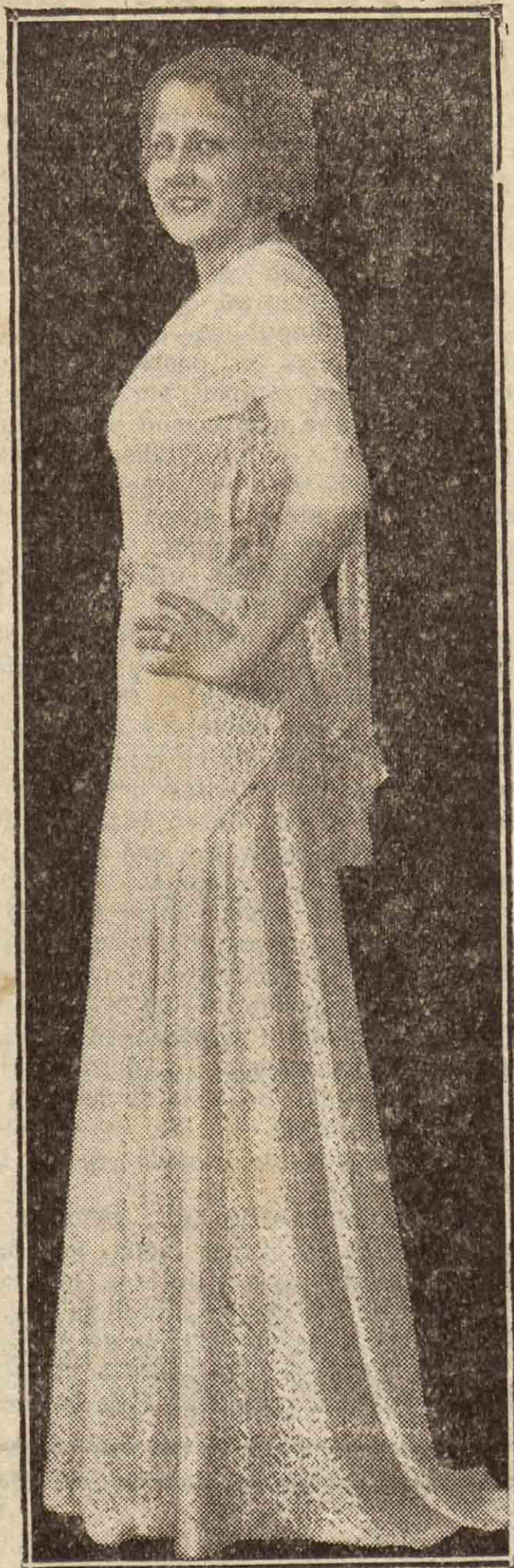
La fiesta de esta tarde en el Kursaal promete ser un verdadero acontecimiento mundano. Las familias más distinguidas harán acto de presencia en la fiesta. Anoche había centenares de thes encargados y muchas mesitas reservadas. Las localidades para el teatro, en el que ha de hacerse la proclamación de "Miss Afición 1932", van camino de agotarse rápidamente.

El the-dansant, amenizado por dos famosas orquestinas, empezará a las seis de la tarde. De seis y media a siete asistirán al the las "misses" y sus damas de honor. A las siete empezará la gala en el teatro. Las bellezas serán presentadas por don Alberto Brun: el señor marqués de Casa Jiménez dedicará unas cuartillas a las señoritas; el gran actor argentino señor Porta y su bellísima esposa harán una exhibición de tango "barriobajero" y del tango elegante; el eminente tenor señor Arregui cantará el "O Paradiso" de "La Africana" y el sentimental "zortziko", de Iparraguirre. "Agur Euskaleñari": el gran barítono señor Sansi cantará la romanza de "Kafinska" y el inspirado "zortziko" "El Cristo de Lezo"; y luego, juntos los dos aplaudidos artistas donostiarras, cantarán el dúo para tenor y barítono de la ópera "Marina".

Finalmente, se hará la proclamación de la "Miss" y actuará luego el notable coro gaztelupiaro "Los Kosakos del Don... Pío".

La fiesta terminará en el hall, al que volverán todas las señoritas.

Las señoritas representantes de distintas po-



SRTA. M. DOLORES TARAONDEGUI
("MISS VITORIA")

(Foto Koch.)

blaciones españolas y francesas que tomarán parte en el concurso y que estarán en el Kursaal esta tarde, en unión de las damas de honor, son:

Señoritas René Aran ("Miss Burdeos"), Denise Prunier ("Miss Dax"), Marie Therese Pérez ("Miss Cote Basque"), Louise Layle ("Miss Bearn"), Maria Dolores Zaratongui ("Miss Vitoria"), Elena Pilar Ortega ("Miss Valladolid"), Conchita Berobia ("Miss Zaragoza"), María Pilar Fernández Viyella ("Miss Irún"),



MLLE. LOUISE LAYLE
("MISS BEARN")

Josefina Roldán de Pereda ("Miss Madrid"), Antoñita Yarza ("Miss San Sebastián").

El notable artista Sr. Pérez de León dedicará a "Miss Afición" un hermoso retrato al óleo, con marco de gran lujo.

La acreditada Casa "El Andorrano" obsequiará a la elegida con un soberbio collar de perlas "Sussina".

"Calber", la acreditada fábrica de perfumería, regalará a todas las "Misses" estuches conteniendo delicadas esencias.



MLLE. DENISE PRUNIER
("MISS DAX")

Entusiasmo reflejado en las llegadas de señoritas y "Pichis", a las que se asoció ayer espontáneamente el pueblo donostiarra.

En el rápido de las ocho y seis vino anoche la linda señorita Elena Pinar Ortega. Salieron a recibirla Comisiones de la Asociación de la Prensa, del Circulo Vallisoletano y de otras entidades. Los andenes de la estación y las proximidades fueron invadidos por muchísimo público, que ovacionó a la señorita.

A las once y media llegaron los "Pichis", con ligero retraso, lo que no impidió que se les recibiera entusiastamente. Hubo cohetes, aplausos y vivas en abundancia. Los simpáticos expedicionarios darán esta tarde, a las cuatro, la anunciada función dedicada a los niños, en el Salón Miramar.

A las once y treinta y seis, en el rápido de Barcelona, llegó la señorita Zaragoza. Se repitieron los aplausos y los vítores. Y, poco después, a la llegada de las preciosas y distinguidas señoritas representantes de Francia, el entusiasmo se desbordó.

Las señoritas se hospedan en los hoteles Maria Cristina, Biarritz y Ezcurra.

Detalle que prueba la resonancia de estos festejos de la Asociación de la Prensa: El Comité de Fiestas de la Municipalidad de Bayona, en el que figuran destacadas personalidades francesas, encargó ayer un almuerzo en el Monte Igueldo para los 35 miembros que componen su pleno. Este Comité tiene la costumbre de reunirse en un banquete anual, y en esta ocasión quiere que su reunión se celebre en San Sebastián, para dar más carácter a estas jornadas de aproximación hispano-francesa.

Automóviles, peatones... Mucha animación por esas hermosas rúas donostiarras. ¡Las fiestas de la Asociación de la Prensa van a dejar recuerdo imborrable en la ciudad!

RAQUEL
Toda clase de artículos para la confección de sombreros y pieles —
PI Y MARGALL, 46. — Teléfono 1-57-58.

La vida en Vizcaya

Las hermanas de la Caridad de Bermeo, desmienten una versión infundada y tendenciosa de los cavernícolas

(POR TELEFONO)

Bilbao, 22.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

El gobernador civil dijo hoy a los informadores de prensa que había recibido bastantes visitas, figurando entre éstas la del juez especial de las provincias Vascongadas y Navarra, señor Domínguez, y una representación de la U. G. T.

Interrogado por los periodistas acerca del objeto de estas dos visitas, contestó el señor Calviño que el señor Domínguez había estado a despedirse por saber que marchaba mañana a San Sebastián y de esta ciudad seguiría viaje a Madrid.

Los representantes de la U. G. T. le habían visitado para tratar asuntos de trabajo y para darle cuenta de las gestiones que se habían realizado en la capital de la República para conseguir se adjudique a los astilleros vizcaínos la construcción de dos buques para la Transmediterránea.

—Ya que hablamos de este asunto—prosiguió el señor Calviño—, han de saber ustedes que los alcaldes y concejales de los Ayuntamientos de las márgenes del Nervión, pueblos interesados en que los citados barcos se construyan en los talleres de la Sociedad Euskalduna y en la Constructora Naval han anunciado el propósito de dimitir sus cargos si no se concede a Vizcaya la construcción de los dos buques. También pretenden celebrar una manifestación pública, y creo que otros organismos adoptarán actitud análoga, para con ello significar su protesta contra la ofensiva, que estiman injusta, de los elementos de la región levantina.

Añadió el señor Calviño que había aconsejado a dichos alcaldes y concejales que desistiesen de sus propósitos y que confiasen en que el Gobierno daría una solución justa al problema. Respecto a la proyectada manifestación, no la autorizaría, pues si los vizcaínos están asistidos de poderosas razones en su pretensión, es preciso también que no pierdan la serenidad y que sea precisamente su actitud tranquila la que sirva de alcatraz para que se ratifique el resultado del concurso.

PROCESAMIENTO CONFIRMADO

El fiscal de la Audiencia ha desestimado el escrito presentado por el decano del Colegio de Abogados de Bilbao, señor Horn, contra la resolución del juez especial de las provincias Vascongadas y Navarra, señor Domínguez, que dispuso la disolución de la Cofradía de pescadores de Bermeo y el procesamiento de su presidente.

LOS CONCIERTOS DE LA SINFONICA

El presidente de la Comisión municipal de Festejos ha enviado una extensa nota a los periódicos dando cuenta de las gestiones realizadas para buscar directores para los conciertos que la Sinfónica de Bilbao dará en el próximo mes de agosto.

Después de hablar de los ofrecimientos que se hicieron a varios maestros y de las razones alegadas por estos para no poder aceptar las ofertas, termina diciendo que uno de los conciertos será dirigido por el maestro Arambarri y el otro por el maestro Sorozábal.

RECTIFICACION DE UNA CALUMNIA

En la Diputación se ha recibido una carta firmada por la superiora y las hermanas de la Caridad de Bermeo, en la cual desmienten terminantemente la especie vertida por elementos de la derecha de que el día en que los demócratas realizaron su excursión a la citada villa apedreasen el convento de dichas religiosas.

Añade la carta que los demócratas excursionistas no hicieron la menor manifestación de hostilidad ante dicho convento.

SE VENDE

Mampara de oficina; seis meses de uso.
Andía, 2, entresuelo.

OMEGA
Longine/
ZENITH
Relojeria Internacional
GARIBAY, 24.

- En la playa de ZARAUZ -
"KULIXKA"

ESPLENDIDAS TERRAZAS SOBRE EL MAR
- EL MAS HERMOSO LUGAR DE LA COSTA -
Salón de TE-BAR AMERICANO - Orquesta - Baile
- Días de moda: MIERCOLES y SABADOS -

Actividad proletaria Capítulo de sucesos

SINDICATO AUTONOMO DE LA INDUSTRIA FERROVIARIA

Se convoca a todos los afiliados a este Sindicato a junta general ordinaria (continuación de la anterior) para hoy, sábado, día 23, a las ocho y media de la noche.

Por ser muy interesantes los asuntos a tratar, se encarece la más puntual asistencia.—El secretario.

Por la presente nota se recuerda a los afiliados que están abiertas unas listas de suscripción para ayudar a los pescadores en huelga, y se ruega se preste la solidaridad a que estamos obligados todos, especialmente los que estamos sindicados.—La Directiva.

SINDICATO DE LA INDUSTRIA DEL VESTIDO Y SIMILARES DE GUIPUZCOA

Este Sindicato invita a todos los obreros y obreras de la aguja a afiliarse en esta organización para constituir un Sindicato potente para la defensa y mejoramiento de nuestros intereses, pues de todos es sabido lo explotada que se encuentra nuestra clase, debido principalmente a la cantidad de obreros desorganizados. ¡Camaradas, afiliarse en este Sindicato, domiciliado en la Casa del Pueblo: Puerto, 7, primero.—La Directiva.

MITIN SINDICAL EN ZARAUZ
Mañana, domingo, a las once de la mañana y en el frontón-cinema de la villa de Zarauz, se celebrará un acto sindical organizado por la U. G. T. de Guipúzcoa, en el que tomarán parte los propagandistas Florentino Alonso, presidente de la U. G. T. de Guipúzcoa y Federico Angulo (Espanaco).

SINDICATO DE CHOFERES DE GUIPUZCOA

Este Sindicato pone en conocimiento de los compañeros parados que no recogieron el subsidio de la suscripción del 1 de mayo, pasen a recogerlo antes del día 26 del corriente, pues pasado ese tiempo, esta Directiva entiende que lo dejan a beneficio del Sindicato.—La Directiva.

SINDICATO PROVINCIAL DE ARTES BLANCAS

Se convoca a asamblea general ordinaria para hoy, sábado, a las siete y media, en nuestro domicilio: 31 de agosto, 38, U. G. T.

Se ruega la asistencia de todos los delegados de las Secciones que componen este Sindicato.—El Comité.

SINDICATO TRANVIARIO DE SAN SEBASTIAN A RENTERIA

Se convoca a todos los compañeros que componen la Junta Directiva a una reunión en el domicilio de la Federación del Transporte: paseo de Colón, 8, entresuelo, para hoy, sábado, 23, a las siete y media de la tarde.—El secretario.

SINDICATO AUTONOMO DE OBREROS PANADEROS Y REPARTIDORES

Este Sindicato convoca a Junta Directiva para hoy, sábado, a las ocho de la noche, en nuestro domicilio social: Casa del Pueblo, Puerto, 7, primero.

Se ruega encarecidamente la asistencia de todos, por haber asuntos de suma importancia para el Sindicato.—El secretario.

SINDICATO DE OBREROS JABONEROS Y SIMILARES

Se convoca a junta general extraordinaria para mañana, domingo, a las diez de la mañana, en nuestro domicilio social: Casa del Pueblo, 31 de agosto, 38, primero, a todos los compañeros pertenecientes a este Sindicato, y por tratarse de asuntos de verdadera importancia, encarecemos la asistencia de todos los asociados.—La Directiva.

AGRUPACION DE DEPENDIENTES MUNICIPALES DE SAN SEBASTIAN

Se pone en conocimiento de todas las secciones de esta provincial que para los efectos de correspondencia y demás asuntos relativos al Comité de la sección de San Sebastián, funcionará aquella en el domicilio social de ésta, adquirido recientemente, sito en la calle de Pinares, 12, bajo, a donde irán dirigidos todos los escritos.

La inauguración oficial del local será el día del aniversario de la Sociedad, para lo cual están invitados compañeros de Madrid y distintas personalidades.

El local, que es una hermosa planta baja, dará albergue a todos los concurrentes al acto anunciado, así como al Congreso provincial que dentro de poco se ha de celebrar.

Se están instalando en el local ciertas distracciones para los asociados y familias, con el fin de hacer agradable la estancia de estos.—La Directiva.

FEDERACION NACIONAL DE LA INDUSTRIA DEL PAPEL Y SUS DERIVADOS

Se convoca a todas las compañeras y compañeros pertenecientes a esta Sección a una asamblea general extraordinaria, que se celebrará hoy, sábado, a las once de la mañana y siete de la tarde, en el salón-teatro de la Casa del Pueblo.

El orden del día a discutir será el siguiente: Lectura y discusión de la Memoria del primer Congreso de la U. G. T. de Guipúzcoa y nombramiento de delegados a dicho Congreso.

Por la importancia de los puntos a tratar, se encarece la asistencia de todos.—La Directiva.

SINDICATO DE OBREROS PARADOS DE PASAJES

Se convoca a todos los obreros parados de Pasajes y Alza a una asamblea que se celebrará hoy, sábado, a las siete y media, en la Federación Local de Sociedades Obreras (calle de Blas de Lezo), rogándose que no falte ninguno, por ser los asuntos a tratar de una gran importancia para todos.—La Directiva.

SINDICATO DE TRABAJADORES EN CEMENTO DE ANORGA

Este Sindicato celebrará mañana, domingo, a las nueve y media en primera y a las diez en segunda convocatoria, junta general ordinaria, con el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.
Estado de cuentas.
Gestión de la Directiva.
Proposiciones generales.
Se ruega la puntual asistencia de todos.—La Directiva.

SINDICATO DE OBREROS CALEFACTORES

Se convoca a junta general extraordinaria para hoy, sábado, a las ocho, en los locales de la U. G. T., rogando la más puntual asistencia por ser los asuntos a tratar de suma interés para el Sindicato.—El secretario.

SINDICATO GENERAL DE DEPENDIENTES Y EMPLEADOS DE COMERCIO DE SAN SEBASTIAN Y SU PROVINCIA

Se convoca a junta general extraordinaria para el lunes, día 25, a las siete de la tarde, en nuestro domicilio social: 31 de Agosto, 38, primero, para tratar el siguiente orden del día:

Nombramiento de cargos.
Discusión de la Memoria.
Proposiciones para el Congreso.
Nombramientos de delegados al Pleno y al Congreso.

Por ser los asuntos a tratar de suma interés para el Sindicato, se encarece la más puntual asistencia de todos los compañeros.—La Directiva.

SINDICATO PROVINCIAL DE CARROCEROS

A todos los afiliados se advierte que, con motivo de la próxima fiesta de Santiago, y en vista de que los patronos señores Valentín Zavala y José Imaz, respectivamente, no tienen en cuenta las fiestas que están acordadas por este Sindicato, se ruega a todos los obreros de dichos talleres exijan se trabaje dicho día, y de lo contrario, que les sean abonados sus respectivos jornales.—La Directiva.

MORTAL ACCIDENTE DEL TRABAJO

Ayer tarde ocurrió un doloroso accidente de trabajo en nuestra ciudad, del que resultó víctima el obrero albañil Mariano Artola Azurmen- di. Este estaba trabajando con un hermano suyo en una casa de la calle Usandizaga, es- quina a Colón, sufriendo una caída desde el cuarto piso al primero, por la parte del patio.

Asistido por sus compañeros, se le trasladó con toda rapidez al Cuarto de Socorro de la Patronal, donde falleció a los pocos minutos, sin que se le pudiera prestar ningún auxilio.

El infortunado obrero tenía 34 años, casado, con dos hijos y domiciliado en Urbietta, a donde fué trasladado el cadáver.

INTENTO DE SUICIDIO

Aproximadamente a las seis de la mañana de ayer y, según parece, por contrariedades amorosas, intentó poner fin a sus días arrojándose al mar desde el muro del Kursaal una joven de diecinueve años.

Un pescador que vió a la muchacha luchar contra las olas, se arrojó al agua y consiguió extraerla sin que hubiera sufrido ningún daño.

Se le trasladó a la Casa de Socorro, donde permaneció hasta las diez de la mañana. Una vez repuesta del susto, se le trasladó a su domicilio.

LESIONADOS

En la Casa de Socorro fué asistida de erosiones en la frente y oreja izquierda, causadas en riña, Argimiro Villaverde, de 35 años.

En el mismo benéfico centro recibió asistencia el barrendero José Cuesta, de 51 años.

Resultó con contusiones en ambas piernas, de carácter leve, salvo complicaciones, causadas al ser arrollado por el mismo carro recogedor de la basura.

CARTERISTAS DETENIDOS

Por el agente de Vigilancia señor Romero fueron detenidos ayer los carteristas Antonio Aurrés Gorán, Antonio González Otiñán y Rafael Salinas.

Pasaron a Ondarreta.

DENUNCIAS POR ROBO

Don Miguel Goitandia Franco, que tiene su domicilio en "Villa Terraza", en Herrera, ha denunciado que de su despacho le han sustraído 42'80 pesetas, sin que para ello hayan tenido que recurrir a la violencia, sino utilizando una llave que fué hallada al pie de la puerta.

—George Lucien Gilbert, ha denunciado en la Comisaría de Vigilancia que de un automóvil de su propiedad, matrícula francesa, que había dejado durante media hora en la avenida de la Libertad, le sustrajeron un mantón de Manila y un maletín de su señora, conteniendo mil francos en billete, una sortija de oro con esmaltes, una pulsera de plata y broche con figuras de peces, un collar de perlas y ropas de señora. Valora los objetos sustraídos—aparte del dinero—en 3.000 francos.

—Ivonne Gelin, de 42 años, ha denunciado que de la habitación que ocupa en una pensión le han sustraído de un bolso de mano 120 francos y 200 pertenecientes a su hija, que también los guardaba en un bolso.

Sospecha de una pareja de belgas, que ayer mismo salió con dirección a Hendaya.

—En la plaza del mercado de San Martín le sustrajeron a doña Micaela Urrutia Lasarte, de 78 años, un bolsillo conteniendo cien pesetas.

DENUNCIA POR MALOS TRATOS

En la Comisaría se ha presentado una denuncia contra un individuo llamado Agustín Urranga Urrezberrueta, por haber maltratado de obra a una joven, causándole contusiones de las cuales fué asistida en la Casa de Socorro, y dirigi- rle amenazas que la tienen amedrentada.

CICLISTA ARROLLADO

En la Casa de Socorro recibió asistencia de heridas incisas en ambas manos y conmoción cerebral Julián Astudillo, que yendo montado en bicicleta, fué arrollado por un autobús del servicio público de San Sebastián a Rentería.

Casino de la Playa

"La Perla del Océano"

HOY Y MAÑANA, GRANDIOSOS PROGRAMAS DE FIESTAS

A pesar de las inclemencias del tiempo, que está jugándonos una mala pasada, y de otro género de dificultades surgidas por no querer reconocerse que el Casino de la Playa, verdadero Casino propiedad del pueblo donostiarra, reúne en la actualidad condiciones de suntuosidad, lujo, modernidad y confort que le colocan a la cabeza de los mejores de Europa, se apresta la Dirección a organizar una brillante temporada.

Además de los clásicos cocktail-dancing, que congregan en sus amplios y magníficos salones lo más selecto del público indígena y forastero, se preparan toda suerte de espectáculos variados. Té-baile, cenas de gala, verbenas de sociedad, secciones de variedades con números escogidos, fiestas infantiles y una serie de concursos originales que se irán dando a conocer.

Ha ofrecido también sus salones para que las distintas Sociedades de la ciudad puedan organizar algunas fiestas, y no descurriendo tampoco la realización de fines benéficos, organiza una fiesta extraordinaria en favor de la Junta de Beneficencia para la noche del día 30 del corriente mes.

Programa de hoy.—Cocktail-dancing, por la mañana, con la orquesta "Blue Melody", y de diez y media de la noche a dos de la madrugada, una gran VERBENA, en la que tomará parte la notable orquesta "Ritmo" y en la que se concederán valiosos premios.

Programa para mañana, domingo.—Cocktail-dancing, por la mañana, y té-baile, con regalos de preciosas muñecas, por la tarde. Por la noche, grandiosa VERBENA, en la que intervendrán dos orquestas. A todas las fiestas del domingo quedan invitadas las "mises"—presidentas de la corrida de la Asociación de la Prensa y un plantel de bellísimas señoritas de la ciudad y de la colonia veraniega.

ACUMULADORES

TUDOR

PARA

AUTO

Sdad. Española del Acum'ador TUDOR
Bertendona, 4 BILBAO

Cendoya Hermanos

Usandizaga, 1

SAN SEBASTIAN

TEATRO

VICTORIA FUGENIA

Gran compañía
de comedias

PINO THUILLER

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, SABADO

Tarde: A las 6 y media Noche: A las 10 y media

GRANDIOSA REPOSICION
de la comedia en tres actos, de Juan Ignacio Luca de Tena,

La condesa María

15 pesetas

VALE UN IMPERMEABLE

Los hay a millares, a medida en 6 horas

Checos - Plumas - Cuerinas - Cueros

— DONDE SIEMPRE —

PETIT PARIS Urbietta, 39

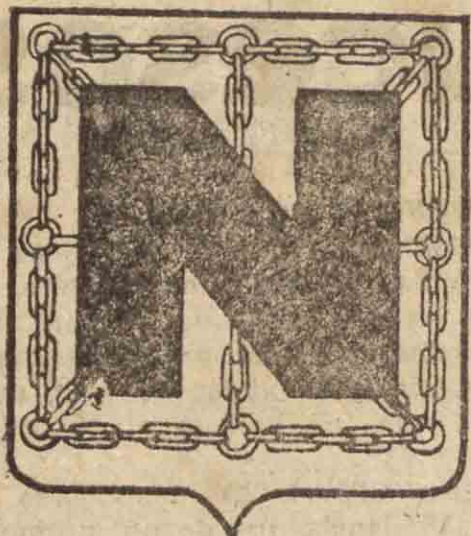
- Trajes de baño - Albornoces-Pijamas Precios económicos	- CAMISERIA - Gran surtido Corbatas, Camisetas, Calzoncillos y Cal- - - cetines - -
Sábanas, Almohadas, Confecciones Lasarte-Precios de - - Fábrica - - Alfombras en saldo	Sastrería económica-Trajes a medida desde 68 pesetas - Paños al metro - FORRERIA

VISITE V.

PETIT PARIS Urbietta, 39

FABRICA DE IMPERMEABLES

Frente a las Escuelas de Amara



LA Voz de Guipúzcoa

POR TELEFONO

Pamplona, 23.
EN EL GOBIERNO CIVIL

Manifestación de campesinos.—Los trabajadores del campo de Ribaforada han solicitado de gobernador civil permiso para celebrar el domingo una manifestación pacífica para pedir la roturación y distribución de unas tierras que están yermas desde hace cuarenta años.

El gobernador no ve inconveniente en que se efectúe la manifestación, ya que se ofrece la garantía de los mismos manifestantes de que ha de ser pacífica.

Las multas al ganadero.—Las siete multas de mil pesetas cada una que el gobernador civil impuso a los herederos de Hernandez, ganaderos propietarios de la dehesa de donde procedían los siete toros que acusaron una considerable falta de peso en la última corrida de toros celebrada en Pamplona en las fiestas de San Fermín y que fueron comunicadas por mediación del gobernador civil de Madrid, han hecho efectivas tales multas en la Oficina de Hacienda de la capital de la República, según ha comunicado la mencionada autoridad gubernativa, pero el depósito se ha hecho a los efectos del recurso de alzada que han de interponer los multados contra la sanción.

El gobernador ha manifestado a este respecto que mantendrá la sanción contra los ganaderos.

Las harinas.—Los gobernadores de las provincias de Alava y de Guipúzcoa, ante el temor de que en las respectivas provincias se les cree una situación delicada por la escasez de harina y la falta de trigo, han recurrido a su colega de Navarra pidiendo el señor Amilibia el envío de harina, petición a la que no puede acceder porque en esta provincia se efectúa el abastecimiento de los pueblos día por día.

En cuanto a la exportación de trigo, tampoco se permitirá mientras las fábricas de Navarra no estén abastecidas de forma que el mercado de la provincia esté completamente abastecido.

En vista de ello, los gobernadores de Guipúzcoa y Alava, como lo ha hecho el de Barcelona, debieran gestionar que se permita la importación de algunas partidas de trigo exótico procedente del puerto franco.

Lo que hace falta es que los agricultores saquen al mercado los cereales que tengan almacenados porque luego los precios no han de ser tan remuneradores como en el momento de salir los primeros.

Los concejales de Miranda.—De conformidad con los preceptos legales, el gobernador civil ha nombrado concejales para cubrir las seis vacantes producidas en el Ayuntamiento de Miranda de Arga a don Manuel Tapiz, don Miguel Elcano, don Valentín Martija, don José Alfaro, don Angel Musgo y don Eduardo Jiménez.

Imposición de multas.—El gobernador civil ha impuesto multas a varios propietarios de Azagra por incumplimiento de las bases del trabajo agrícola.

CONVOCATORIAS

Cuadro Artístico de la Casa del Pueblo.—Se convoca a asamblea general a los socios del Cuadro Artístico de la Casa del Pueblo para el próximo martes, día 26, a las ocho y media de la noche en el domicilio social.

A los metalúrgicos.—Se convoca a asamblea general ordinaria que se celebrará el martes próximo, día 26, a las ocho y media de la noche en primera convocatoria y a las nueve en segunda, para tratar de asuntos de mucho interés.

Juventud Socialista.—Se convoca a junta general ordinaria y a todos los afiliados para el miércoles próximo, día 27, a las ocho y media de la noche.

PARTIDO REPUBLICANO AUTONOMO

Por acuerdo de la Junta directiva, usando de las facultades establecidas en el artículo 36 del Reglamento, se convoca a junta general que se celebrará en el local social hoy, sábado, día 23, a las diez de la noche, para tratar de asuntos de gran interés.

EN EL FRONTON EUSKAL-JAI

El primero de los encuentros celebrados ayer, resultó sumamente entretenido, por lo competido e igualado. Jugaban Ezponda y Azpiroz, rojos, contra Guelbenzu y Bastarrieta, azules. Aquellos consiguen una pequeña ventaja en la primera decena (6 por 2) y ya los adinerados ofrecen su dinero doble a sencillo. Tanto Guelbenzu como Bastarrieta empiezan a desarrollar un gran juego y consiguen dar alcance a sus contrarios en el tanto 15, siendo ahora ellos los que se adelantan en cinco tantos (30 por 25). Az-

piroz, que empezó muy bien, pero que en estos momentos ha fallado tres o cuatro pelotas claras, vuelve a asegurarse y como Ezponda está muy seguro, pegando fuerte como en él es costumbre, nuevamente se registra otra igualada en el tanto 33, y sucesivamente hasta el 36; se adelantan en dos tantos los azules y de nuevo son alcanzados. Este rato de juego, es de gran emoción. Azpiroz empieza de nuevo a fallar, siendo abucheado por el respetable; los otros tres pelotaris están jugando mucho, sobre todo Guelbenzu, que está realizando una inmejorable labor. Por fin, los azules salen por delante y aunque perseguidos de cerca, consiguen ganar el encuentro por tres tantos. Ya hemos dicho bastante sobre la labor de los contendientes, a excepción de Azpiroz, que jugó a ratos; los demás hicieron un gran partido.

En segundo lugar, Guruceaga y Mora, jugando bien y con mejor suerte, consiguen dejar en 39 tantos a Eguaras y Cildoz. Estos no han pasado de regulares. Los vencedores, han estado muy bien, en particular Guruceaga.

DEL NEGOCIADO DE QUINTAS

La Junta de Clasificación y Revisión de Navarra, ha acordado conceder prórroga de segunda clase para la incorporación a filas a los siguientes mozos de esta capital:

Román Ortega Ergueta, José María Aguirre Sagardoy, José Anoz Nazabal, Antonio

Martínez Muñoz, Miguel Gía Uriz, Manuel Arcaya Iguñez, Tomás Díaz de Cerio Larrion, Antonio Añoveros Larrion, Braulio Carasusan Navarro, Jesús Osácar Ayerra, Luis Igoa Oscoz, José Guereiz Abete, Julio Urria Lusarreta, Narciso Aioz Flamarique, Pedro de Assas Uriarte, Francisco Javier Erroz Urechulategui, José López de Zubiria Ayestarán, Juan García Navarraz, Raimundo Malo Eraul, Braulio Ordoñez Aguilar, Teófilo Gorricho Santesteban, Félix Artazcoz Aizoaín, Manuel Lafuente Gurpegui, Javier Ariz Huarte, Jesús Burgui Muñoz, Angel Sancifena Aldave, Joaquín Irujo González Tablas, Luis Antonio Agurruza Azlarrain, Ventura Echagüe Azpilicueta.

A LOS MOZOS DEL BARRIO DE LA ESTACION

Se ruega a todos los mozos del barrio de la Estación acudan a junta que se celebrará hoy, sábado, a las nueve y media de la noche, en el bar España, para tratar de asuntos relacionados con las fiestas.

PEÑA «LOS IRUNSHEMES»

Se convoca a junta general ordinaria para hoy, sábado, día 23, a las diez de la noche en primera convocatoria y a las diez y media en segunda.

El orden del día es el siguiente:

Cuentas y libramientos.

Renovación de media directiva.

Asunto jira.

Ruegos y preguntas.

De Tudela

NOCHE DE ALARMA

En la noche del pasado miércoles, 20, cundió la alarma por toda la ciudad por temor a una posible inundación, por el desbordamiento de las aguas del río Queiles. Las noticias alarmantes recibidas de los próximos pueblos hicieron que nuestras autoridades tomaran todas las precauciones debidas y procediesen a avisar al vecindario, que poco tardó en echarse a la calle donde permaneció hasta muy avanzada la madrugada, hora en que se supo que sería muy de mañana cuando llegasen las aguas a Tudela.

Debido a las precauciones que se tomaron pudo evitarse una posible tragedia. Las aguas fueron desviadas hacia el canal de Lodosa, haciendo menor la riada del Queiles. En los pueblos de Tulebras y Murchante el desbordamiento de dichas aguas ha arrasado todos los campos, perdiéndose las cosechas. Las pérdidas son enormes.

TENDREMOS FIESTAS

Después de los muchos comentarios y no menos críticas que sobre nuestros ediles han recaído estos días por creer que ningún festejo tenían organizado para celebrar nuestras fiestas anuales, ha salido a la luz pública el programa oficial. A juzgar por él se preparan unas buenas fiestas y los aficionados a comentaristas quedarán satisfechos aunque siere re ha de haber descontentos.

Hé aquí algo de nuestros festejos: El día 24 comenzarán las fiestas con la consabida diana y "chupiazos". Los gigantes y cabezudos recorrerán nuestras calles. Habrá concierto en el Paseo de Galén y García Hernández. Por la tarde gran partido de fútbol entre el Español de Zaragoza y una selección de nuestros jugadores. Por la noche gran verbera en el pasc de Vadillo, de diez a dos de la madrugada.

El día 25, los consabidos actos de música. Por la tarde, a las cinco, se celebrará la primera función taurina, lidiándose reses de Alaiza para los futuros fenómenos de la localidad. "Chico del Matadero", Eusebio Huguet y Antonio Armendáriz "El Poyes", con sus correspondientes cuadrillas.

El día 26, la función taurina correrá a cargo de la Banda cómica-taurina de El Calerito, de Zaragoza. (antes el Empas-tres).

Y el día 27 despacharán tres bichos de la ciudad, ganadería de Alaiza para "Chico del Matadero", Eusebio Huguet y el debutante Angel Serrano. También se quemarán bonitas colecciones de fuegos artificiales durante las noches de fiestas en el río Ebro.

Como se ve, el programa no puede ser mejor. Para las funciones taurinas nuestro Ayuntamiento ha improvisado una plaza de toros que reúne todas las seguridades necesarias. Todas estas funciones han sido organizadas a beneficio de las casas de beneficencia.

"Chico del Matadero" (Agustín García, que así se llama este futuro "as" de la tauromaquia) debutará el próximo domingo, día 24 en Pamplona, donde piensa dejar buen recuerdo. Deseámosle que así suceda.—C.

De Elizondo

MITIN SOCIETARIO

Como estaba anunciado, ayer, a las once y media, se celebró un mitin de propaganda societaria y político por la Federación de Sociedades Obreras de Pamplona. Al acto, que tuvo lugar en la Plaza de Abastos a causa del mal tiempo, acudió regular concurrencia.

El compañero Velasco en breves palabras hizo la presentación de los oradores.

Ricardo Zabalza.—Dirige un cordial saludo a sus paisanos y canta un himno a su tierra baztanesa. Explica su ausencia de la patria y dice que no comprende cómo los que han amasado un capital en tierras americanas puedan ser admiradores de la nefasta monarquía; tiene frases duras para el capital sin entrañas y el caciquismo absorbente, causantes de todos los males; habla de las guerras para exacerbarlas, especialmente la de Marruecos, sepultura permanente abierta a las juventudes españolas; ataca a los hombres de la monarquía y al rey perjurio que se llevó los millones del Tesoro; hace historia de las crueldades de la guerra civil y de los estragos causados por estos pueblos; fustiga implacablemente a los farsantes que llevan constantemente a Dios en los labios y al diablo en el corazón; se extiende en consideraciones sobre el problema social y agrario para terminar invitando a los obreros a organizarse sumándose a la Unión General de Trabajadores.

Julia Alvarez.—Trae un saludo de los pueblos de la Ribera para estos de la montaña. Trata seguidamente de la enseñanza en todos sus aspectos y dice que es una vergüenza que Elizondo, capitalidad del Baztán, no tenga una escuela nacional de niñas. Habla de la labor que las derechas realizan en Navarra por la benévola actitud de la República y fustiga duramente a las señoras de Estropajosa que profanan a Jesús llevando grandes crucifijos en el pecho para disimular intenciones torcidas. Habla del problema social y cultural. Narra con nota sentimental las tristezas en los hogares de los pobres por la falta de trabajo y canta un himno a la virtud de la esposa cariñosa y abnegada madre en trances dolorosos. El marido—dice—puede ir a la taberna a olvidar las penas gastándose la última moneda de cobre, pero ella... ella es mujer y madre y queda allí cuidando de los suyos, cubriendo con sus ropas la cama de los pequeños... ¡que no pasen frío ya que no pudo evitar que pasaran hambre!... La mujer—termina diciendo—ha de ser y será socialista; de esta forma los hijos seguirán sus enseñanzas y ejemplos y cuando sean hombres serán los mayores paladines de la confraternidad universal.

Los dos oradores fueron muy aplaudidos.

El señor Zabalza nuevamente se dirige al auditorio para hacer presente que el veterano Osacar renuncia a hacer uso de la palabra por ser hora ya intempestiva.

Durante el acto reinó el orden más perfecto.—C.

NOTAS JUDICIALES

SENTENCIAS

Absolviendo a Pedro María Iturri La-tienda, del supuesto delito de imprudencia de que fué acusado, en causa del Juzgado de Pamplona, declarando de oficio las costas.

Absolviendo a Eugenio García Osta, del supuesto delito de desacato de que fué acusado en causa del Juzgado de Tudela, declarando de oficio las costas.

Condenando a Hermenegildo Pellejeros Sobrino, por el delito de desacato, en causa del Juzgado de Estella, a la pena de seis meses y un día de prisión correccional, multa de 150 pesetas, accesorias y pago de las costas procesales.

DE LA DIPUTACION

Continuación de los últimos acuerdos de la Comisión Gestora.

Autorizando diversos aprovechamientos forestales a los pueblos de Garralda, Salinas de Oro, Puente la Reina, Azparren, Izco, Oiz, Mendigorria, Aspuz, Ciriza, Vidaurreta, Alcoz, Abárzuza e Ibiricu de Yerri.

Aprobando el repartimiento propuesto por la Contaduría para el reintegro a los fondos provinciales de las 49.996'27 pesetas satisfechas por jubilaciones y pensiones del Montepío Secretarial Navarro, correspondientes al año 1931, cuyo reparto se publicará en el Boletín Oficial como notificación a los Ayuntamientos interesados, para que dentro del tercer trimestre del año actual, paguen en la Depositaria provincial las cuotas señaladas a cada uno de los Ayuntamientos.

Reduciendo a cien la sanción de doscientas pesetas impuesta a don Mariano López, de Abilbas, por infracción del reglamento de carreteras.

Disponiendo, de conformidad con lo informado por la Dirección de Caminos, en orden a la conveniencia de acometer urgentemente la construcción de la carretera de Eugui a la frontera francesa, por el sistema de administración, que es el que admite la colocación de mayor número de obreros, que el contratista señor Berriochoa realice dichas obras por administración, que será intervenida directamente por la Dirección de Caminos, a base de una percepción de un 12 por ciento en concepto de capital adelantado, barracones de albergue, útiles y herramientas y organización, debiendo dar principio las obras con la mayor urgencia.

Disponiendo, a virtud de escrito del Ayuntamiento de Burgui, que por la Dirección de Caminos se proceda, en cuanto se terminen los trabajos de la carretera de Roncal, a los trabajos de tendido de la piedra preparada en la carretera de Burgui a Navasencas, caso de advertirse necesidad de trabajo en la comarca, y siempre que pueda efectuarse alguna transferencia de otras consignaciones que no sean urgentes.

COLISEO OLIMPIA

Hoy, sábado, sesiones cinematográficas a las siete y media de la tarde y diez y media de la noche. Se proyectará la preciosa película sonora, éxito de «FOX», ESCLAVAS DE MODA, en español, por Carmen Larra-beiti.

“LA ESTELLESA”

SOCIEDAD ANONIMA DE AUTOMOVILES

Pone en conocimiento del público, que a partir del día 25 del actual, el servicio Logroño-Estella-San Sebastián será diario, excepto los domingos, con el horario siguiente:

Salida de Logroño, a las 15 horas.

Idem San Sebastián, a las 8.

Estella, 18 de Junio de 1932.—LA EMPRE-SA.

MAIZENA

ALIMENTO PARA TODAS LAS EDADES



Ecos de todas partes

El francés Lapebie se adjudica la etapa Gap-Grenoble

Trueba vuelve a lucirse como escalador. - Mañana se corre el Campeonato de Guipúzcoa de ciclismo. - Diversos resultados de boxeo

EL FRANCÉS LAPEBIE GANA LA ETAPA GAP-GRENOBLE

Etapa breve la que ayer hicieron los "tours": 102 kilómetros. La salida se dio a las ocho y media de la mañana.

La carrera resultó lucidísima y muy competitiva. Nuestro Trueba se comportó magníficamente. En todos los altos se mantuvo en los puestos de honor. El "col" Bayard lo coronó sólo, en cabeza, habiéndose des- embarazado de Camusso y Pesenti en los últimos metros.

En el alto "Le Motte" volvió a destacarse Vicentucco y pasó por la cima con los primeros.

Generalmente los descensos sirvieron para reunir a los que las escaladas dispersaban. La etapa la ganó al "sprint" el bordelés Lapebie. He aquí la clasificación:

1. Roger Lapebie, en 3 h. 21 m. 52 s.
2. Speicher.
3. Bonduel.
4. Stoepel.
5. Max Bulla.
6. Altenburger.
7. Ronsse.
8. Leducq, Camusso, Thierbach, Pégnon, Fayolle, Wauters, Barral, Viarenga y Geyer, todos en el mismo tiempo.

17. Neuhaud, en 3-22-47.
18. Lonche, en 3-23-5.
19. Marchisio.
20. Frantz.
21. Bidot.
22. Cornet, Demuyser, Archambaud, Morelli, Sieronski, Grecchia, Pesenti, Le-maire, Buysse, Guirmand, Trueba, Bouillet, Pancera, Aerts, Moineau, Buchi Bartelémy, Haas, Buttafocchi, Alfred Buchi Umbenhauer, Puy, Benoit Faure, Decrix, Rich, Schepers, Muller, Bernard, Erne, Moreels, Venot, Simoni, Zanzi, Gouleme, Kutzachach, Di Páco, todos en 3-23-5, etc.

La clasificación general, corrida esta etapa, queda así:

1. Leducq, en 91 h. 23 m. 48 s.
2. Stoepel, en 91-31-1.
3. Camusso, en 91-33-9.
4. Pesenti, en 91-42-6.
5. Benoit Faure, en 91-44-14.
6. Ronsse, en 91-49-52.
7. Bonduel, en 91-51-44.
8. Archambaud, en 91-59-37.
9. Barral, en 92-00-28.
10. Thierbach, en 92-00-56.

RESULTADOS DE BOXEO
Primo Carnera ha puesto k. o. en siete vueltas a Groos.
—Pete Sanstol y Pladner han hecho combate nulo.

PROXIMOS COMBATES
El 10 de agosto Pladner boxeará en Nueva York con Newsboy Brown.
—El 8 de agosto, en Chicago, Carnera se pegará con el alemán Retzlaff.
—El domingo, en Valencia, pelearán Ignacio Ara y el lionés Marín.

TRASPASO DE JUGADORES
Además de los jugadores Deva y Fede, hoy firmó la ficha por el Betis de Sevilla, el jugador Lecue. Por este traspaso ha recibido el Deportivo 18.000 pesetas.
Se han acentuado las conversaciones para llegar a un acuerdo en la sustitución del entrenador del Deportivo, Encinas, que se ha trasladado a Sevilla.

EL TORNEO INTERNACIONAL DE TENNIS
PARIS.—En las finales del torneo internacional de tennis, zona europea, el alemán von Grann venció al norteamericano Phields por 7-5, 6-4 y 8-6.
El norteamericano Vinez venció al alemán Brenn por 6-3, 6-3, 0-6 y 6-4.

EL CAMPEONATO CICLISTA GUIPUZCOANO
Cunde la animación ante la gran carrera de mañana. Se han recibido ya las inscripciones de todos los "ases" nortieños, como podrá apreciarse por la lista que más abajo publicamos.

Lamentándolo con sinceridad, los organizadores no han podido acceder a los deseos de Hargues, Dupau, etc., los formidables "routiers" franceses, que solicitaban correr en la magna carrera ordiziana. Imperiosas necesidades de organización han impedido que los magníficos corredores de la vecina República puedan tomar parte en el Criterium de Ases, en el que se disputará el campeonato de Guipúzcoa. Otro año será.

Ayer recibimos una grata noticia. De Madrid nos anunciaron la participación del campeón de Castilla, Vicente Carretero, que para estas horas debe estar en la antigua Ordizia. La inscripción de esta verdadera revelación ciclista constituye un poderoso aliciente de la prueba, cuya resonancia es incuestionable en su debut por carreteras nortieñas, el joven campeón castellano ha de demostrar su "clase", tan enaltecida por los cronistas madrileños. ¿Podrá batir a nuestros corredores en su propia guarida?

La "G.A.C." y la "Orbea" librarán su enésima lucha. Ambas marcas, con sus mejores hombres en línea, han de depararnos momentos emocionantes para el espíritu deportivo.

He aquí la lista de inscripciones recibidas hasta el jueves:

1. Ricardo Montero.
2. Emilio Gutiérrez, de Valladolid.
3. Jesús García (Fanfa), de Logroño.
4. Luciano Montero.
5. Salvador Cardona.
6. Eusebio Bastida.
7. Andrés Arriaga.
8. Anastasio Ayerdi.

9. José Urdangarin.
10. José Abalos.
11. Joaquín Iturri.
12. Francisco Cepeda.
13. Federico Ezquerro.
14. Arturo Ezquerro.
15. Jesús Dormit.
16. Vicente Carretero, de Madrid.

Como se aprecia, se ha conseguido reunir para la pugna de mañana al mejor plantel de "ases" con que hoy día cuenta el ciclismo español. Y es posible que a última hora se reciban nuevas inscripciones—¡falta también la muchachada eibarresa!—, cuya totalidad publicaremos en el número de mañana.

La salida.—Volvemos a recordar que la salida tendrá lugar a la seis y media en punto de la mañana, frente a la Fábrica de Chocolate Loyola. Dará el pistoletazo correspondiente el alcalde, señor Luzuriaga.

Últimos detalles.—Mañana publicaremos los últimos detalles relacionados con la lucha ciclista de más importancia que puede montarse.

Entrenamientos en Berazubi

Ante los XV Campeonatos nacionales atléticos

Nota oficial de la Federación Atlética Guipuzcoana

Con el fin de celebrar las pruebas de selección definitiva del equipo guipuzcoano que ha de tomar parte en los XV Campeonatos Nacionales de Atletismo, que se han de llevar a cabo los días 30 y 31 del actual, se ruega a los atletas que a continuación se citan, acudan al festival de entrenamiento que tendrá lugar mañana, domingo, día 24, en el estadio de Berazubi, a las nueve en punto de la mañana.

Del Donostia F. C.: Sánchez II, Ruiz, Castillejo, Cilleruelo, Suescun, Iriarte, Durá III, Eugui, Koch y Ayerza.

Del Unión Club, de Irún: Rogelio, Cuñado, Tel y Berasaluce.

Del Tolosa F. C.: Iguarán, Llanos, Urquiol, Arnaiz, Escoriaza y Azpilicueta.

Del Regimiento de Artillería número 3: Amunárriz, González, Lizarralde, Arzac, Iparraguirre y los cuatro "marchadores".

De la Gimnástica de Uña: Cialceta y Coll.

Del Talay-Mendi, de Orio: Uranga.

Y a los independientes: A. Segurado, Uria, Dominchín, Garaicoechea y Celaya.

Los gastos del desplazamiento serán por cuenta de la F. A. G.

El programa será el siguiente:

A las 9.—5.000 metros marcha atlética: los cuatro atletas del Regimiento de Artillería.

A las 9'15.—Lanzamiento del peso: Berasaluce, Iguarán, Urquiol y Celaya.

A las 9'30.—5.000 metros lisos: Cialceta, Cilleruelo, Suescun, Iriarte, Coll y González.

A las 9'50.—800 metros lisos: Ruiz y Castillejos.

A las 9'55.—Salto de altura: Eugui, Lizarralde, Sánchez II y Koch.

A las 10'45.—400 metros vallas: Segurado, Iguarán, Durá III y Amunárriz.

A las 10'20.—Lanzamiento del disco: Celaya, Azpilicueta, Llanos y Uria.

A las 10'45.—100 metros lisos: Rogelio, Cuñado, Sánchez II, Tel y Escoriaza.

A las 10'50.—Lanzamiento del martillo: Azpilicueta, Uranga e Iparraguirre.

A las 11'10.—110 metros vallas: Segurado, Sánchez II, Amunárriz e Iguarán.

A las 11'15.—1.500 metros "steepel-chase": Cilleruelo, Suescun, Cialceta e Iriarte.

A las 11'25.—400 metros lisos: Ruiz, Durá II y Segurado.

A las 11'30.—Salto de longitud: Iguarán, Sánchez II y Urquiol.

A las 11'50.—Lanzamiento de la jabalina: Ayerza, Escoriaza, Koch y Amunárriz.

A las 12.—Salto con pértiga: Iguarán, Aranaiz y Llanos.

A las 12'15.—Lanzamiento de la barra: Celaya, Llanos, Dominchín y Garaicoechea.

A las 12'45.—Relevo 4 x 100.

Se ruega a todos los atletas convocados acudan para las nueve en punto de la mañana.

Se ruega, igualmente, al delegado de la F. A. G. en Vizcaya, convoque a un entrenamiento para el citado día 24, en Bilbao, a los atletas Erausquin, Peña y Guitiérrez.

FUTBOL

EN SEMPERE

Mañana, domingo, deberán jugarse los siguientes partidos:

A las tres de tarde

Euskalduna-Ibarra.

A las cuatro y media

C. D. Manchuria-C. D. Fortuna.

En Berazubi, a las cuatro

Aberri-Osasuna de Villafranca, con delegado especial del Club organizador.

EN ATOCHA

El "Opalina F. C." de los almacenes "El Barato", anuncia a todos los forasteros e indígenas que mañana, domingo, como un festejo más de los que hay estos días, se celebrará un gran partido de fútbol contra el "C. D. Etamina", de los almacenes Lasagabaster, a las ocho y media de la mañana, en el campo de Atocha.

La gran nocturna de hoy

EN HONOR DE LOS "PICHIS"

Gran novillada nocturna la de hoy, con un cartel rebosante de atractivos.

Se lidian seis novillos, presentándose EL CONTRASTE; actúan los dos grandes novilleros Jaime Pericás y José Montañés, que han de proporcionar muchos llenos en las plazas de toros, y para final, se presenta el novillero JARDINES, que en San Sebastián es ya más popular que los chipirones.

Las pruebas del alumbrado, único en el mundo, se han verificado ya con todo éxito, y es de esperar que la plaza presente el alegre y animado aspecto de las nocturnas del año anterior.

Asisten los PICHIS, algunas de las señoritas elegidas MISSES, los grandes toreros Marcial, Bienvenida y Ortega; y los precios, como ya se ha dicho, son baratísimos, ya que hay gran número de localidades a 1'20 y dos pesetas.

La taquilla sigue abierta en Garibay, 4, según está anunciado.

HOY

Julio

23

Sábado

Reapertura del Café-Bar

ALAYA

adquirido en traspaso por nuestro buen amigo

PACO KUTZ

al que deseamos toda clase de éxitos y prosperidades en su nuevo negocio abierto al público en

Alameda, 5
(BOULEVARD)

Joven español

hablando y escribiendo francés, deseo colocación como cafetero, garson de cocina o cavista, dentro hotel; buenas referencias. Dirigirse por escrito a esta Administración.

Pérdida

El miércoles, 20 de julio, a las dos de la tarde, desde Apartado Correos hasta esquina Avenida, comercio Urdampilleta, se extravió un portamonedas conteniendo cuatro llaves y rosario. Entregándolo en la ventanilla de Telégrafos se gratificará.

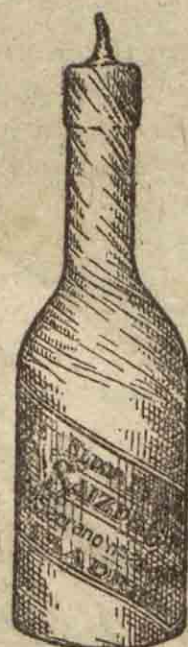


en verano....

...aumentan considerablemente las enfermedades del ESTOMAGO e INTESTINOS, por el abuso de frutas, verdes o pasadas, por la leche y otros alimentos que se descomponen fácilmente a causa del calor, y muy principalmente por las BEBIDAS FRIAS, que tanto se consumen. El Elixir Saiz de Carlos produce efectos maravillosos en todos estos casos, siendo inofensivo su uso en adultos y en niños en todas sus edades

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS





DEPORTE VASCO

Los artistas Abrego y Arruti se distinguen

También se lucieron sus compañeros Tacolo y Guridi. - La cola de los Cármenes o la Sociedad "Toldope", de Marquina, en plena fiesta

Enchufes que tiene uno, y que no faltan a los que vivimos de la ubérrima ubre izquierdista. El Comité de la Sociedad Toldope, pro cultura, de Marquina, reunida el pasado jueves en el café de Paco "Konpitería", acordó por unanimidad nombrarme "Cronista Honorario" de la Sociedad. Esto da menos que un arroz sin "tropiezos"; pero, en fin, es un honor que, si no engorda la panfarrilla, puede engordarnos un chichón en la sesera a consecuencia de un panecillo que nos puedan disparar por hacerlo mal.

Pues bien; en oficios de cronista, escudados de bombo y platillos, debo decirles a todos ustedes que si quieren olvidar dolores, amores y sinsabores, si quieren sacudirse el polvo, la oxidación, la telaraña y la neurastenia insubstancial que provienen a veces, más que de los estacazos de la suerte propia, de las ajenas miserias; en una palabra, si quieren desdeñar olímpicamente la crisis mundial y las tormentas locales, vengan mañana, domingo, a Marquina, sin falta de unas pocas pesetas y con un saco grande para cargar risa y alegría para todo el año.

Se comenzará por una misa corta en Xemein, con expatantzaris, para dar a la función el tono alegre que deben revestir las cosas por téticas que sean.

A las diez, recepción en los elegantes locales sociales, de las madrinas y manolas que van a presidir la charlotada y que, según nuestras noticias, deben ser una especie de arroz con leche, azúcar y canela como para contemplarlas con cucharón en la mano y hambre seminarista.

A continuación, asamblea general de asociados y simpatizantes, para, entre otros asuntos de interés, tratar del Reglamento, que, a nuestro juicio, no debe tener arriba de siete capítulos y siete artículos. Son a saber:

CAPÍTULO I

Artículo 1.º Se constituye la Sociedad Toldope (bajo el toldo el cuerpo, y sobre el toldo el espíritu) con todas las personas de ambos sexos (no importa el seso) que tengan expendeduría de buen humor, siempre compatible con la educación y con las buenas formas, dentro y fuera de la Sociedad.

CAPÍTULO II

Artículo 2.º El objeto de esta Sociedad es reír, de buena o mala gana, ante los malos o peores chistes de los socios; bailar, agarrado o suelto, conforme al ritmo de la civilización y el progreso; cantar afinado o cacharrerilmente, y organizar festejos a beneficio de los tristes y vencidos, no olvidando que el disfrute de la más amplia libertad termina allí donde comienza el derecho y la libertad del prójimo.

Por no extendernos demasiado, enviamos al Sr. Presidente nuestro proyecto de Reglamento, que ha de someterse a la aprobación de la asamblea, y copiamos únicamente el último Capítulo, el VII, art. 7.º, que dice: "Y nada, porque en una Sociedad pro cultura y pro salud no hacen falta más reglas que las de la buena conciencia y el buen humor".

A las once, dos partidos de pelota con cestistas cañones y ametralladoras de las canchas africanas, asiáticas y americanas. Reparto de vermuth a los toldopetzaes y de valiosos premios a los vencedores.

A la tarde, charlotada de arlotes amenizada por la orquesta de "Los Puchinis de Toldope".

Banquete popular, con brindis académicos, garrafa, buenos alimentos y músicas. Las tarjetas, a diez pesetas, se recogen en varios sitios.

Y, finalmente, Gran Verbena, con la Banda de Ondárroa, "Los Simarrones".

Aurrekus democráticos, mostachadas "plasteras", merluzas, cow-boys del Fart-West y otros números excéntricos.

Creemos que nadie nos lanzará por ahí un anzuelo con mejor carnada ni más abundante macizo. Iremos, pues, Dios mediante, a alegrarnos en la alegría de todos esos artistas de cesta y de sus admiradores y amigos, de esos artistas que nos inspiraron estos versos:

"Buscando la fresca brisa —del veranito cordial, —y el "lapiko" episcopal —que la "etxe-koandre" guisa, —llega todo el personal —de la juventud "castisa". —Marquina cementerial —se convierte en manantial —de fiesta, de broma y risa".

Xanti DE MEABE.

Ondárroa, y julio.

EN EL FRONTON MODERNO

A pesar de que el tiempo se afianzó, mejor dicho, comenzó a afianzarse con vistas al verano que aún no ha llegado, los partidos de pelota se jugaron ayer en el frontón Moderno, porque aún es aventurado trasladarse definitivamente al Jai-Alai. Y en el Moderno se reunió gran cantidad de público, atraído principalmente por la nueva intervención en uno de los partidos del gran Abrego.

El partido a remonte.—Lo jugaban Abrego y Tacolo, rojos, sacando Abrego del once y medio, contra Ostolaza y Zabaleta, azules, con saque del once.

Salió el dinero con firmeza (40 a 26) en favor de Abrego y la confianza de la cátedra no se vió defraudada, porque luego de haberse registrado empates en los tres primeros tantos el dominio de los favoritos Abrego y Tacolo fué tal que no hubo acaso más que un momento en que se soñara en una lejana posibilidad de acercamiento; pero nada más. En efecto, Abrego hizo cuanto quiso en la cancha y llegó al tanto 50, término del encuentro, cuando Ostolaza y Zabaleta tenían apuntado el tanto 33.

El partido a punta.—Algo por el estilo del partido anterior fué el jugado a punta por Taboada y Gárate, rojos, contra Arruti y Guridi, azules, sacando los dos delanteros del cuadro once y medio.

El dinero salió esta vez azul en proporción de 40 a 36. Con acierto también de la cátedra.

Iguales las dos parejas en los tantos 4,

2, 3 y 7, pronto alcanzaron ventaja fuerte (hasta 13 tantos) Arruti y Guridi sobre sus contrarios. Sin embargo, se registró un momento de cierto apuro porque Taboada y Gárate, que habían visto hacer a sus contrarios una serie larga de tantos seguidos, lograron acercarse en unos arranques hasta solo dos tantos de diferencia, lo que produjo la alarma y el revuelo consiguientes. Sin embargo, se impuso el juego formidable de Arruti que, secundado bien por su compañero Guridi, logró llegar fácilmente al tanto 45, término del encuentro, dejando a sus contrarios en el tanto 39.

LA PELOTA EN VILLAFRANCA

El anuncio de las estupendas combinaciones que la entusiasta Empresa ha preparado para nuestras fiestas patronales, ha provocado el excelente efecto que es de suponer. Ver al gran Echave IV, la figura que más brilla en el campo pelotístico, no es plato que pueda ofrecerse en cualquier punto. Y si a esto unimos la veteranía siempre joven de Mondragonés, figura gloriosa de nuestro deporte, y los recientes éxitos de Ubilla I y Urcelay, juntamente con ese "pocker" de "ases" que se llaman Altuna, Zabala, Echave III, etc., obtendremos la conclusión firmísima de que el programa que a ordizanos y forasteros se nos ofrece es muy difícil de mejorar.

Todo ello a precios sumamente económicos, pues los empresarios no quieren regatear alientes a los aficionados.—P. Beitia.

EN BILBAO

Los partidos jugados ayer en el frontón Euskalduna dieron los resultados siguientes: Lizarralde y Echeverría vencieron por dos tantos a Onandia y Ardanza.

Prudencio e Iturri derrotaron por dos tantos a Sarrionandia y Fuentes.

EL REY DE LOS MELONES



Melones valencianos han llegado, maduros y dulces como caramelos.

Precios como en Valencia.

MIRACRUZ, 17.—Telf. 14-8-74.

Se sirve a domicilio.



Instituto de belleza "MADRID - EASO"

Avenida de la Libertad, 29 (entrada: Loyola, 1, 1.º): Tif. 13-4-13.

Tratamientos científicos de estética general de la mujer, por profesores especialistas. Modernísimos procedimientos para adelgazar, completamente inofensivos e infalibles; precios convencionales (consultas gratis).

PRODUCTOS DE BELLEZA CON FORMULAS PARA TODOS LOS CUTIS. — ESPLENDIDOS SALONES DE PELUQUERIA PARA SEÑORAS. — ONDULACIONES PERMANENTES con los últimos aparatos norteamericanos, modelos de rapidez y perfección (desde 25 pesetas).

Tinturas de Henné de las mejores marcas. ESPECIALIDAD EN RUBIOS HOLLYWOOD

Manicuras—cejistas de primer orden. — Cirujano calista. — Perfumería de las firmas más acreditadas. — Las casas más importante y mejor montadas de España.

On parle français. — English Spoken

Casa en Madrid: Avenida de Pi Margall 8 (Gran Vía). Edificio del Teatro Fontalba. (Entrada Valverde, 1 principal). Tif. 11-6-64.



LIBRE PERMANENTEMENTE DEL VELLO

Maravilloso secreto hindú revelado gratuitamente

«Es posible —pensará usted— que esta dama haya sufrido agudamente la humillación y vergüenza que significa para toda mujer el estar afligida con el vello, que tanto afea y repugna?». «Es posible —exclamará usted nuevamente— que haya tenido que cubrir su cara con un velo durante tanto tiempo, debido a que tenía lo que en efecto era un verdadero bigote y una abundancia horrible de vello que constituía casi una barba?». ¡Sí! Así fué. Y siendo la joven esposa de un oficial en la India, sufrió incalculables angustias a causa de estas desfiguraciones. Durante muchos años, esta señora probó toda clase de pretendidos remedios —incluso el tratamiento con aguja eléctrica—; pero no obtuvo éxito con ninguno de ellos. Entonces, de una fuente inesperada vino la curación permanente. Un día, su esposo salvó la vida a un soldado hindú, y la gratitud del humilde soldado se expresó revelándole un secreto bien guardado que libra del vello a las mujeres indostánicas. Desesperada, la señora —cuya fotografía ve usted aquí— lo ensayó. Y desde ese día feliz —ahora hace muchos años— no ha tenido ni un solo vello. Fué curada completamente. ¿Milagroso? Sí. Y, no obstante, ni en un solo caso de centenares de otros casos ha fallado la receta secreta. Si usted también sufre, escriba usted hoy mismo a la señora de Hudson; ella, gustosa, le dará a conocer a usted gratis el secreto de este «milagro». Todo lo que pide es que envíe usted el cupón que hay abajo (o una copia de dicho cupón), poniendo su nombre y dirección e incluyendo sellos por valor de 40 céntimos para cubrir los gastos de correo, etc. Tenga la bondad de declarar si es señora o señorita.

Dirija su carta a Frederica Hudson (Trav. S. 30), N.º 9, Old Cavendish Street, Londres, W. 1 (Inglaterra).

Me mandará usted este CUPON GRATIS o copia del mismo, con su nombre y apellidos y dirección de su domicilio, uniéndolo un sello de 40 céntimos. Señora Hudson: Sirvase enviarme gratuitamente instrucciones detalladas e informes para la extirpación del vello y pelo superfluo. Señal: FREDERICA HUDSON (Trav. S. 30) núm. 9, Old Cavendish Street, LONDRES, W. 1 (Inglaterra)

NOTA IMPORTANTE. — La señora Hudson pertenece a una familia de la alta sociedad y es la viuda de un distinguido oficial del Ejército inglés. Puede usted, por consiguiente, escribirle con entera confianza a la dirección arriba indicada, donde se halla establecida desde 1916.

¡Atención!

El peluquero de Madrid ofrece a su distinguida clientela su nuevo establecimiento, en el paseo de Colón, 15, garantizando sus permanentes. Precios convencionales.

Por su interés, no lo olvide. Peluquero de Madrid Paseo de Colón, 15. Teléfono 10-8-38.



Laboratorios: Apartado. 239-Barcelona

Sensacional Descubrimiento

AGUA DE COLONIA MISTERIOSA CONTRA LAS CANAS

Transparente como el agua
NO ENSUCIA EL CABELLO
y en pocos días le devuelve su color natural.
Es inofensiva.



FUENTERRABIA

ECOS MUNICIPALES

Ya era hora. Ha llegado, por fin, el momento en que las sesiones se celebren con mesura. Que no tengamos que volver a repetir, jamás, que para las discusiones edilicias había que echar mano de la Guardia civil, hecho vergonzoso no conocido en ningún pueblo de la provincia.

Leída por el secretario el acta anterior, que fué aprobada, pasaron a despachar los asuntos que aparecían en el orden del día.

Se dan por enterados de los ingresos habidos durante la primera decena del presente mes, por derechos de géneros gravados, que se eleva a pesetas 5.480,15.

—Escrito de la Junta del Hospital de San Antonio Abad, participando la salida de la enferma Damiana Rodríguez Márquez.

—Instancia de don José María Salaverría y otros firmantes, pidiendo al Ayuntamiento la reposición del acuerdo en virtud del cual había quedado autorizado el industrial don Segundo Martínez para construir un pabellón en la calle del Obispo. La presidencia propone que la Corporación se ratifique en el acuerdo tomado en sesión del día 28 del pasado, o sea, no ha lugar a la reposición solicitada, que es aprobada sin disidencia.

—A continuación se da cuenta de otro escrito de don Clemente Abel Biñón, administrador delegado de la nueva Sociedad Inmobiliaria Vascongada, domiciliada en San Sebastián, solicitando la reposición del acuerdo adoptado con fecha de dos de junio, en virtud del cual el Ayuntamiento, con absoluta unanimidad, acordó la rescisión de la desastrosa venta de los tan discutidos terrenos del Puntal de España, obra magna del señor Sagarzazu, a su antecesora la Sociedad Progreso de Fuenterrabía, por incumplimiento de las obligaciones que tenía contraídas. El Concejo, por unanimidad también, acuerda no ha lugar a la reposición solicitada por el señor Biñón.

—Acceder a la petición de doña Basilisa Zapirain, de que sea inscripto a su nombre en el Catastro, un terreno existente en Amute, llamado Nuestra Señora de la Concepción.

—Instancia de doña Josefa Mendizabal, pidiendo certificación en la que conste que satisface la contribución correspondiente a determinados terrenos de su propiedad.

—Se nombra concejal de semana a don Ramón Pérez.

—La presidencia da cuenta de las goteras que produce el voladizo de la playa, debajo del cual se están construyendo las cabinas y propone, para evitarlas, se acuerde su arreglo con un avance de presupuesto que se eleva a trescientas pesetas, de don Santiago Arrieta, a quien se le confía dicha obra. No quiero dejar de señalar—dice—, que la causa del defecto señalado obedece a las malas condiciones en que fueron colocadas las baldosas en dicho voladizo durante la actuación dictatorial, por quienes eran mandatarios y mandados, a la vez miembros de la misma cofradía, para el reparto pacífico y armonioso de las pesetas del erario.

—A propuesta del presidente, se acuerda la adquisición de un cuadro alegórico a la República, para el despacho de la Alcaldía.

Y, por último, felicitar al prestigioso abogado tolosano, don Luis Castro, por haber sido designado para presidente de la Diputación, sin perjuicio de que le visite una comisión para testimoniarse el reconocimiento que siente hacia la Corporación, por el interés demostrado en la solución satisfactoria de los asuntos relacionados entre Diputación y Municipio.

INCOGNITA A SOLUCIONAR

Se susurra que ha llegado al Ayuntamiento, y es motivo de comentarios, algún documento de la Sociedad Inmobiliaria Vascongada, que encierra proposiciones que desconocemos y por tanto no podemos discutir, como consecuencia de la anulación acordada de venta de los terrenos del Ensanche, y, con el fin de que este pueblo tan interesado en el asunto de más trascendencia que ha existido y existe en Fuenterrabía las conozca, nos hemos acercado a varios concejales para cerciorarnos de cuanto había sobre el particular.

La contestación nos ha desilusionado, aunque no queremos poner en duda la sinceridad con que se han expresado nuestros amigos, pues nos han manifestado que no conocen proposición alguna, y si existe ésta, no se les ha dado conocimiento.

Algo extraño es cuanto decimos, pues es lógico suponer que en la administración municipal no debe haber nada absolutamente que se oculte al concejal y, como lo que fuere ha de sonar, para algo estamos instalando una flamante sirena que se ha de oír hasta en Belchitel, esperamos que un asunto de tanta trascendencia no será resuelto en privado, sino después de un meditado estudio y a la luz del día, por lo que la incógnita se descubrirá en plazo no muy lejano.—C.

LEZO

CONTESTANDO A UN ESCRITO

He recibido un escrito debidamente firmado, que para su remesa a LA VOZ DE GUIPUZCOA me entrega un vecino de Lezo. Dice así:

“Contestando a un Fray Constancia.

“Sabrá ese señor que a nosotros los republicanos, no nos hace falta reclutar gente como tienen por costumbre los señores cavernícolas para hacer la clac. Nosotros no engañamos a nadie y como predicamos la verdadera doctrina de Cristo, que es la de amar al prójimo, todo nos sale de perillas.

“Nosotros demostramos el día de la inauguración de nuestro Centro, cultura en todo momento y si a alguno de los múltiples oyentes le ha dolido lo que dijeron los oradores, en el mitin, no queda otro remedio que aguantarse.

“Con que fué un día de luto, eh!... Es posible, pero fué de luto para los señores intransigentes, acaparadores de patentes de religión, que quedaron como la mujer de Lot cuando vieron que bajo un sol espléndido y una concurrencia pocas veces vista en este pueblo, lucían por las calles del pueblo veinte preciosas banderas tricolor.

“Nuestra marcha va triunfal, y a ese fraileco que miente porque no puede dominar su pasión jesuitica, le diremos que estamos muy satisfechos del acto celebrado y que, sabido es, no todos pueden decir lo mismo.—Ateo.”

UNION REPUBLICANA

No olviden nuestros queridos compañeros de la provincia que el número al que la suerte ha favorecido para el obsequio de esta Sociedad, es el 625.

Con el tiempo que tenemos y que por lo visto no lleva las de cambiar, creemos que el resultado es de veras imprescindible.

¡Correligionarios! No olvidéis que el 625 llevará a su poseedor dos magníficos paraguas, que es el obsequio de esta Sociedad.

Cómo siga fluyendo así...

CUADRO ARTISTICO

Pocos días faltan para ver realizadas las aspiraciones de los jóvenes artistas que integran este Cuadro. Han comenzado los ensayos, que finalizarán dentro de la semana entrante.

Hoy, sábado, tendrá lugar una reunión, a la que están invitados todos los simpatizantes además de los individuos cuya intervención, tendrá lugar en la primera representación. Dicha reunión se celebrará a las siete y media de la noche.—C.

USURBIL

PRUEBA DE BUEYES

El próximo domingo, día 24, ventilarán su supremacía en un concurso de arrastre de piedra, las dos parejas de bueyes más renombradas de la provincia.

Lucharán la de Manuel Azcue “Bizcarra”, de Guefaría y la invencible hasta la fecha, de Juan José San Sebastián “Echániz”, de Orio, con tres boyeros cada pareja.

El día de la prueba, a las once, se celebrará en el Ayuntamiento el sorteo para ver a qué pareja le corresponde actuar en primer término.

La primera prueba dará comienzo a las doce del mediodía y la segunda a las cuatro de la tarde.

A la pareja vencedora se le concederá un premio de mil pesetas y 500 a la otra.

¡Baserrifarras: a Usurbil ese día, y, al mismo tiempo, podréis disfrutar de las buenas sidras!—C.

HERNANI

¿HABRA VERBENAS?

En la juventud se nota cierto revuelo por algunas noticias—difusas y contradictorias, como todo lo que no se asienta en una sólida base—, halagadoras para su entusiasmo verbenero. Según algunas versiones, las menos indestructibles, este verano tendremos fiestas nocturnas todos los jueves o sábados (mejor estos últimos), ocultándose la entidad o nombre de los organizadores. ¿Correrá a cargo de los amables “harmans”, que ya en años anteriores dieron buena prueba de su desprendimiento y deseo de procurar un rato de jolgorio a la gente joven instalando frente a sus establecimientos el conocido “dancing” popular, o será el Ayuntamiento quien corra con los riesgos, tutelando la innovación que a tantos satisfaría?

Dejemos en el aire las correspondientes respuestas, ya que en breve saldremos de dudas. Hoy no hacemos otra cosa que transcribir el espíritu que tiene su expansión en la calle y que ojalá tenga confirmación en la Casa grande.

CONVOCATORIA

La Agrupación Socialista convoca a todos sus afiliados a junta general ordinaria para hoy, sábado, día 23, a las siete y media de la noche, en el Centro Obrero, Mayor, 7, acesorio.

Se recomienda a todos los socios la más puntual asistencia.—El Secretario.

LA CONFERENCIA DE ESTA NOCHE

La conferencia que esta noche, a las ocho y media, pronunciará en Unión Republicana el culto orador señor Romero Montesinos, ha despertado gran expectación, cosa nada extrañable dada la ventajosa personalidad del disertante.

Como dijimos, el acto es público, pudiendo asistir a él cuantos lo deseen sin más restricción que la capacidad del local.—C.

PASAJES DE SAN PEDRO

UN ANONIMO DESPRECIABLE

Habiendo llegado a mi poder un anónimo, aunque inofensivo, cuando menos, con advertencias muy parciales; y como concejal que soy del Ayuntamiento de Pasajes y, al mismo tiempo, miembro de la Comisión de Gobernación del mismo, a cuyo estudio pasó el asunto de los oficiales Echarri y Zulaica, que se está tramitando, al cual se refiere el anónimo, me veo obligado a salir al paso de esas advertencias y dejar bien sentadas las cosas.

Ese anónimo saca a relucir en su escrito el órgano de la iglesia de San Juan, y yo entiendo que esa observación hubiera estado justa cuando este concejal y algún otro protestamos en el Ayuntamiento de que a un organista, sin más razón que el de ser organista, se le hiciera profesor de solfeo. Entonces, repito, amigo anónimo, habían esos argumentos, pero no en el caso presente.

Aludes, también, a tenientes, como si dijéras capitanes; y, querido anónimo, yo, en nombre a la verdad, tengo que decirte que estás quedándote en mal lugar, porque lo que está escrito se puede leer, y más tratándose de asuntos de Ayuntamiento.

También me das a entender algo de política, porque mencionas Partidos políticos, a lo cual te digo que el hombre es muy libre de tener la idea que crea más cierta, más verdadera y más recta, y que si pertenezco yo a un partido determinado es porque estoy convencido de ser la más justa, pero no por eso dejaré de guardar los respetos debidos a un semejante mío, por el hecho de que simpatice con otras ideas.

Además he de decirte que en tu escrito se te ve el plumero, por cuanto que estás empujado en leyes; sobre todo, en las que afectan a este delicado asunto. Pero, según demuestras en tu extenso escrito, para tí la justicia no debía de existir, a lo cual te digo que para mí, ante todo y sobre todo, y, por último, te diré que este humilde concejal es mayor de edad y que sobre este particular no necesita consejos de nadie, puesto que ya conoce la línea recta, y que menos necesita consejos del que escribe y no firma.

Pasajes de San Pedro, 22 de julio de 1932.—El concejal del Partido Republicano Radical-Socialista, Lorenzo de Lucas.

VILLA FRANCA

EL MERCADO SEMANAL

El mercado semanal celebrado ayer en esta villa ha sido algo excepcional, pues aunque todos los años el anterior a las renombradas fiestas patronales de Santa Ana de esta villa siempre se ha visto muy concurrido, y muy particularmente en la calle denominada de “los pollos”, por su abundancia de aves, como este año no hubo ninguno, porque no solamente de aves y queso, sino que en las plazas del ganado cerdal y vacuno se realizaron muchísimas transacciones, sobre todo en el ganado cerdal, que para las nueve de la mañana se había vendido en su totalidad y a unos precios remuneradores para los “baserritarras”, que por cierto hasta ahora en esta temporada habían sufrido unos precios que no compensaban los gastos elevados de los piensos.

Los precios que rigieron fueron los siguientes:

Gallinas, par, de 12 a 15 pesetas; pollos, par, de 8 a 11; conejos, par, de 5 a 8; pichones, par, a 425; huevos, docena, a 340; queso de oveja país, kilo, de 4 a 5; alubia roja país, kilo, a 140; alubia blanca, kilo, a 070; coles, una, 050; lechugas, una, 015; cebollas, docena, a 075; puerros, docena, a 060; alubia en rama país, kilo, a 140; tomate, kilo, a 080.

Carnes para el Matadero:

Buey, kilo, a 135; vaca, kilo, a 130; ternera, kilo, a 2; cerdo, kilo, a 220; cerdos de dos a tres meses, uno, 60 pesetas.

LA EXPOSICION DE PINTURA

En el hermoso salón de actos de la Casa Consistorial hemos visto expuestos varios cuadros de los estudiantes y jóvenes de esta localidad Sarriegui, Quiles, Lecuona, y un busto del escultor Zurutuza, que en las próximas fiestas patronales serán muy visitadas. Aunque carecemos de capacidad suficiente para juzgar el valor y mérito de las obras expuestas y sólo ateniéndonos a los juicios expuestos por personas técnicas en la materia, los citados jóvenes merecen aplausos por sus ansias y anhelos de cultura, y por lo tanto, el Ayuntamiento debe premiar a los que, como estos nobles artistas locales, se esfuerzan en engrandecer el nombre de su querido choco.

DE SOCIEDAD

Con objeto de pasar las fiestas al lado de su familia, vino de Madrid doña Clara Quiles, acompañada de su hija y hermana.

Les deseamos una grata estancia en esta villa.—C.

Sociedad Anónima

“Unión Cerrajera”

MONDRAGON

El Consejo de Administración de esta Sociedad convoca a los señores accionistas a junta general ordinaria que se celebrará en Mondragón el día 10 de agosto próximo, a las once de la mañana, en su domicilio social: Fábrica de Zaldibar.

Para poder asistir a la junta se necesita poseer diez o más acciones, que se depositarán, éstas o sus resguardos de depósito, en la Caja social antes de las diez y media de dicho día.

Mondragón, 20 de julio de 1932.—El presidente, Marcelino Oreja.

BALNEARIO
CALDAS DE OVIEDO

Aguas termales azoadas muy radioactivas. Reumatismo, catarros, gripe mal curada. Notables resultados en la hipertensión arterial.

GRAN HOTEL DEL BALNEARIO

Todo confort ::: Cocina selecta
Automóvil desde Oviedo

¡Nada de tantos!
Para exterminar radicalmente los insectos caseros sin dañar la salud de las personas, tenemos el legítimo **FLY-TOX**

EL LEGÍTIMO FLY-TOX SE RECONOCE POR SU NOMBRE EN LATA AZUL

PARA LA SIDRA
CORCHOS Y BOTELLAS

de Champán. Insalus. Cestona. Vichy (boca ancha), blancas de litro, sidra asturiana, etc., a precios económicos. De Vichy (boca estrecha), litro, y Cabreiroa, a pesetas 28 ciento. De Mondariz, a 12 pesetas ciento. Corchos especiales para la sidra, de todos los tamaños. Saldo de corchos para la sidra y vino, a Ptas. 11 millar.

HERNANI. 8. — Teléfono 1-36-68



RON BACARDI

Depositarlos: TASADA Y BELTRAN.

"La Voz" en Irún

CAMPEONATO DE «TOKA»

Entre las fiestas que estaban anunciadas para el barrio de Elizalde, figuraba ésta del campeonato de toka, que hubo que suspender, como otra, debido a las inclemencias del tiempo.

Dicho campeonato tendrá lugar mañana, domingo, de nueve a once de la mañana, y para él llegan ya al centenar el número de inscriptos.

Se repartirán premios de 30, 20 y 10 pesetas, y además una artística medalla para el que obtenga el título de campeón. Se admiten inscripciones hasta la hora de comenzar las tiradas.

EL CENSO ELECTORAL

Han quedado expuestas al público en la Casa Consistorial hasta el día 30 del corriente las listas provisionales del nuevo censo electoral, en el que ya se encuentran inscriptas las mujeres.

Ya saben los ciudadanos cuál es su obligación: buscar en las listas su nombre, y hacer la correspondiente reclamación si no encuentran su nombre en ellas; conviene que tengan en cuenta que pasada la fecha indicada, no se admitirá ninguna reclamación.

GARGANTA, OÍDOS, NARIZ.

Especialista doctor PATERMINA de San Sebastián. Consulta económica todos los lunes y jueves de 4 a 5. Paseo Colón, 4, 1.º.—IRUN

LA ROMERIA VASCA

Podemos anticipar a nuestros lectores que también este año, a mediados del próximo mes de agosto, se celebrará la romería vasca como otros años, que cada vez va obteniendo un éxito mayor. Sabemos que en el presente tendrá un carácter extraordinario, por lo que se recomienda a quienes deseen participar en dicha fiesta, con carrozas, agurdiyas, etc., vayan haciendo los consiguientes preparativos.

Prometemos dar más detalles a nuestros lectores acerca de la fiesta.

PETICION DE MANO

Por D. José Luis Iñarra Otaduy, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita María Luisa Lago de Lanz. La boda se celebrará el próximo mes de septiembre.

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

Habiéndose acordado admitir proposiciones para imprimir las cuentas municipales correspondientes a los años 1930 y 1931, se participa a los interesados que hasta las doce del mediodía del día 30 del mes actual se recibirán ofertas, con sujeción al pliego de condiciones que se halla expuesto en la Comisión de Hacienda.

San Sebastián, 20 de julio de 1932. — El alcalde-presidente, Fernando Sasiain.

SUELOS

Con lo único que se tienen los pisos y muebles brillantes, bonitos y siempre como nuevos, es con

"EL RELAMPAGO"

Producto sin igual de reconocido mérito y fama mundial.

Colores: nogal, caoba, limoncillo y sin color.

De venta en San Sebastián: C. Zatarain, Francisco Arrieta (Loyola, 9, y Urbieta, 40), y principales droguerías.

JUAN LARRE

GARGANTA - NARIZ - OÍDOS

Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5

San Marcial, 32 y 34, 3.º.—Teléfono 1-26-45

Garganta, Nariz, Oídos

M. DE PATERMINA

De diez a una y de tres a seis

Fuenterrabía, 50. Teléfono 10.714

PABLO MOLANO

GARGANTA. NARIZ. OÍDOS

Horas de consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5

P.º NAFLORIDA 10 :: Teléfono 1-41-68

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete

ALAMEDA, 6, 1.º :: Teléfono 1-29-29

"LA VOZ" EN EIBAR

Una protesta de los pescadores fluviales

Los directivos de la Sociedad de Pesca Fluvial nos remiten, con ruego de publicación, una extensa nota cuyos principales párrafos son los siguientes:

"La Sociedad de Pesca Fluvial, constituida hace tres años, integrada por cerca de 150 socios, tiene como una de sus misiones más importantes la repoblación de los ríos del contorno, incluyendo el río Ego, que pasa por Eibar.

El trabajo que ha realizado en ese sentido ha sido considerable, y, por fortuna, coronado por el éxito más satisfactorio.

Esa interesante labor de la Sociedad de Pesca sería mucho más eficaz si contara con la ayuda de las autoridades, pero no una ayuda platónica, sino una ayuda real y verdadera. Y decimos esto porque días atrás, por ejemplo, se ha repetido uno de tantos casos desagradables, que por la desprecupación de algún industrial que ha vertido al río gran cantidad de ácidos o residuos tóxicos de fabricación, se ha ocasionado un exterminio general de peces, que en considerable número han aparecido flotando en las aguas, muertos. Y no pececitos, sino cientos y cientos de magníficas truchas que pesaban muchas de ellas arriba de 1.500 gramos.

No hubiera ocurrido tal cosa si ese anónimo destructor de esta riqueza hubiese echado su género a la red de saneamiento, por la fregadera, o bien lo hubiese depositado en un pozo ciego o sumidero. Pero, no; se ha empeñado en echarlo al río y al río lo ha echado, ageno acaso al grave daño que había de causar.

¿Y las autoridades? Si la Sociedad contara con una colaboración verdadera de ellas para solo una cosa sencilla de su obligación, el hacer cumplir la ley a todo el mundo y prohibir en absoluto, bajo pena de fuertes sanciones, el verter al río sustancias que alteran la condición natural de las aguas, entonces sería otra cosa.

La Sociedad, pues, no puede hacer más que protestar con toda energía del hecho realizado por ese industrial y lamentar que no halle las colaboraciones precisas para acabar con esto.

Nadie que no sea un entendido en estas cuestiones de pesca se da cuenta del valor educativo y utilitario de esta interesante riqueza social, ni del mérito que supone el hecho de haber convertido un río como el Ego, que estaba tan empobrecido que no criaba más que contados "sarbu-escallus", en lo que se llama todo un río en materia piscícola, llegando a producir con solo tres años de labor de la Sociedad miles de truchas de buen tamaño.

Hay que acabar con las posibilidades de que un vecino cualquiera, impunemente, prevalido de que no hay vigilancia ni se ponen correctivos ejemplares, pueda cometer desaguisados como el que hemos anotado. Si la vigilancia es difícil, hay un medio preventivo que se puede aplicar: obligar a todos aquellos que tengan instalaciones industriales que utilicen ácidos, drogas, tóxicos, etc., o produzcan residuos nocivos, a que hagan la correspondiente acometida a la red de saneamiento, o bien a que establezcan pozos ciegos o sumideros adecuados.

Si tal se hiciera, se realizaría una obra de inestimable valor, no solo para la guarda de la riqueza piscícola, sino también para la higienización de este río público cu-

yas aguas tanta gente utiliza para las más diversas aplicaciones".

UNA CONFERENCIA

Anoche dió en el Centro Republicano su segunda conferencia el abogado don Juan Romero Montesinos, acerca del tema "Júpiter, eterno don Juan.

Hizo una disertación elocuente, con la competencia de quien ha estudiado a fondo la "Eugenesia", acerca de la cual emitió serenos juicios que convencieron al auditorio, que aplaudió con calor al disertante.

LETRAS DE LUTO

A la edad de 58 años falleció anteayer en esta ciudad don José Azcargorta. Como el finado supo conquistar grandes simpatías, así como toda su familia, el sepelio, que se verificó ayer a las nueve de la mañana, se vió concurridísimo.

Enviamos a toda la familia doliente nuestro sentido pésame.

También constituyó una sentida manifestación de duelo el entierro de la distinguida anciana doña Sotera Aguirrebeña.

Reciban sus hijos y demás familiares la expresión de nuestra sincera condolencia.—Tomás Echaluze.

ANUNCIO

Federación Mercantil de Guipúzcoa

PLAZA DE CONTABLE

Se saca a concurso-examen la plaza de contable de esta Federación, debiendo los solicitantes remitir sus instancias y documentos al Sr. Presidente de la misma (Palacio de Bellas Artes, calle de Prim, piso segundo), antes del día 28 de los corrientes.

Para condiciones, requisitos e informes, dirigirse a la Secretaría.—El secretario general, Vicente Sagardía.

Compañía del Tranvía de San Sebastián

A partir del próximo domingo, 24 del corriente, se implantará el servicio de verano. Las últimas salidas de la Alameda serán: A Rentería: 10'30, 10'45 y 11'30 noche. A Pasajes: 10'30, 10'45 y 11'30 noche. A Herrera: 10'30, 10'45 y 11'30 noche. A Ategorrieta: 12'30, 12'45, 1 y 1'15 noche. A Venta-Berri: 12, 12'15 y 12'30 noche. A Igeldo: 11'52, 12'07 y 12'22 noche. A Miramar: 12'15, 12'22 y 12'30 noche. A Amara: 12'04, 12'12, 12'20 y 12'30 noche. A barrio de Gros: 12'12, 10, 12'20 y 12'30 noche.

A Estación del Norte: 9'30 y 9'45 noche.

Los días festivos y cualquier otro en que las circunstancias lo reclamen, se darán todos los servicios suplementarios que hagan falta.

San Sebastián, 23 de julio de 1932. — El director, JAIME DE EGAÑA.

Venta y alquiler

de muebles por temporada. Amueblo pisos y villas, precios económicos. Casa Sánchez. Loyola, 17.

Vean su depósito de San Martín, 43. San Sebastián.

NOTICIAS

SOCIEDAD RECREATIVA EGUIA.—En Junta general ordinaria celebrada por esta Sociedad, se procedió al nombramiento de la nueva Directiva, siendo nombrados los señores siguientes: Presidente, don José Zubizarraín; vicepresidente, don Jesús Modrego; secretario, don Francisco Aguirreolea; tesorero, don Celerino Martiarena; contador, don Ignacio San Sebastián; vocales, don Antonio Prior y don Telesforo Sabado; revisores, don Bernardino Loinaz y don Rosendo Vila.

Esta nueva Junta directiva tiene el honor de dirigirse a todas las Sociedades recreativas de San Sebastián, ofreciéndose gustosa para todo lo que concierna en beneficio de las mismas.—El presidente, José Zubizarraín.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS. — Día 21 de julio de 1932: Entrados, 1.554; salidos, 1.146. De más, 408. Existencia anterior, 6.454; existencia, 6.862.

REGISTRO CIVIL. — Nacimientos: Alberto Panizo Larraínzar, María Negueruela y Malo, Carmen Chamoi y Roa, Ricardo Morales Go-yeneche, María Soto Tolosa. Defunciones: Guadalupe Torralba Armendáriz.

SE NECESITAN

talleres, oficiales, aprovechantas y aprendizas para confección de gabardinas; trabajo todo el año.

"VENDAVAL".—Usandizaga, 1 y 3.

"La Voz" en Vergara

EN EL AYUNTAMIENTO

Son las siete y media de la tarde del martes y con el alcalde, señor Zubizarreta, en la presidencia, y con la asistencia de nueve concejales, celebra su reunión semanal la Corporación municipal.

Apruébase el acta de la sesión anterior y la liquidación del 4 por 100 sobre las travesías cruzadas el día de Santa Marina en el frontón, que corresponde al Ayuntamiento por el doble concepto de impuesto y derechos de Empresa, y ascendieron a 110,40 pesetas.

También se aprueba el extracto de cuenta que remite la Caja de Ahorros Provincial, cerrado a fin de semestre y con intereses de 972,04 pesetas a favor del Ayuntamiento.

Se dispone el pago de estas cuentas: de Juan Zabaleta, de 3,50, 10,50 y 14,70, por suministro de escobas; de Claudio Ayastuy, de 270, por cuatro uniformes para alguaciles, y de la Red Telefónica Provincial, de 20, por gastos producidos con la instalación de un aparato en el cuartel de la Guardia civil.

La Comisión de Gobernación tenía informada favorablemente la petición de subvención que había presentado la Asociación de Cazadores local, para la organización de la tirada de pichón del domingo último, y el Ayuntamiento acuerda destinar cien pesetas para dicho fin.

Por informe de la misma Comisión se dispone subvencionar con otras cien pesetas a la Sociedad Euskalzaleak, como ayuda de gastos de las fiestas del euskera, del niño euskeldun, etc., que organiza actualmente.

Por dictamen de la Comisión de Fomento se concede a J. A. Unzurrunzaga el servicio de agua potable que solicita para la casa número 46 de Masterreka, de su propiedad.

Una solicitud de Matías Igartua, interesando que se le autorice la construcción de un pabellón para taller en terrenos que posee Eustaquio Larrea en la calle Arruriaga, pasa a informe del arquitecto y del inspector de Sanidad.

JUSTO ARANDA (dentista).

Consulta: de 9 a 1 y 3 a 7.

Vidacruzeta, 34.—VERGARA.

La Comisión Gestora de la Diputación comunica que la obra de construcción del puente y de la rectificación de la carretera en Zubiberria, ha sido adjudicada al contratista Bartolomé Lasarte.

El señor Ruiz de la Prada pregunta qué se hizo del acuerdo que se adoptó de pedir a la Diputación que en la colocación en dicha obra tengan derechos de preferencia los obreros parados de Vergara, y el alcalde le contesta diciendo que se le hizo presente al presidente de la Diputación y que éste prometió recomendarlo.

El concejal don Vicente Oregui solicita permiso para ausentarse dos meses y el Ayuntamiento se le concede.

El enfermo vergarés, Cándido Elorriaga, que se hallaba en el hospital provincial sometido a tratamiento quirúrgico, ha salido de dicho establecimiento, según participa la Junta de Patronato del mismo.

De los gastos ocasionados en el Instituto Provincial de Higiene, durante el trimestre último, corresponden pagar a Vergara 381,90 pesetas, lo que se aprueba.

Se abren los pliegos cerrados con proposiciones para realizar la obra del alcantarillado de Zubiaurre, recibidos antes de las seis de la tarde y que son los cuatro siguientes:

De Benito Zabaleta Aguirre, que ofrece la rebaja de 9 por 100 sobre el presupuesto; de Roque Aguirre Arbulu, de 7,25 por 100; de Salustiano Odriozola, de 24 por 100, y de León Olazabal, de 5,25 por 100.

Se acuerda la adjudicación a favor de Salustiano Odriozola.

El señor Zavala Juaristi ruega al alcalde que el concierto incluido en el reglamento de la banda y que no tiene día señalado, siendo su designación atribución de la Alcaidía, se celebre el día de Santiago, y el señor Zubizarreta no le dice ni que sí ni que no.—C.

Doctor Cardenal

Médico forense y de la Casa de Socorro de San Sebastián

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Partos :: Medicina general

CONSULTA DE TRES a CINCO

AVENIDA DE FRANCIA, 2 :: Teléf. 1-45-61

MARIE BRIZARD

ANISSETTE

CREMAS, CURACAO
APRICOT BRANDY, CHERRY BRANDY

"La Voz" en Elgoibar "La Voz" en Mondragón

Acuerdos tomados en la última sesión municipal

Acuerdos tomados por el Ayuntamiento de esta villa en su última sesión:

Entérase de una comunicación de la Comisión Provincial, participando el acuerdo adoptado modificando otro anterior, de que pasen a ser de cuenta del Ayuntamiento de Deva las estancias causadas en el hospital de San Antonio Abad, la enferma Josefa Mancoisidor Aristi, por ser natural de dicha villa y no haber adquirido en ésta aún la vecindad de dos años.

—Visto un escrito de la Sociedad de Estudios Vascos interesando alguna subvención para ayuda de gastos de propaganda o divulgación de la cultura vasca y de la lengua de nuestra raza, se acuerda conceder la cantidad de 50 pesetas.

—En cumplimiento de lo que dispone el artículo 254 del reglamento de la vigente ley de Reclutamiento, nombró comisionado para el ingreso de mozos en Caja que ha de tener lugar el día primero de agosto próximo, al alguacil, don Eugenio Arrien, disponiendo que se le facilite la documentación necesaria.

—Entérase de una certificación médica dando de alta en su enfermedad al encargado del cementerio municipal, don Antonio Urreta, disponiéndose que se abone al que le ha sustituido la cantidad correspondiente.

—El presidente, como miembro de la Comisión designada para visitar las escuelas municipales de barriada, en nombre de la misma dijo que efectuada la misma se ha obtenido buena impresión del estado de las escuelas en cuanto a la enseñanza, no así en cuanto a la asistencia escolar, que es muy deficiente.

En su vista se acordó se tomen medidas para evitar en lo posible la falta de asistencia a las escuelas, haciéndose censos electorales, exigiéndose relaciones mensuales de asistencia a las maestras que facilitarán a los alcaldes de barriada e imponiendo sanciones a los padres de aquellos niños que falten a clase a menudo sin motivo justificado; asimismo acordó conceder las gratificaciones acostumbradas a las maestras de los barrios de San Lorenzo, San Pedro y San Miguel, y alguna cantidad y libros para premios a los alumnos que más se han hecho acreedores por su aplicación.

—Se acordó ingresar en el régimen del retiro obrero obligatorio, juntamente con los demás empleados que disfrutaban de ese servicio, al nuevo barrendero municipal, don Ramón Galdós.

—En vista de las dificultades que se observan para ceder la banda según pretenden los vecinos del barrio de Mendaro, con motivo de las fiestas patronales de Santiago y Santa Ana, se acordó concederles solamente la cantidad de 200 pesetas para que puedan disponer de ellas en la forma que les parezca.

—Se aprobó el pago de varias cuentas.

COOPERATIVA OBRERA DE CONSUMOS
Se convoca a junta general ordinaria correspondiente al primer semestre del año, a los socios cooperativistas, en el local del Centro Obrero, mañana, domingo, a las diez de la mañana. Rúgase a todos ellos puntual asistencia.

EL MERCADO

Precios de los artículos en el mercado celebrado el día 21:

Alubia encarnada, celemin, 4,50 pesetas; alubia blanca, ídem, 4,00; huevos, docena, 3,25; ajos, ídem, 0,60; cebollas, ídem, 0,75; lechugas, ídem, 2,00; gallinas, par, 18; conejos, 10; pollos, 12,50; berzas, una, 0,30; quesos, kilo, 2,60; fresas, kilo, 0,80; patata, 0,30; cordero, kilo, 2,00; haba nueva, kilo, 0,30.

LAS LISTAS ELECTORALES

Hasta el 30 del corriente mes estarán expuestas las listas electorales nuevas en el local de la Biblioteca Municipal, con objeto de que todos los ciudadanos puedan comprobar si figuran sus nombres en las mismas, para hacer en caso negativo, la correspondiente reclamación con arreglo a lo determinado en las leyes.

EL DESCANSO DOMINICAL

Atendiendo a lo ordenado por la Delegación Provincial del Trabajo, el comercio de esta localidad o la mayor parte de él, comenzó a cumplir las disposiciones del descanso.

Como casi todos los comercios de ésta son mixtos, teniendo por lo tanto ventaja para la venta unos sobre otros, ya que "algunos permanecen abiertos los domingos por la mañana, días atrás reunieron los comerciantes de la localidad, con objeto de hallar una solución satisfactoria a este asunto que tantos perjuicios les ocasiona, por la desigualdad de condiciones en que se encuentran hoy día para la venta.

Acordaron en principio solicitar de la autoridad competente la apertura de todos los comercios los domingos durante cuatro horas, y caso de que esto no sea posible, lograr el rogar se haga cumplir estrictamente la ley del descanso, para todos los comerciantes.

UNA SUSCRIPCION

Al igual que muchas sociedades y grupos montañeros, se ha abierto también en esta villa una suscripción a favor del malogrado montañero del Club Deportivo de Eibar, Martín Vitoria, muerto recientemente cuando se dirigía en unión de otros de excursión al Pirineo navarro.

Cuántas personas deseen contribuir con alguna cantidad pueden dirigirse a los jóvenes montañeros de ésta, José Larreategui y Juan Cruz García, en poder de los cuales hallase la lista de suscripción.

He aquí una nota de los donativos recibidos hasta la fecha:

José Larreategui, 2 pesetas; Juan Cruz García, 2; José Albiu, 5; Gumersindo Ecenarro, 3; José Gurruchaga, 3; José Indego, 1; X. X., 0'30; Saturnino Uncilla, 1; Prudencio Echániz, 3; Miguel Larreategui, 2; Lorenzo Gárate, 2,50; Alejandro Gárate, 2,50; Juan Arrieta, 2; Lázaro Múgica, 1.

Montañeros y deportistas: Contribuid con vuestro óbolo a una buena obra.

DE SOCIEDAD

Días pasados dió a luz una niña, a la que se le impuso el nombre de María Carmen, la esposa de don José Iriondo (nacida Pepita Uncilla).

Reciban nuestra enhorabuena los venturosos padres.

—Para en breve anunciase el enlace matrimonial del joven Marcelo Iriondo con la señorita Brígida Garagarza.

Enhorabuena por adelantado al futuro matrimonio.

—Después de pasar las fiestas del Carmen en Marquina, regresó con su familia el ex concejal don Jesús Muguerza.

—De Alegría de Oria vino con su familia el probo miquelete Nicolás Zabalo.

LA CONFERENCIA DE HOY

Hoy, sábado, por la noche, dará una conferencia en esta villa el conocido propagandista socialista "Juan Socialista", quien versará sobre el socialismo en las Provincias Vascongadas.

Existe gran interés para oír la palabra de este orador.

En Rentería

La festividad de la Magdalena

Ayer, desde bien temprano, la banda de música recorrió las calles para despertar al vecindario con alegres dianas. Más tarde, hicieron su aparición los gigantes y cabezudos, que hicieron las delicias de la gente menuda.

A las nueve de la mañana se procedió al reparto de raciones de comestibles entre los necesitados de la villa.

A las nueve y media se celebró la carrera de neófitos organizada por el Touring Club, llegando en primer lugar Eugenio Azurmendi, que empleó hora y media en recorrer los 52 kilómetros.

Después llegaron Juan Vicandi, Mariano Altuna, Fontán, Insausti, Ocos y otros, quedando el trofeo en poder del Touring Club.

A mediodía, la banda dió un brillante concierto, que fué muy aplaudido por las muchísimas personas que se congregaron en la plaza.

A la misma hora, las autoridades asistieron a la comida extraordinaria que se daba a los asilados.

Por la tarde jugaron en el frontón municipal Iguarán y Aramendi, del Amaikak, contra los hermanos Echarrri, ex campeones, del Beti-Jai, venciendo fácilmente la primera pareja, que dejó a sus contrarios en ocho tantos, de los 22 a que iba el encuentro.

Después del partido de pelota se celebró en Larzábal un tiro de pichón, ganando el trofeo del Ayuntamiento el tirador local Zapiráin.

Entre los otros tiradores que ganaron premios recordamos a los señores Altuna, Gaiztárron y Villarreal.

Por la noche llegó la banda de música de Irún, tributándosele un entusiasta recibimiento. Dicha banda ejecutó un magnífico programa de hallables en la plaza de los Fueros.

En uno de los intermedios, se quemó una vistosa colección de fuegos de artificio.

La fiesta terminó con un animadísimo "kalejira".

Para hoy, sábado, el programa es el siguiente:

A las diez de la mañana, fiesta escolar, con reparto de premios a los alumnos de las escuelas públicas.

A mediodía, carrera pedestre para menores de dieciocho años.

A las cinco de la tarde continuará el festi-

Proyecto de Reglamento de la Banda Municipal

Por estimarlo de interés, a continuación publicamos el proyecto de reglamentación de uniformes de la Banda Municipal, presentado por el señor Uriarte a la consideración del Municipio y que como ya conocen nuestros lectores, quedó en la última sesión al superior estudio de la Comisión de Música.

REGLAMENTO

Artículo 1.º El Ayuntamiento de Mondragón dotará por su cuenta de uniformes a los componentes de la Banda Municipal.

Art. 2.º El uso de uniformes deberán de hacerlo los componentes de la Banda Municipal, solo en días y horas hábiles.

Art. 3.º Cuando un componente dejara por cualquier motivo de pertenecer a la banda, deberá indemnizar al Ayuntamiento en la siguiente proporción: Si lo hace dentro del año de habérsele entregado el uniforme, el 75 por 100 del coste; dentro del segundo año, el 50 por 100; del tercero, el 25 por 100, y del cuarto y sucesivos, el 15 por 100.

Art. 4.º Se tomará como base de coste, el del uniforme.

Art. 5.º Para responder a lo indicado en el artículo tercero, el director de la banda al comunicar el músico su baja, le retendrá el sueldo correspondiente al trimestre en curso y no podrá hacerlo éste hasta que se cumpla el trimestre completo.

Art. 6.º En caso de que el sueldo del trimestre no alcance para cubrir la indemnización correspondiente, el individuo baja deberá hacerlo el resto dentro del mes siguiente que cause baja, al director de la banda.

Art. 7.º Si en el plazo indicado en el artículo sexto no diera cumplimiento al mismo, el director pondrá el caso en conocimiento de la Comisión de Música del Ayuntamiento.

Art. 8.º El director de la banda, una vez hecha efectiva la indemnización que corresponda a cada baja, hará entrega de la misma en la Depositaria municipal.

Art. 9.º Una vez abonado al Ayuntamiento la indemnización correspondiente, el uniforme pasará a ser propiedad del individuo.

Art. 10. Para la buena ejecución y administración del presente reglamento, tanto

el director de la banda como el Ayuntamiento llevarán un registro con indicación de las fechas en que se hacen entrega de los uniformes.

LOS INNEGADOS SOCORROS MUNICIPALES PARA INTERVENCIONES QUIRURGICAS

La excesiva magnanimidad del Ayuntamiento en lo que atañe a socorros para intervenciones quirúrgicas, requiere ya por la frecuencia con que se repiten y principalmente por la escasa importancia de las operaciones que generalmente se solicitan, un poco más de comedimiento en su concesión.

De no hacerse así, hasta para sacarse una muela recibirá bien pronto el Municipio peticiones de ayuda. Cinco pesetas para la extracción y las 75 restantes para la convalecencia...

Y de esto—menos mal—, se han dado ya cuenta los concejales. Lo anterior lo hemos escuchado de labios de un significado edil republicano, caritativo y generoso como el primero, pero también justo y comprensivo.

PRIMA PARA UNA CARRERA CICLISTA

Como es sabido, el domingo próximo se correrá en Villafranca, la gran prueba ciclista del campeonato de Guipúzcoa, puntuable para el de España.

Habiéndose conseguido establecer el viraje en esta villa, varios jóvenes aficionados, correspondiendo a esta atención han creado una prima de 50 pesetas para el primer corredor que haga su entrada en el pueblo.

La llegada a Mondragón será aproximadamente a las once y media de la mañana, efectuando el viraje en Arrasate.

ACUERDOS DE LA ULTIMA SESION MUNICIPAL

Presidida por el alcalde D. Eugenio Restuza y con asistencia de los concejales señores Gómez, Marcaide, Garro, Zubillaga, Zulueta, Pagoaga, Osinaga, Aspe y Uriarte, celebró el Ayuntamiento la acostumbrada reunión semanal.

Aprueba el acta de la anterior.

La Comisión de Obras informa favorablemente las peticiones de obras de reforma que interesan a D. Pedro Marcaide y D. Fausto Uriarte, condicionando la de D. Ignacio Sampedro a la previa presentación de los planos correspondientes.

—Se enteró de una comunicación del Hospital provincial participando el ingreso en aquel establecimiento del enfermo Juan José Alday Pildain.

Aprueba la relación de gastos carcelarios del Partido, correspondiente al segundo trimestre del presente año.

—Igual favorable sanción mereció la cuenta remitida por el Instituto Provincial de Higiene durante el propio tiempo.

—Vista de la comunicación que envía el alcalde de Villafranca, interesando se admitiera a solicitar la modificación del actual régimen de guías para la compra y venta de ganado. Acuerda, antes de tomar una determinación concreta, consultar con el señor veterinario municipal.

—Finalmente acepta la relación de cuentas de la semana.

Fuera del orden del día, el Sr. Marcaide, pide que se tenga en cuenta, ahora que se han creado cinco escuelas rurales, la petición que en este aspecto tiene formulada el Ayuntamiento.

Y sin más asuntos que tratar se dió por terminada la sesión.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño, la esposa de nuestro estimado amigo D. Santos Iriondo (n. Sabino Leibar).

A los padres y demás familiares del nuevo vástago enviamos nuestra enhorabuena. —C.

Oficina Técnica de Propiedad Industrial

PATENTES MARCAS

Nombres comerciales, ROTULOS, etc. Agencia Oficial Rivas, desde 1889. Contamos con delineante y dibujos bocetos a disposición clientes.

Certificados penales y para chóferes y toda clase asuntos en Oficinas Públicas de Madrid. Consulta: de 9 a 1 y 3 a 7, al Delegado Apoderado VALENTIN DE VEGA. Teléfono 14.084, Fuenterrabía, 3, San Sebastián.

Dr. E. Polit

Especialidad en OIDO, NARIZ y GARGANTA. Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6. OQUENDO, 12 :: :: :: Teléfono 1-12-09

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Piel y secretas. Consulta: 11 a 1 y de 4 a 6. Avenida de la Libertad. 43 :: Teléf. 12-7-60

Dr. Benito Petschen

Especialista en Partos y Enfermedades de la mujer. Rayos X.

Prim, 17, entr.º—De 3 a 5.—Teléfono 1-27-61

EL MEJOR APERITIVO Y TONICO ANIBAL



MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer entraron en este puerto los vapores "Paco García", con cargamento de abonos químicos, procedente de Santander; "Conchita", con lingotes de hierro, también de Santander, y "Ana", con carbón, de Gijón.

Sallieron en lastre los vapores "Hernani", para Avilés; "Jone Miren", para Bilbao, y "María", para Gijón, y con carga general el "Conchita" y el "Paco García", para Bilbao.

EN LA PESCADERÍA

Ventas efectuadas en la mañana de ayer en la Pescadería, con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera: 8.788 kilos, de 3'80 a 2'35 pesetas el kilo.

Merluza mediana: 2.570, de 3'20 a 2'35 la grande y de 3'30 a 2'20 la pequeña.

Pescadilla: 9.238, de 2'75 a 2'00 la de bou, y de 1'85 a 1'10 la de pareja.

Gallitos: 4.322, de 3'45 a 1'25.

Besugo de arrastre: 151, de 1'80 a 1'25.

Bacalao fresco: 3.092, de 0'85 a 0'50.

Cabras: 54, de 1'40 a 0'95.

Congrio grande: 274, de 2'65 a 1'70.

Sapo: 1.230, de 1'25 a 0'60.

Chicharro grande: 570, de 0'75 a 0'40.

Panchos: 1.025, de 1'65 a 1'50.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 6'56 de la mañana; a las 7'45 de la tarde.

Bajamar: A los 58 minutos de la madrugada; a la 1'17 de la tarde.

EL TIEMPO

Ha cambiado el tiempo, ha lucido el sol y quedó la noche de ayer deliciosa, un tanto fresquita, pero agradable. Esperemos al verano, que, al fin, parece que llega.

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igueldo:

Situación atmosférica a las siete de la mañana:

Continúa al Oeste de Europa el anticiclón de las Azores, que emite sobre el Cantábrico una estrecha y larga cuña de altas presiones.

La zona depresionaria de Europa presenta varios mínimos: uno sobre el mar del Norte y otro en el mar Adriático.

Las perturbaciones atmosféricas circulan de Noroeste a Sudeste por el margen Nordeste del anticiclón y alcanzan ligeramente al país vasco.

La mar está casi en calma.

Tiempo probable:

Guipúzcoa: Cielo nublado, claros y aguaceros.

Viento fofo del Noroeste.

Golfo de Vizcaya, a cien millas, La Chapelle.

Gran Sol, Sudoeste de Irlanda, Estaca de Vares.

Viento moderado del cuarto cuadrante. Marejadilla.

Las Bolsas Últimas cotizaciones registradas

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 %	63,40
Exterior 4 %	77,25
Amort. 4 % viejo	71,00
5 % 1920	86,50
5 % 1926	92,50
5 % 1927 exento	93,00
5 % 1927 con imp.	79,00
3 % 1928	67,00
4 % 1928	78,00
4 1/2 % 1928	82,25
5 % 1928	83,50
5 % 1929	91,90
Deuda Ferroviaria 5 %	87,25
Bonos oro 6 %	198,00

VALORES ESPECIALES

Cédul. Banco Hipot. 4 %	82,25
5 %	88,00
6 %	102,00
Argentinas 6 %	2,42

ACCIONES

Banco España	525,00
Central	78,00
Hisp. Americano	164,00
Esp. Crédito	210,00
Hinotcarrio	300,00
Esp. Río Plata	80,00
Duro Felguera	51,50
Tabacos	175,50
Minas del Rñ	225,00
Ferrocarril del Norte	250,00
M. Z. A.	152,00
Metro de Madrid	138,00
Azucareras	45,25
Explosivos	610,00
Hisp. Americana Electricidad	413,00
Mengemor	174,00
Hidroeléctrica Española	140,00
Petróleos	102,50
Electra Madrid	117,00
Unión y el Fénix	400,00

BOLSA DE NUEVA YORK

FONDOS PUBLICOS

Bélgica 6 % 1955	95 0/0
Canadá 5 % 1952	95 1/4
Chile 8 % 1941	8 0/0
British 5 1/2 % 1937	104 3/8
Noruega 6 % 1944	78 0/0
Suiza 5 1/2 % 1946	105 5/4

ACCIONES

American Smelting	8 0/0
-------------------	-------

BOLSA DE PARÍS

FONDOS PUBLICOS

Exterior Español 4 %	57,50
Deuda Francesa 3 %	80,95
4 % 1918	95,20
5 % 1920	124,90
6 % 1920	100,85
6 % 1927	104,05

ACCIONES

Banco de Francia	11000
Crédit Lyonnais	1935,00
Banco Francés Río Plata	474,00
Ferrocarril M. Z. A.	315,00
Riotinto ordinarias	1192,00
De Beers	295,00
Goldfields	108,50
Tharsis	228,00

OBLIGACIONES

Crédit National 5 % 1919	595,00
6 % 1923	552,00
Fer. Norte España 3 % 1.	520,00
M. Z. A. 3 % 1.	395,00
Pesetas	204,125
Libras	90,96
Dollars	25,525
Liras	130,20
Belgas	355,75
Suizos	497,00
Reichsmark	15,175

BOLSA DE LONDRES

FONDOS PUBLICOS

Exterior Español 4 %	55 0/0
Consolidado 2 1/2 %	72 1/4
War Loan 5 % 1929-47	101 9/16
Funding Loan 4 % 1960	101 1/2
Victory Bonds 4 %	106 1/4
Japón 4 % 1905	96 1/4
5 %	63 1/4

ACCIONES

Riotinto	13 1/8
Royal Dutch	14 5/8
Shell Transport	1 27 3/2
Mexican Eagle	0-5-5

ACCIONES

Cédulas Argentinas 6 %	29 0/0
Pesetas	44,595
Francos	90,875
Dollars	3,5887
Liras	69,937
Belgas	25,70
Suizos	18,315
Reichsmark	15,02

BOLSA DE PILZG

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 %	63,00
Amortizable 5 % 1927	92,25
Ayuntamiento Bilbao 5 %	94,00

ACCIONES

Banco Bilbao	1075,00
Vizcaya	252,50
Urquijo Vascongado	175,00
Naveira Murueta	560,00
Naveira Murueta	55,00
Guipuzcoana	50,00
Vascongado	290,00
Marítima Nervión	485,00
Unión	140,00
Euskalduna	500,00
Ferr. del Norte	247,00
M. Z. A.	155,00
Vascongado	500,00
Santander-Bilbao	500,00
de La Robla	490,00
Altos Hornos	76,00
Basconia	720,00
Sid. Mediterráneo	38,00
Rabco Wilcox	75,00
Constructora Naval	65,00
Hidroeléctrica Ibérica	745,00
Española	139,50
Unión Eléctrica Vizcaina	640,00
Electra de Viesgo	460,00
Minera del Norte	1900,00
Sierra Menera	20,00
Setolazar	75,00
Minas del Rñ	230,00
Explosivos	610,00
Papeleras	150,00
Resineras	15,00

OBLIGACIONES

Norte España 3 % 1.	52,00
Tudela-Bilbao 5 %	77,00
Santander-Bilbao 4 %	80,50
Hidroeléctrica Ibérica 5 %	81,00

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos	48'95
Libras	44'60
Dólares	12'50
Liras	63'85
Belgas	173'20
Suizos	243'20
Reichsmark	2'965
Reichsmark	3'24

ANUNCIOS ECONOMICOS

PRECIO POR LINEA DE TEXTO -- UNA PESETA --

INFORMANDO LA ADMIN. -- 1,25 PESETAS --

IMPERMEABLES, checos, gabardinas, trincheras; fabricadas en pocas horas. El mayor surtido; precios baratísimos. "Petit París"

"LOS LIQUIDADORES". Seguimos confeccionando nuestros encargos de batas a medida; gran surtido percales mismas. Echaide, 8.

MATRIMONIO alquilaría hermosas habitaciones, vistas mar y calle, hay ascensor y baño. Usandizaga, 29, quinto D.

MERCERÍA necesita dependienta práctica despacho y costura. Inútil sin referencias. Informarán en esta Administración.

MODISTA económica. Especialidad en vestidos de señora y niña. Peña y Goñi, 4, 5.º; hay ascensor.

MOTO F. N., tres y medio. Vendo a toda prueba. Razón en esta Administración.

MUCHACHA para ayudar en la cocina se necesita; inútil sin buenos informes. Razón en esta Administración.

NECESITO niñera 14 a 16 años, durante el día. Informarán en esta Administración.

OBROS. Para buzos, bombachos, guardapolvos y confecciones en general. Sección especial. "Petit París"; Urbieta, 39.

OCASION. Líquido dos hermosos relojes parados, garantizados. Larramendi, 7, 5.º derecha. Hay ascensor.

OCASION única: soberbio Roadster americano en estado nuevo, seis mil pesetas. Paseo de Colón, 5, garaje.

OCASION. Véndese máquina vainica "Singer", y otra género punto, baratas. Calle San Martín, 6, entresuelo.

OFRECE ayuda cámara o mozo comedor, buenos certificados; última casa 3 años. Teléfono 13-9-38.

OFRECESE joven para camarero, almacenero, escribiente o cosa análoga, con práctica y buenos informes. Razón Admón.

PAGO todo su valor, oro, plata, platino, pañoletas Monte, alhajas. La antigua Casa viuda Romero; Sras. I. Romero. P. Guipúzcoa, 8

PENSION viajeros y temporada, precio módico, casa moderna. Paseo Colón, 17, primero derecha.

PERDIDA reloj de platino con brillantes y zafiros; al que lo entregue en Av. Francia, villa "Teresa", entresuelo, se le gratificará.

PIDA Vd. siempre la media de seda marca "Para mí"; la media de más duración, por 2'75. De venta en "El Paraíso"; Urbieta, 13.

POR TENER que ausentarme urge vender receptor Loewe; para detalles dirigirse a G. Martínez. Viteri, 37, 2.º.—RENTERIA.

POR TENER que ausentarse se traspasa un piso 2.º con muebles, precio módico, buen sitio. Razón en esta Administración.

SASTRE. Necesito oficiala, aprovechant y aprendizas, siendo bien retribuidas. José María Soroa, 10, 2.º A (Barrio Gros.)

SE ALQUILA en Herrera local propio para garaje o comercio. Informarán: bar Huici, número 12.

SE ALQUILA espléndida habitación exterior con dos camas dormir, o derecho cocina. Miracruz, 7, escalera derecha, 3.º

SE ALQUILA gabinete para matrimonio con derecho cocina o pensión completa. Pi y Margall, 7 bis, tercero derecha.

SE ALQUILAN habitaciones amuebladas, soleadas, sitio céntrico, cerca playa, derecho cocina. Idiáquez, 4, cuarto derecha.

SE ALQUILA hermosa sala con alcoba dos camas a 2 ptas, casa bien soleada, sitio céntrico, derecho cocina. Esterlines, 14, 4.º

SE ALQUILA hermoso gabinete, casa de poca familia, con derecho a cocina o para dormir. Peña y Goñi, 12, segundo B.

SE ALQUILA medio piso amueblado, preciosas vistas Concha. Razón: Avenida, 41, tienda.

SE ALQUILAN camas a dos ptas, sitio céntrico, cerca playa. Churrua, 12 3.º izqda.

SE ALQUILAN gabinetes amueblados con o sin derecho a cocina. Informarán: Plaza Centenario, 3, entresuelo derecha.

SE ALQUILA piso 1.º muy céntrico, todo confort, 7 camas, baño, gas, económico, por ausencia. San Martín, 36.

SE LIQUIDAN toda clase de muebles, camas turcas, comedor, armario, tocador, máquina coser, por ausencia. Jai-Alai, F., 1.º izq.

SE ALQUILA piso amueblado, 9 camas, saloncito, comedor, todo confort, muy económico. Miracruz, 8, primero izquierda.

SE ALQUILA piso 1.º amueblado, 7 u 8 camas, piano, gas, baño, cerca playa, todo exterior y un gabinete 2 camas. Tléf. 14337.

SE ALQUILA un bonito piso amueblado, 6 camas, gas y baño, muy económico. Calle Urbieta, 8, segundo.

SE ALQUILA un primer piso pequeño, está amueblado, en la calle Mayor, muy económico. Mayor, 10, tienda de comestibles.

SE DAN LECCIONES para conducir "auto" con varias marcas de coche; precio moderado. San Martín, 15.

SE DESEAN huéspedes para dormir y limpieza, a 1'25. Razón: José María Soroa, 8, primero centro.

SE NECESITA aprendiz para trincheras e impermeables. Razón en esta Admón.

SE NECESITA buena pantalonera. Trabajo todo el año. Alameda, 8, astrería.

SE NECESITA chica para cuidado y limpieza de gallineros. Teléfono 71-31.

SE NECESITA muchacha para niños y trabajos de casa, de 17 a 19 años. Razón en esta Admón.

SE NECESITAN urgente criadas para todo, y cocineras, informadas; buenos sueldos. Ag.º Equis, calle Larrañaga, 20, bajo.—IRUN.

SE NECESITA una buena oficiala de sastre en casa Ferré y Daroca, Avenida, 14.

SEÑORA acompañaría niños o señora por mañanas o tarde o todo el día; no importa estar interina. M. M., esta Administración.

SEÑORA desea pensión completa casa seria y poca familia. Pagará 36 duros mes. Escribir Y. U esta Administración.

SEÑORA desearía amistad con señora menor de 40 años para visitar paseos, teatros, pagaría gastos. Razón: teléfono 15-7-75.

SE OFRECE camarera para hotel, sabiendo francés. Razón en esta Administración.

SE OFRECE cocinera y doncella con informes. Razón en esta Administración.

SE OFRECE chauffeur mecánico joven, hablando francés, buenos informes. Urbieta, 56, quinto izquierda.

SE OFRECE oficial peluquero para caballeros o señoras. Razón: Peña y Goñi, 10, segundo derecha.

SE OFRECE peluquero de señoras bien impuesto en todos los trabajos. Razón: Pinares, 10, primero derecha.

SE OFRECE viuda de 45 años vascongada para atender a señor solo o sacerdote. Razón en esta Administración.

SE TRASPASA bar en la parte vieja. Informarán: San Martín, 66, bar.

SE VENDE carrocería seminueva, con toldo descapotable y cabina, 950 ptas. Informarán: Nueva Avenida de Ategorrieta, 2.

SE VENDE coche de niño en buen uso, baratasimo. Peña y Goñi, 10, 5.º izquierda.

SE VENDE máquina industrial Singer, seminueva, a prueba, en 150 ptas. Peña y Goñi, 10, portería.

SE VENDE pianola con "jazz-band" y "jazz-band" suelto; coche Chevrolet 16 HP. conducción interior. San Jerónimo, 25, 1.º

SE VENDE un bonito dormitorio seminuevo y otros varios muebles. Informarán en calle Easo, 4, portería.

SE VENDEN un comedor y varios muebles. Usandizaga, 19, primero izquierda.

SE VENDE un dormitorio de niños, camas, mesa nueva de comedor y sillas, Paseo de Colón, 5, entresuelo. Carpintería.

STUDEBAKER 7 asientos, perfecto estado, recién pintado, vendo a toda prueba, en 2.000 ptas. Tomás Gros, 5, 5.º derecha.

TODO a 0.95. Visite esta casa, la más surtida y la más económica. Plaza de Guipúzcoa, 11.

TRASPASO peluquería de Sras., bien montada, buena clientela, por dejar el negocio. Informes: Oquendo, 24, segundo, derecha.

VENDO aparato permanente Gallia; ocasión, baratísimo. Loyola, 1, primero.

VENDO aparatos de luz a precios nunca vistos. Enorme surtido. Almacenes "El Candado", Elcano, 6.

VENDO hamacas y sillas plegables para playa y campo. Precios baratísimos. Almacenes "El Candado", Elcano, 6.

VENDO máquina Singer, cómoda nogal, camas, costurero, y compro discos, gramófonos, toda clase objetos. Fuenterrabía, 38.

VENDO ómnibus de 10 a 12 plazas, seminuevo, sin intermediarios, en 3.000 pesetas. Informarán: Teléfono 13-6-48.

VENDO piraguas nuevas de 2 plazas, 3 m. 90 cm. por 0.78 m. Precios moderados. Informarán calle Puerto 1, ultramarinos B. Egurbide.

VENDO piraguas nuevas, 2 plazas, precio económico. San Martín, 25, tercero.

VENDO un acordeón nuevo, marca alemana. Su precio es 350 ptas; se da por 175. Calle Amara, 9, primero izquierda.

VENTAS a plazos tejidos y muebles. San Vicente, 1.

VERANEANTES. En Santesteban (Navarra), pensión económica; orientación espléndida; es una villa. Razón Paseo Colón, 9, 3.º S. S.

WHIPPET cerrado buen estado, vendo urgente muy barato. Agencia Giménez.

ZAPATERIA. Mediasuelas a la hora, tacones en el acto; especialidad en crepé. San Bartolomé, número 5, Teléfono 12-7-77.

PRECIO POR INSERCIÓN
— UNA PESETA —

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADVERSA
— 1.25 PESETAS —

A BUSCAR prontitud, perfección y economía al gran taller de reparaciones de calzado: San Bartolomé, 5. Teléfono 12-7-77.

ACADEMIA de baile, dirigida por la profesora de Madrid, Teresa Valle Semelmann. Vergara, 18. Teléfono 16-0-35.

ACADEMIA de bailes San Remo. Teoría de cada paso y figura. Clases individuales y general ambos sexos. Adamar, 34, entr. izqda.

A COMPRAR bien y barato; muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. Precios sin competencia. Iñigo, 12.

AGENCIA B. Pastor "Vascongada". Alquiler "villas", pisos amueblados desde 1.000 ptas., céntricos, gabinetes, medios pisos. T. 11306.

AGENCIA B. Pastor. Urge nodriza, cocinera 150 ptas., chicas bares, pensiones, doncellas Biarritz, Sta. francesa, chicas pueblo.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco 400 chicas católicas, informes, vascas, etc. 50 cocineras, jefa cocina, doncellas, criados, Stas. niñas

AGENCIA Berasaluce. Easo, 1. Excursiones autocars diarios a Biarritz; lunes y miércoles a Loyola; jueves y sábados a Lourdes.

AGENCIA Berasaluce. Easo, 1. Alquileres villas y pisos amueblados; gangas; villas confort moderno desde 2.500 ptas.; informes.

AGENCIA de Gros, Miracruz, 28. Alquileres pisos, "villas", gabinetes; ofrece todo servicio doméstico Francia, España. Tl. 10820.

AGENCIA de Gros, Miracruz, 28. Urgen doncellas, cocineras, muchachas todo, niñas informadas España y Francia. Tl. 10-8-20.

AGENCIA Equis, calle Larrañaga, 20, bajo, Irún. Necesita urgente criadas para todo, y cocineras, informadas; buenos sueldos.

AGENCIA "Equis"; Larrañaga, 20, Irún. Cocineras, doncellas, todo, informadas. Teléfono 477.

AGENCIA Larramendi, en San Martín, 5. T. 13968. Hace falta 2 chicos de 15 a 19 años, chicas para todo; ofrece miss francesa inf.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5. Necesito urgente cocinera restaurant, doncellas, chicas todo, bares o hoteles 50 plazas acto. 12191.

AL CONTADO y con facilidades pago; géneros 1.ª calidad; se admiten géneros. Sastre-ría Rogelio. Peña y Gofii, 12, 1.ª Telf. 15.365.

ALFONSO VIII, 5. T. 15382. Compro toda clase de alhajas, muebles, máquinas coser y escribir, gramolas, discos y papeletas.

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16.377.

ALQUILARIA por ausencia hasta el 15 de octubre gabinete 2 camas, dejando cocina libre, muy barato. Eguía, F. Casa Olano.

ALQUILO gabinetes con pensión. Pi y Margall, 6, segundo.

ALQUILO dos habitaciones tres o cuatro camas, casa matrimonio solo, económico, junto puente Sta. Catalina. Nueva, 8, 2.ª C.

ALQUILO en casa de dos personas gabinete dos camas con derecho a cocina o dormir solo. Razón: Oquendo, 24, 4.ª.

ALQUILO gabinete exterior, dos camas, baño, teléfono, con o sin pensión. Razón: Calle Pinares, 10, primero, derecha.

ALQUILO hermosa habitación temporal, buenas vistas, ascensor, baño, muy económica. Usandizaga, 17, quinto izquierda.

ALQUILO local para almacén con amplias oficinas, junto o separado, y jaula para auto independiente. Usandizaga, 21, portería.

ALQUILO pisito amueblado exterior, vistas mar, ascensor, baño, gas, económico. Ramón y Cajal, 6, cuarto izquierda.

ALQUILO piso amueblado o medio piso, muy económico; baño, gas, vistas al mar. Birmingham, F, segundo, izquierda.

ALQUILO piso amueblado, vistas al mar, gas, ascensor y baño, económico. Razón: calle Usandizaga, 23, portería.

ALQUILO piso 8 camas, comedor, ascensor, baño, muy económico. Iparraguirre, número 4, cuarto izquierda.

ALQUILO verano, 3 habitaciones, junto o separado, 4 ó 5 camas, comedor; hay baño, gas y teléfono. P. Larroca, 6, 1.ª derecha.

ALQUILO 2 habitaciones verano, derecho cocina, y vendo máquina Singer, comedor, lavabo y colchones. Larramendi, 11, 3.ª izq.

ALQUILO 2 pisos 8 y 5 camas, comedor o habitaciones, pensión, vistas mar, ascensor, baño, gas. Usandizaga, 17, quinto derecha.

ANTES DE COMPRAR su espejo y arreglar el que tenga estropeado, visite Casa de espejos y marcos: S. Jerónimo, 18. Tlf. 15.719.

A PLAZOS muebles y tejidos. San Vicente, número 1.

ATENCIÓN. Clases económicas. Matemáticas. Dibujo. Oposiciones. Peritajes; Fermín Calbetón, número 8, cuarto.

AUXILIAR de farmacia se ofrece sea fijo o suplente, mucha práctica. Informarán en Urbietta, 16, segundo. Teléfono 14-7-75.

AVIOLINA ROJO para enfermedades de gallinas y poner mucho. Venta farmacias. Pedidos: Telf. 1-12-34. Farmacia Lázaro.

AVISO. Vendo o alquilo muebles de ocasión para villas y pisos. Peñafloreda, 10, comercio de baúles y maletas. Teléfono 11-8-95.

A 0'75, muy preciosas mallas para visillos en Madrás, y toda clase de cortinajes; la casa más surtida. "El Paraíso"; Urbietta, 13.

BASCULAS "Riata", de sólida construcción, para todo comercio e industria. Ventas contado y plazos. Talleres: San Martín, 12.

CAMIONETA "Chevrolet", y "Reo" 6 cilindros, a toda prueba, vendo, de ocasión. San Martín, 15.

CANARIOS FLAUTAS. Oídlas cantar y compraréis; Atocha, letra Y, quinto, B.

CASA COMPRA-VENDO. Objetos, máq. Singer, papeletas, gramófonos discos, colchones, E. Lux. M. ministro. Urdaneta, 4. T. 15736.

CASA REZA. Sastrería fina, géneros novedad, al contado y a plazos. Paseo de Colón, número 19, primero. Teléfono 10-8-10.

CITROEN 10 HP. Torpedo B-12. Renault 10 HP. Conducción interior, 7 plazas. Garaje Sánchez, teléfono 70.—IRUN.

COCHES niño, arreglos económicos; se vende uno ocasión seminuevo, se hacen capotas, Buen Pastor, 13. Carpintería.

COMPRA, venta, cambios. "Singer", piezas, papeletas, motos, gramolas, radios, reparaciones: P. Sarriegui, 1 (antes Escuelas).

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9. "A Centro de Ocasión".

COMPRO toda clase objetos de arte y valor: alhajas, muebles, trajes de caballero y papeletas Monte, Alfonso VIII, 5. Tlf. 15-3-82.

¿DESEA Vd. alquilar su piso? Equipelo con sábanas, mantas, tapetes y colchas de "El Paraíso"; Urbietta, 13.

EN GUETARIA se alquila un piso amueblado con 5 camas, garaje, a cuarenta metros del pueblo. Razón teléfono 15.045.

"ERSKINE", 2 asientos, toda prueba, vendería o cambiaría por coche pequeño. Razón: Ramón María de Lili, letra D, portería.

FALTA aprovechanta corsetera. Santa Catalina, 4. Fajas Fuly.

FRESADOR. Se ofrece sabiendo calcular. Razón. Eustaquio Arbizu (librería). Villafranca de Oría.

GRAMOFONOS con diafragma metálico y 12 piezas modernas, a elección. 125 ptas. Ventas a plazos. Guetaria, 5. CASA INURRIETA.

HACE FALTA aprendizaje adelantada de modista. Razón: Fermín Calbetón, 26, primero.

HACE FALTA aprendizaje con principios de sastre; ganará una peseta. Triunfo, 8, 5.ª izquierda.

HACE FALTA una oficiala y una aprovechanta adelantada en la casa Derby.

HACEN FALTA aprovechantas y aprendizas de gabardinas. Duque de Mandas, letra U, segundo derecha.

HOMBRE joven con hija cuatro años desea matrimonio vascongado sin hijos para cuidar la niña. Aguirre Miramón, 6, 4.ª izq.



FRONTON JAI-ALAI.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media tarde: Primero, a remonte: Mina y Salaverria II contra Pasleguito y Aramburu. Segundo, a punta: Urizar y Ulacia I contra Argarate y Arruti.

Mañana, domingo: Ucin e Iturain contra Irigoyen y Berolegui y Argarate y Eusebio contra Taboada y Guridi.

El próximo lunes: Abrego y Salaverria II contra Mina, Zabaleta e Iturain.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Gran compañía de comedias Pino-Thuillier. Funciones para hoy. A las seis y media y diez y media: La comedia en tres actos, original de Juan Ignacio Luca de Tena, "La condesa María".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Compañía titular del teatro de la Comedia, de Madrid. Funciones para hoy. A las seis y media de la tarde y a las diez y media de la noche en punto: El juguete cómico en tres actos, original de Muñoz Seca y Pérez Fernández, "Anacleto se divorcia".

SALON MIRAMAR.—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche: La atracción sonora "El gran escándalo" y la divertida y amena comedia "El premio de belleza", por Louise Brooks y George Charlie.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Cine sonoro. Sesión de cinco y cuarto de la tarde a nueve y a las diez y media de la noche: La película de información "Noticiero Fox núm. 9" y la fina y divertida comedia, hablada en español, "¿Conoces a tu mujer?", por Carmen Larrabetti y Rafael Rivelles.

TEATRO TRUEBA.—Cine sonoro. Sesión de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media: La película de información "Noticiero Fox núm. 41", la cinta del natural "Fuegos de Vulcano" y el drama sonoro "El espía", por Neil Hamilton y Kay Johnson.

BANDA MUNICIPAL.—Programa de las obras que ejecutará en el paseo del Boulevard, De ocho a nueve:

1. "Las aviadoras", pasodoble.—Alonso.
2. "Pique Dame", obertura.—Suppe.
3. "Reminiscencias".—Grieg.
- De diez a once:
4. "The Gheisa", fantasía.—Jones.
5. "Perfumes japoneses" y "Rayo de luz".—Arquelladas.

6. "Los sobrinos del capitán Grant".—Cahallero.

COLON CONCERT.—Variatés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

TABERNA VASCA.—Todas las noches, grandes festivales de cabaret, cuando hermosas bailarinas de salón. Notable orquestina.



PENSION MONTEMAR
AV. EDUARDO DATO, 31 MADRID
(DESDE 12 PESETAS)

¿...Dónde dice usted?

Para mariscos, café exprés a la crema, chocolate con churros, patatas a la inglesa y otras especialidades, ninguno como el **GRAN CAFE DE LA MARINA, de ZARAUZ.**

— Siempre el más concurrido. —

Julio, 23.

Núm. 141.

Traición de amor

—: por MARC MARIO —:

Esta obra ha sido autorizada para su
— publicación por la CASA SOPENA —

ría proponerle, señora, me empleara en hacer desaparecer a este hijo nacido el 23 de agosto de 1850, con objeto de hacer imposible el "tímo" que prepara la señora Suequet. Pero, ya que es así, esperaré en mi casa la visita del marqués de Curciat y creo que más sentirá usted que yo la visita que me hará. Tengo el honor de saludarla, señora.

Y Lautal, consumado comediente, aparentó salir.

La marquesa, temblorosa, le deluvo con un gesto.

Apenas le salió la voz de la garganta.

—Espere, se lo ruego—dijo al fin.

Como el miserable triunfaba ahora, comprendió que podía chancearse.

—Tengo que proponerle una cosa—dijo la marquesa adelantándose y reteniéndole por el brazo.

—¿A mí?—dijo Lautal, fingiendo la más sincera estupefacción.

—¡Síntese!

El canalla obedeció, pero parecía dispuesto a marcharse, como un hombre que ve la imposibilidad de entenderse con su adversario.

—Le escucho, señora.

—¿Me ha dicho usted que se encargaría de hacer desaparecer a este hijo?

—Es lo que iba a proponerle, señora, pero como me ha manifestado el deseo de tratar de este asunto con el señor de Curciat...

—No—interrumpió Matilde, pálida y estremeciéndose de espanto... No haga caso de lo que le dije... hablé dominada por la impresión de la cólera... podríamos entendernos si consintiese.

—Vine con esta esperanza y confesará usted que el favor ofrecido merecía otra acogida.

—He hecho mal, convengo en ello... no he reflexionado al principio... me dejé llevar de un arrebató... ¡Tan lejos estaba de ver levantarse ante mis ojos este fantasma del pasado!—dijo en voz apenas perceptible.

La cara de Lautal reflejaba su triunfo. Sus ojos parecían lanzar chispas que no dejaban percibir los cristales oscuros de sus anteojos.

—En el fondo, señora, soy de excelente carácter—dijo con tono placentero—; estoy dispuesto a hacer lo que a usted convenga.

—¿Usted no querrá perderme, ¿verdad?

—De ninguna manera.

—¿No soy enemiga suya?

—Por ningún concepto.

—¿Ha dicho usted que este chico vive?

—¡Vive! sí, señora.

—¿Y existen pruebas de su identidad?

—Todas las pruebas existen. La señora Suequet averiguó el paradero de este muchacho. Yo fui quien se encargó de estas indagaciones sin conocer su objeto. Sólo lo he sabido obligándola con mis preguntas. También supe el espantoso peligro que amenazaba su honra y su reputación. Por esto quise ofrecerle los medios de recobrar la tranquilidad.

—Doy a usted las gracias, señor Lautal. Ahora todo lo comprendo.

—Este niño tiene sobre el pecho una man-

cha oscura, un "antojo" como dicen, igual a una que la comadrona notó en su cuerpo.

—¿Es posible?

—Es la más pura verdad.

—¿Y este hijo?...

—Yo solo sé dónde está, señora.

—¿Y se encarga de hacerle desaparecer?

—Para siempre.

—¿El ignora el secreto de su nacimiento?

—No sabe absolutamente nada.

—¡Oh! señor, ¡qué agradecida quedaré!

—No hablemos de esto, señora. Un favor pagado no implica agradecimiento.

La marquesa de Curciat comprendió, en seguida que iba a tratarse de dinero.

—¿Qué suma pide usted por este servicio?

—preguntó con manifiesta angustia.

—Pues, comprenderá usted, señora, que hacer desaparecer a un hombre es una tarea peligrosa. No hablo de la amenaza apartada de usted: eso es el servicio prestado. Lo demás es tarea ruda.

—¿Y me jura usted que ese chico desaparecerá?

—Debe usted decir ese hombre, señora; pues su hijo tiene veintinueve años. Sí, le juro que desaparecerá.

—¿Para siempre?

—Jamás le verá usted—contestó el miserable, con un gesto cuya significación no dejaba duda.

—¿Qué prueba tendrá?

—No puedo decirselo aún, señora, pero me comprometo a dársela.

—¡Bien! ¿Qué suma quiere usted?

Lautal pareció vacilar un instante.

—¡Quinientos mil francos!—dijo con voz firme.

—¡Quinientos mil francos!—exclamó Matilde.

—Es lo que vale este trabajo.

—Pero esta suma me será imposible reunir.

El bandido manifestó una sonrisa incrédula.

—Conozco con exactitud, señora, la fortuna de la familia de Curciat—dijo el bribón.

—No digo que no sea rica. El marqués de Curciat es seis veces millonario; todo París lo sabe... pero, ¿cómo quiere usted que yo pueda distraer una suma de tanta importancia?

—Lo ignora, señora.

—Pero pidiéndome tan enorme suma, bien sabe usted que no podré pagarla... ¡Es usted, pues, el cómplice de esa comadrona!... es para desesperarme más por lo que me exige condiciones inaceptables.

—De ninguna manera, señora—dijo Lautal—.

Yo sé que puede usted muy bien conseguir esta suma. Tiene usted valores depositados en casa de un banquero por su marido. Hay más de tres millones en valores. Es muy fácil simular una desgraciada operación de bolsa cuyo déficit sería la suma que le pido.

—No me es posible hacer tal cosa—dijo la marquesa de Curciat aterrada—. Los valores de mi marido son todos valores nominales.

—Compre usted valores falsos.

—Es imposible.

—Usted tiene diamantes cuyo valor asciende a casi un millón.

—Pero no los puedo vender.

—Hoy día imitan maravillosamente el diamante; bien lo sabrá la señora marquesa—, insistió el codicioso agente de negocios.

—En fin, ¿es su último precio?

—No puedo rebajar ni un luis.

Matilde pareció tomar una resolución.

Lautal rompió el silencio.

—Piense usted, señora, en el servicio que le presto—dijo—, pues ignora lo que es este joven hijo suyo.

—¿Qué es?

—Un bandido de la peor especie.

—¡Dios mío!

—¡Ay! señora, el pobre niño no tuvo los cuidados de una madre. Se crió lejos de los ojos

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono URBANO 1-00-24
Teléfono INTERURBANO 1-09-39

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 pías.; 6 meses, 12; un año, 24.—En el resto de ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En el EXTRANJERO: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—En AMÉRICA: los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS N.º 44
DIRECCION TELEGRAFICA "VOZ"

Euskariana

Las Diputaciones provinciales

No ignoramos que las Comisiones Gestoras carecen del prestigio y de la que bien podemos llamar legalidad democrática, al no haber sido elegidos por votación popular los diputados que las integran. Esto nos lo han echado en cara reiteradas veces los elementos derechistas, partidarios en sus casi totalidad del régimen absoluto, lo que no les impide rasgar sus vestiduras cuando para intentar combatir a la República les conviene sacar en su procesión jeremiaca a la santa Democracia.

Olvidan estos señores, en cambio, que el Gobierno de la República es la más genuina y legal representación del pueblo que ha conocido España, y que los Gestores, nombrados para ocupar sus cargos por tan legítimo y nacional Gobierno, son una perfecta derivación del sentir popular, a semejanza de lo que ocurre con los nombramientos de gobernadores de provincia.

Naturalmente que nosotros no vamos a defender ahora este sistema de designación indirecta para ocupar los cargos de diputados provinciales, porque es opuesto a nuestras doctrinas republicanas y a nuestros ideales democráticos. Es más. Somos enemigos de las Diputaciones provinciales, hechura de la fenecida monarquía española y de un centralismo a todas luces perjudicial para el progreso de España. No queremos Diputaciones provinciales. Abogamos por su desaparición. No podemos olvidar que para implantarlas en Vasconia, fué antes necesario derribar su régimen peculiar y democrático de legislación foral.

Pero las derechas, dueñas y señoras del Palacio provincial hasta hace un año, que pretendían representar al vasquismo, nada práctico hicieron durante sus largos lustros de autoridad para que a Vasconia fueran reintegrados por la Monarquía los derechos que ella le arrebató violentamente. Entretenidos en desarrollar una política monárquica y clerical

a cencerros tapados, hicieron de la Diputación la Casa del Misterio. Por ningún lado se vió en ellas el sentimiento foral que hipocritamente decían sentir, cual si fuera el fuego sagrado de la raza el que principalmente les obligaba a sacrificarse permaneciendo en sus cargos durante largos años.

El vasquismo de estas Diputaciones derechistas culminó cuando el charrasco de Primo de Rivera implantó la dictadura militar en 1923. Aquel general destituyó a todos los Ayuntamientos vascos al objeto de sustituir a los alcaldes y concejales de elección popular por incondicionales servidores suyos. Entonces nuestras Diputaciones derechistas tuvieron el necesario valor para dejar desamparados a los Ayuntamientos y no dimitir. Que no pretendan ahora quienes tan plebeyamente se condujeron para con el País, erigirse en paladines de la legalidad constitucional.

Hemos tomado la pluma para felicitarnos de haber sido elevado a la presidencia de la Comisión Gestora persona tan culta y ecuanime como el abogado tolosano don Luis Castro Casal, viejo soldado de la República, bien conocido de todos los demócratas guipuzcoanos desde hace un cuarto de siglo. Pocos hombres hay en Guipúzcoa que puedan igualar al señor Castro para ocupar el puerto que hoy ocupa. Sus conocimientos de la política guipuzcoana, son grandes. Y en las cuestiones de reurbanismo y autonomía regional, está admirablemente impuesto. Por ello los demócratas de Guipúzcoa estamos de enhorabuena.

Pero conste, una vez más, que continuamos siendo partidarios de la supresión total en España de las Diputaciones provinciales y entusiastas defensores de la más amplia autonomía para los Municipios.

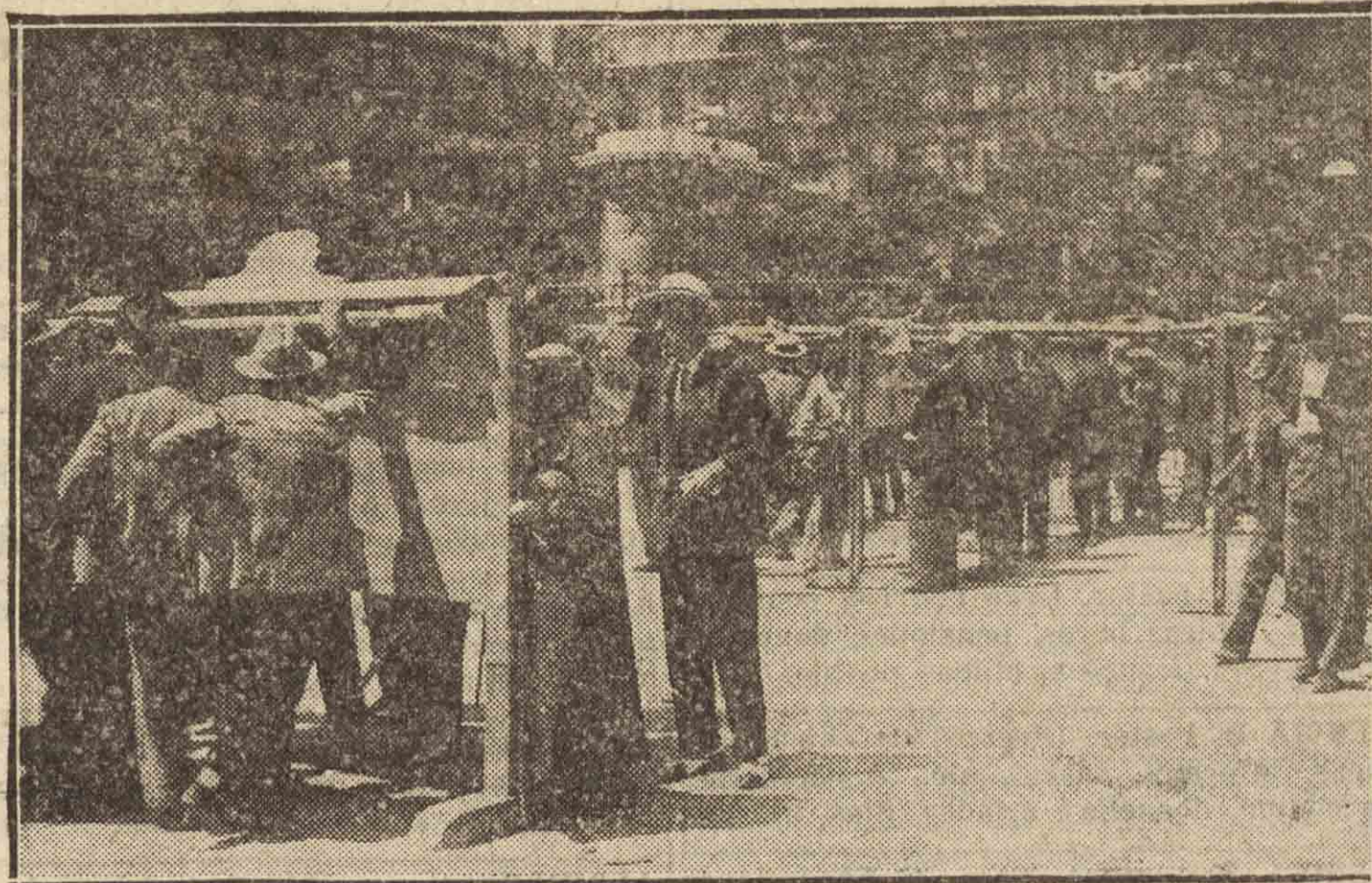
PEDRO SARASQUETA.

UNA NOBLE INQUIETUD CIVIL



MADRID. — Esta hija del pueblo, elevada a categoría auténticamente ciudadana por la República, se preocupa de saber, ante las listas electorales del distrito de la Latina, si su nombre ha sido incluido en el Censo.

El Censo electoral de la República



Al aire libre, confiadas a la custodia y corrección de los ciudadanos, han sido expuestas, en la madrileña plaza Mayor, las nuevas listas electorales, que son consultadas constantemente por los ciudadanos de la capital de la República.

(Foto Contreras y Vilaseca.)

La conferencia del poeta José Alonso, se celebrará hoy, en la Federación Escolar Guipuzcoana

Siguiendo el ciclo de conferencias que esta entidad ha organizado con fines tanto culturales como literarios, hoy, sábado, a las siete en punto de la tarde, ocupará esta tribuna el distinguido poeta José Alonso, que dará una conferencia sobre el amor, titulada: "El gato espiritual con siete muertes y una vida". Abordará tema tan sugestivo en sus aspectos romántico o sentimental y humorístico.

El sumario de la conferencia es el siguiente: PRELUDIO.—El fétetro verbal y el hombre que se suicida todos los días. De cómo definirse es suicidarse y enterrarse. El hombre enterrador de cohetes y alas de golondrina. El Lázaro bíblico con la pistola de Wherter en el bolsillo.

CONFERENCIA: TRES HISTORIAS LIRICAS.—Una noche de amor y planto de romance. Plática tenoria de versos y abanicos. El gato espiritual con siete muertes y una vida. Otra noche de amor, de tiraquillón lírico y carnaval de puntos de cigarro. Sonata de chaparrón pájaro. Besos y caricias de agua tibia y flor. El asfalto tétrico y la triste enamorada. Otra vez el gato espiritual con siete muertes y una vida. Leyenda azul de la muñeca Pechi. Los ojos de penumbra y seda fluvial y la corbata del farol. Avisos espirituales a los enamorados. Una lección de amor. Otra vez el gato espiritual con siete muertes y una vida. Marité y las orgías de romanticismo lírico. Me has besado en la frente, como se besa a los muertos. Paz en las piedras ensangrentadas. La pistola de Wherter trocada en sistro. La alta siniestra de Marisol y yo a las diez de la noche. Adiós.

No dudamos que, dado lo interesante y original del tema y el prestigio literario de que goza el señor Alonso entre los que le conocen, su conferencia humorístico-sentimental será escuchada por muchísimos estudiantes, entre los que ha despertado gran expectación y curiosidad.

LOS CURSILLOS DE VERANO

El éxito grandísimo de los cursillos de verano nos obliga a tener que anunciar que los afiliados de la F. E. G. se apresuren a matricularse, pues nos vamos a ver obligados a cerrar la matrícula por el gran número de discípulos que a las clases acuden y el relativo poco espacio de que disponemos.

Actualmente se dan clases de Alemán, inglés, Francés, Euzkera, Taquigrafía, Contabilidad, Dibujo lineal, Dibujo de figura y Fisiología e Higiene.

Las clases son gratuitas. La matrícula continúa abierta en esta Secretaría durante toda esta semana (plaza de Sarriegui, 1, segundo).

SECCION DEPORTIVA (FEGD)

La carrera ciclista. — Continúan las inscripciones para el Primer Campeonato Ciclista Escolar de Guipúzcoa. Comienzan a llegar los primeros premios, que serán expuestos en esta Federación.

Se advierte a los que se están entrenando que el recorrido aproximado será de unos 30 kilómetros.

A los piragüistas.—Se ruega a todos los afiliados que posean piragua se pasen por estas oficinas (Sección Deportiva) para tratar de que participe un equipo de la Federación en el campeonato de "La Prensa".



SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

23 DE JULIO DE 1902. En el expreso de la mañana llegó el ministro de la Guerra, que era Weyler. Almorzó en compañía del ministro de Estado, con el rey, y se marchó en el expreso de la tarde. Vino a tratar de los detalles del próximo viaje del rey.

El rey recibió en Audiencia al gobernador de Vizcaya, Sr. Echánove, y a los comisionados de aquella Diputación. Se interesó el joven rey por el futuro ferrocarril Bilbao-Madrid, que ni siquiera ha podido ver comenzado.

Los diputados vizcainos almorzaron con los guipuzcoanos, en Ulla, y hablaron del emplazamiento del Observatorio que se proyectaba hacer para el P. Orcolaga. Los vizcainos querían que fuese en el Machichaco.

Continuaba siendo muy visitada la Exposición de los regalos para la tómbola organizada en Bellas Artes por la Asociación de señoras francesas. El concierto que se iba a dar en la inauguración de la tómbola prometía ser un verdadero acontecimiento musical.

La gente seguía acudiendo al puerto a ver el derrumbamiento del muro y de la parte de pavimento correspondiente a aquél. Desde luego, podía apreciarse que la obra derruida se había hecho no muy sólidamente, sin trabazón entre el muro y el relleno, como para barcos pesqueros y no para barcos grandes, pues al dragar se quedó el muro sin sostén y se hundió por su propio peso.

Los periódicos cavernícolas de entonces —los de la localidad— derivaron la cuestión de la salud pública hacia la política, y la aprovechaban para combatir al alcalde y al jefe de la Guardia municipal, Sres. Machimbarrena y Puchades, que no eran ambos santos de su devoción. Convertir en cuestión política lo que tanto interesaba a San Sebastián, era sencillamente ruin y mezquino. ¡Como cosa cavernícola!

Celebró sesión el Ayuntamiento, y en ella se acordó dar un voto de gracias a don Ramón Usabiaga por la cesión para la Biblioteca Municipal de varias obras de Ciencias médicoquirúrgicas.

En la misma sesión municipal, el concejal D. Alfredo de Laffitte preguntó a ver si los virus de la enfermedad tifoidea radicaban en las aguas; y, en vista de ello, se levantó la sesión.

La fiesta de gala en el Club Náutico

Como ya se anunció, el lunes, 25, festividad de Santiago, se celebrará el primer baile de gala en el Club Náutico.

La fiesta comenzará a las once de la noche, sirviéndose un "souper-froid", y promete tener la animación y distinción que caracterizan a todos los bailes de esta Sociedad.

Las tarjetas se podrán recoger en la Secretaría del Club hasta las dos de la tarde del mismo lunes.